

AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

ANS

RAPPORT ANNUEL 2008  
ASSURANCES





AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

5 ANS D'ENGAGEMENT À  
INFORMER, ENCADRER, PROTÉGER.

RAPPORT ANNUEL 2008  
ASSURANCES

Ce document a été produit par la Direction de la surveillance  
des institutions financières de l'Autorité des marchés financiers.

Ce document est disponible sur le site Web de l'Autorité des marchés financiers  
à l'adresse suivante : [www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca)

Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2009  
Dépôt légal - Bibliothèque et Archives Canada, 2009

ISBN : 978-2-550-55886-6 (imprimé)

ISBN : 978-2-550-55887-3 (en ligne)

ISSN : 0825-1126 (imprimé)

ISSN : 1712-9400 (en ligne)





Gouvernement du Québec

Ministre des Finances

Ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

Ministre responsable de la région de Montréal

Député d'Outremont

Québec, juin 2009

Monsieur Yvon Vallières  
Président de l'Assemblée nationale  
Hôtel du Parlement  
Québec

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous soumettre, conformément aux dispositions de la *Loi sur les assurances*, le rapport de l'Autorité des marchés financiers sur les affaires de tous les assureurs ayant exercé au Québec en 2008.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de mes sentiments distingués.

Le ministre des Finances,

Raymond Bachand

**Finances  
Québec**

12, rue Saint-Louis, 1<sup>er</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5L3  
Téléphone : (418) 643-5270  
Télécopieur : (418) 646-1574

**Montréal**

380, rue Saint-Antoine, 5<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 3X7  
Téléphone : (514) 873-5363  
Télécopieur : (514) 873-4728

**Développement économique, Innovation et Exportation  
Québec**

710, place D'Youville, 6<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 4Y4  
Téléphone : (418) 691-5650  
Télécopieur : (418) 643-8553

**Montréal**

380, rue Saint-Antoine, 5<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 3X7  
Téléphone : (514) 499-2552  
Télécopieur : (514) 873-1788





AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS



5<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE  
DES MARCHÉS FINANCIERS

Québec, juin 2009

Monsieur Raymond Bachand  
Ministre des Finances  
Hôtel du Parlement  
Québec

Monsieur le Ministre,

J'ai le plaisir de vous faire rapport sur l'état des affaires des assureurs titulaires d'un permis au Québec, pour l'année terminée le 31 décembre 2008.

Ce rapport, produit conformément à l'article 321 de la *Loi sur les assurances*, L.R.Q., c. A-32, vise plus spécialement à rendre publics des renseignements utiles permettant d'apprécier la situation financière et l'envergure des opérations des assureurs régis par cette loi.

L'information qui y est consignée provient du registre tenu par l'Autorité des marchés financiers et de l'état annuel que doit transmettre chaque assureur détenteur d'un permis au Québec.

Il est possible que des renseignements contenus dans ce rapport puissent être modifiés à la suite des travaux de surveillance effectués par le personnel de l'Autorité des marchés financiers concernant les affaires des assureurs. Au moment de la préparation de ce rapport, aucun fait connu ne permet cependant de mettre en doute l'information publiée.

Place de la Cité, tour Commerce  
2140, boulevard Laurier, 3<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec)  
G1V 2G1  
tél. : 418 525-0337  
numéro sans frais : 1-877-525-0337  
téléc. : 418-525-0512

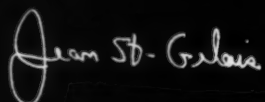
800, square Villeneuve, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246, tour de la Bourse  
Montréal (Québec)  
H4Z 1S3  
tél. : 514-896-0237  
numéro sans frais : 1-877-525-0337  
téléc. : 514-877-3090

[www.autorite.qc.ca](http://www.autorite.qc.ca)

Vous trouverez dans le présent rapport des renseignements détaillés concernant les assureurs autorisés à faire affaire au Québec. Ces renseignements sont regroupés en cinq parties : la première montre le nombre d'assureurs autorisés à exercer au Québec et les modifications apportées au registre en 2008, la seconde fournit des données comparatives générales pour l'ensemble des assureurs, la troisième présente des tableaux récapitulatifs des états annuels des assureurs, la quatrième rend compte des affaires d'assurance au Québec et la dernière fournit la liste alphabétique des assureurs inscrits au registre tenu par l'Autorité.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le président-directeur général,

A handwritten signature in dark ink, reading "Jean St-Gelais". The signature is fluid and cursive, with the first letters of the first and last names being capitalized and prominent.

Jean St-Gelais

## TABLE DES MATIÈRES

---

### ABRÉVIATIONS ET NOTES

#### 1- ASSUREURS AUTORISÉS À EXERCER

|  |     |
|--|-----|
| VENTILATION DU NOMBRE D'ASSUREURS TITULAIRES D'UN PERMIS AU QUÉBEC AU 31 DÉCEMBRE 2008 | 1-2 |
| MODIFICATIONS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  | 1-4 |

#### 2- DONNÉES COMPARATIVES GÉNÉRALES

|  |     |
|--|-----|
| PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES AU QUÉBEC SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2008 ET 2007  | 2-2 |
| PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DES ASSURÉS AUX BÉNÉFICES OU SINISTRES SUBIS AU QUÉBEC SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2008 ET 2007          | 2-3 |
| RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE VIE EN VIGUEUR AU QUÉBEC SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2008 ET 2007                                       | 2-4 |
| PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES AU QUÉBEC SELON LA CHARTE ET LE LIEU DU SIÈGE SOCIAL DES ASSUREURS - 2008 ET 2007                                     | 2-5 |
| PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2008 ET DONNÉES COMPARATIVES POUR 2007 ET 2006 - ASSURANCE DE PERSONNES | 2-6 |
| PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2008 ET DONNÉES COMPARATIVES POUR 2007 ET 2006 - ASSURANCE IARD         | 2-8 |

#### 3- TABLEAU RÉCAPITULATIF DES ÉTATS ANNUELS

|   |      |
|---|------|
| ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2008 | 3-2  |
| ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2008         | 3-10 |

#### 4- AFFAIRES D'ASSURANCE AU QUÉBEC

|   |      |
|---|------|
| PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES EN ASSURANCE DE PERSONNES - 2008                  | 4-2  |
| PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSEES AUX ASSURÉS EN ASSURANCE DE PERSONNES - 2008 | 4-12 |
| RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE INDIVIDUELLE - 2008  | 4-22 |
| RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE COLLECTIVE - 2008  | 4-30 |
| PRIMES SOUSCRITES DIRECTES EN ASSURANCE IARD - 2008   | 4-38 |
| SINISTRES DIRECTS SUBIS EN ASSURANCE IARD - 2008  | 4-50 |

#### 5- LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008 SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ

5-2

---

## ABRÉVIATIONS ET NOTES

### Liste des abréviations :

#### Siège social ou bureau principal canadien

|          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| S.S.Q.   | Siège social au Québec              |
| B.P.Q.   | Bureau principal au Québec          |
| S.S.A.C. | Siège social ailleurs au Canada     |
| B.P.A.C. | Bureau principal ailleurs au Canada |

#### Type de charte

|            |                                   |
|------------|-----------------------------------|
| Qué.       | Charte du Québec                  |
| Aut. prov. | Charte d'une autre province       |
| Can.       | Charte du Canada                  |
| Étr.       | Charte d'un État ou pays étranger |

#### Classe de titulaire

|          |                                       |
|----------|---------------------------------------|
| C.A.     | Compagnie d'assurance                 |
| C.A.F.   | Compagnie d'assurance funéraire       |
| C.M.A.   | Compagnie mutuelle d'assurance        |
| O.P.     | Ordre professionnel                   |
| S.M.A.G. | Société mutuelle d'assurance générale |
| S.S.M.   | Société de secours mutuels            |

#### Autre

|   |   |
|---|---|
| N | État non déposé au moment de la rédaction du présent rapport                          |
| O | Assureur multibranche ayant déposé un état annuel en assurance de personnes seulement |

### Notes :

1. Le nom des assureurs figurant aux sections 2, 3 et 4 du présent rapport est inscrit sous une forme abrégée. La raison sociale complète se trouve dans la liste alphabétique de la section 5.
2. À l'occasion, le total ne correspond pas nécessairement à la somme des parties, du fait de l'arrondissement des données.

---

1 - ASSUREURS AUTORISÉS À EXERCER

---

VENTILATION DU NOMBRE D'ASSUREURS TITULAIRES D'UN PERMIS  
AU QUÉBEC AU 31 DÉCEMBRE 2008

| Classe de titulaires de permis<br>d'assureurs selon la charte | Fonds social    |                    |  | Total |
|---|-----------------|--------------------|--|-------|
|   | Assurances      | Assurances<br>IARD | Assurances<br>de personnes<br>et<br>IARD |       |
|   | de<br>personnes |                    |  |       |
| <u>Compagnies d'assurance</u>                                 |                 |                    |  |       |
| Charte du Québec  | 12              | 13                 | 2  | 27    |
| Charte d'une autre province                                   | 4               | 6                  |  | 10    |
| Charte du Canada  | 39              | 60                 |  | 99    |
| Charte d'un État ou pays étranger                             | 30              | 55                 | 3  | 88    |
| Total   | 85              | 134                | 5  | 224   |
| <u>Sociétés de secours mutuels</u>                            |                 |                    |  |       |
| Charte du Québec  |                 |                    |  |       |
| Charte d'une autre province                                   |                 |                    |  |       |
| Charte du Canada  |                 |                    |  |       |
| Charte d'un État ou pays étranger                             |                 |                    |  |       |
| Total   |                 |                    |  |       |
| <u>Compagnies d'assurance funéraire</u>                       | 2               |                    |  | 2     |
| <u>Sociétés mutuelles d'assurance</u>                         |                 |                    |  |       |
| <u>Ordres professionnels</u>                                  |                 | 6                  |  | 6     |
| Total   | 87              | 140                | 5  | 232   |



| Mutuelles                     |                    |  |       | Total                         |                    |  |       |
|-------------------------------|--------------------|--|-------|-------------------------------|--------------------|--|-------|
| Assurances<br>de<br>personnes | Assurances<br>IARD | Assurances<br>de personnes<br>et<br>IARD | Total | Assurances<br>de<br>personnes | Assurances<br>IARD | Assurances<br>de personnes<br>et<br>IARD | Total |
| 3                             | 7                  |  | 10    | 15                            | 20                 | 2  | 37    |
| 2                             |                    |  | 2     | 6                             | 6                  |  | 12    |
| 1                             | 2                  |  | 3     | 40                            | 62                 |  | 102   |
| 7                             | 6                  |  | 13    | 37                            | 61                 | 3  | 101   |
| 13                            | 15                 |  | 28    | 98                            | 149                | 5  | 252   |
| 3                             |                    |  | 3     | 3                             |                    |  | 3     |
| 5                             |                    |  | 5     | 5                             |                    |  | 5     |
| 7                             |                    |  | 7     | 7                             |                    |  | 7     |
| 15                            |                    |  | 15    | 15                            |                    |  | 15    |
|                               |                    |  |       | 2                             |                    |  | 2     |
|                               | 28                 |  | 28    |                               | 28                 |  | 28    |
|                               |                    |  |       |                               | 6                  |  | 6     |
| 28                            | 43                 |  | 71    | 115                           | 183                | 5  | 303   |

## MODIFICATIONS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008

### NOUVEAUX DÉTENTEURS DE PERMIS

|  | Date d'émission |      |      |
|--|-----------------|------|------|
|  | Année           | Mois | Jour |
| SUN LIFE ASSURANCES (CANADA) LIMITÉE             | 2008            | 02   | 25   |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE TRITON                     | 2008            | 06   | 17   |
| SERVICES D'ASSURANCE ASSOCIÉS ÉLECTRICITÉ ET GAZ | 2008            | 06   | 17   |

### MODIFICATION DU NOM UTILISÉ AU QUÉBEC

|  |  | Date du changement |      |      |
|--|--|--------------------|------|------|
|  |  | Année              | Mois | Jour |
| DE   | À  |                    |      |      |
| INDUSTRIELLE ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES             | INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE AUTO ET HABITATION INC.               | 2008               | 06   | 18   |
| AMERICAN BANKERS COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES DE LA FLORIDE    | AMERICAN BANKERS COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DE LA FLORIDE          | 2008               | 07   | 09   |
| LA COMPAGNIE D'ASSURANCES COMMERCE ET INDUSTRIE DU CANADA          | LA CIE D'ASSURANCE COMMERCIALE AIG DU CANADA                           | 2008               | 08   | 05   |
| AMERICAN BANKERS COMPAGNIE D'ASSURANCES-VIE DE LA FLORIDE          | AMERICAN BANKERS COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE DE LA FLORIDE               | 2008               | 09   | 22   |
| L'INDUSTRIELLE ALLIANCE PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE | INDUSTRIELLE ALLIANCE PACIFIQUE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC. | 2008               | 10   | 08   |
| SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE E.R.C.                                      | SOCIÉTÉ D'ASSURANCE WESTPORT   | 2008               | 10   | 31   |
| COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCES                                   | COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCES SA                                    | 2008               | 12   | 16   |

### CHANGEMENTS DE STATUT CORPORATIF

|   | Date du changement |      |      |
|---|--------------------|------|------|
|   | Année              | Mois | Jour |
| PROMUTUEL LÉVISIENNE-ORLÉANS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE | 2008               | 06   | 26   |
| DE : Société mutuelle d'assurance                                   |                    |      |      |
| À : Compagnie mutuelle d'assurance                                  |                    |      |      |
| Sous le nom de : ALO ASSURANCES, COMPAGNIE MUTUELLE                 |                    |      |      |
| PROMUTUEL DORCHESTER, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE         | 2008               | 06   | 26   |
| DE : Société mutuelle d'assurance                                   |                    |      |      |
| À : Compagnie mutuelle d'assurance                                  |                    |      |      |
| Sous le nom de : DORCHESTER ASSURANCES, COMPAGNIE MUTUELLE          |                    |      |      |

## MODIFICATIONS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008

|  |      |    |    |
|--|------|----|----|
| LA CIE D'ASSURANCE COMMERCIALE AIG DU CANADA | 2008 | 09 | 02 |
| DE : Charte d'une autre province             |      |    |    |
| A : Charte du Canada                         |      |    |    |

### FUSIONS

#### Date de fusion

|   | Année | Mois | Jour |
|---|-------|------|------|
| PROMUTUEL MONTMAGNY, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE et PROMUTUEL L'ISLET, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE ont fusionné pour devenir PROMUTUEL MONTMAGNY-L'ISLET, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE                     | 2008  | 01   | 22   |
| ALO ASSURANCES, COMPAGNIE MUTUELLE et DORCHESTER ASSURANCES, COMPAGNIE MUTUELLE ont fusionné pour devenir GROUPE LEDOR INC., MUTUELLE D'ASSURANCE   | 2008  | 10   | 01   |
| ASSURANCE AIG DU CANADA et LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE AIG DU CANADA ont fusionné pour devenir LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE AIG DU CANADA  | 2008  | 10   | 01   |
| PROMUTUEL KAMOURASKA CÔTE-NORD, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE et PROMUTUEL CHARLEVOIX-MONTMORENCY, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE ont fusionné pour devenir PROMUTUEL DU LITTORAL, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE | 2008  | 10   | 01   |
| PROMUTUEL DE L'EST, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE et PROMUTUEL TÉMISCOUATA, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE ont fusionné pour devenir PROMUTUEL DES RIVERAINS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE                      | 2008  | 12   | 30   |
| PROMUTUEL SOULANGES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE et PROMUTUEL VAUDREUIL, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE ont fusionné pour devenir PROMUTUEL VAUDREUIL-SOULANGES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE                 | 2008  | 12   | 30   |

### ACQUISITIONS

#### Date d'acquisition

|   | Année | Mois | Jour |
|---|-------|------|------|
| L'UNITÉ-VIE DU CANADA a repris les affaires de L'ASSOCIATION CANADIENNE DES PROFESSIONNELS DE LA VENTE                | 2008  | 04   | 25   |
| SCOR GLOBAL VIE a repris les affaires de REVIOS REASSURANCES CANADA LTEE  | 2008  | 04   | 25   |
| COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LEGACY a repris les affaires de COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES HÉRITAGE            | 2008  | 05   | 26   |
| LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ MUTUELLE a repris les affaires de LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE LIBERTÉ MUTUELLE | 2008  | 05   | 26   |
| AXA PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE a repris les affaires de AXA CORPORATE SOLUTIONS ASSURANCE                        | 2008  | 06   | 30   |
| OMEGA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE a repris les affaires de COMPAGNIE D'ASSURANCE PROVIDENCE WASHINGTON             | 2008  | 12   | 18   |

## MODIFICATIONS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008

### CESSATION DES AFFAIRES AU QUÉBEC

#### Date de cessation

|   | Année | Mois | Jour |
|---|-------|------|------|
| COMPAGNIE D'ASSURANCE TRENT SANTÉ                       | 2008  | 01   | 28   |
| LA PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE        | 2008  | 02   | 29   |
| L'ASSOCIATION CANADIENNE DES PROFESSIONNELS DE LA VENTE | 2008  | 04   | 25   |
| REVIOS REASSURANCES CANADA LTEE                         | 2008  | 04   | 25   |
| COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES HÉRITAGE               | 2008  | 05   | 26   |
| LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE LIBERTÉ MUTUELLE      | 2008  | 05   | 26   |
| AXA CORPORATE SOLUTIONS ASSURANCE                       | 2008  | 06   | 30   |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE PROVIDENCE WASHINGTON             | 2008  | 12   | 18   |

---

## 2 - DONNÉES COMPARATIVES GÉNÉRALES

---

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES AU QUÉBEC  
SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2008 ET 2007**  
(milliers de dollars)

|   | 2008       | 2007       |
|---|------------|------------|
| <b>ASSURANCES DE PERSONNES</b>          |            |            |
| <u>COMPAGNIES</u>                       |            |            |
| Accidents et maladie                    |            |            |
| Vie                                     | 4 968 493  | 4 801 719  |
| - Individuelle                          |            |            |
| - Collective                            | 2 927 465  | 2 862 299  |
| Rente                                   | 1 143 977  | 1 108 711  |
| - Individuelle                          |            |            |
| - Collective                            | 838 475    | 777 539    |
|   | 872 722    | 603 064    |
| <b>SOUS-TOTAL</b>                       | 10 751 132 | 10 153 332 |
| <u>SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS</u>      |            |            |
| Accidents et maladie                    |            |            |
| Vie                                     | 104 834    | 109 398    |
| Rente                                   | 33 580     | 32 039     |
|   | 3 639      | 2 616      |
| <b>SOUS-TOTAL</b>                       | 142 053    | 144 053    |
| <u>COMPAGNIES D'ASSURANCE FUNÉRAIRE</u> |            |            |
|   | 0          | 0          |
| <b>TOTAL</b>                            | 10 893 185 | 10 297 385 |
| <b>ASSURANCES IARD</b>                  |            |            |
| <u>COMPAGNIES</u>                       |            |            |
| Automobile                              | 2 872 701  | 2 858 217  |
| Bien personnel                          | 1 579 823  | 1 472 794  |
| Bien commercial                         | 1 123 812  | 1 089 716  |
| Responsabilité                          | 840 629    | 871 851    |
| Caution                                 | 92 399     | 80 479     |
| Aviation                                | 78 941     | 68 247     |
| Chaudières et machines                  | 63 216     | 70 317     |
| Maritime                                | 57 822     | 49 042     |
| Autres catégories                       | 228 017    | 231 112    |
| <b>SOUS-TOTAL</b>                       | 6 937 360  | 6 791 775  |
| <u>SOCIÉTÉS MUTUELLES D'ASSURANCE</u>   |            |            |
| Automobile                              | 213 128    | 225 373    |
| Bien personnel                          | 163 210    | 168 976    |
| Bien commercial                         | 93 277     | 108 732    |
| Responsabilité                          | 31 625     | 36 514     |
| Autres                                  | 4 359      | 4 809      |
| <b>SOUS-TOTAL</b>                       | 505 599    | 544 404    |
| <b>TOTAL</b>                            | 7 442 959  | 7 336 179  |
| <b>GRAND TOTAL</b>                      | 18 336 144 | 17 633 564 |

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DES ASSURÉS AUX BÉNÉFICES  
OU SINISTRES SUBIS AU QUÉBEC  
SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2008 ET 2007**  
(milliers de dollars)

|  | 2008             | 2007             |
|--|------------------|------------------|
| <b><u>ASSURANCES DE PERSONNES</u></b>          |                  |                  |
| <b><u>COMPAGNIES</u></b>                       |                  |                  |
| Accidents et maladie                           | 3 507 987        | 3 291 429        |
| Vie  |                  |                  |
| - Individuelle                                 | 1 273 467        | 1 223 585        |
| - Collective                                   | 516 531          | 510 601          |
| Rente  |                  |                  |
| - Individuelle                                 | 1 140 884        | 1 180 380        |
| - Collective                                   | 864 501          | 823 829          |
| <b>SOUS-TOTAL</b>                              | <b>7 303 370</b> | <b>7 029 824</b> |
| <b><u>SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS</u></b>      |                  |                  |
| Accidents et maladie                           | 72 696           | 70 855           |
| Vie  | 20 881           | 17 113           |
| Rente  | 4 024            | 3 773            |
| <b>SOUS-TOTAL</b>                              | <b>97 601</b>    | <b>91 741</b>    |
| <b><u>COMPAGNIES D'ASSURANCE FUNÉRAIRE</u></b> |                  |                  |
|  | 12               | 4                |
| <b>TOTAL</b>                                   | <b>7 400 983</b> | <b>7 121 569</b> |

|  |                   |                   |
|--|-------------------|-------------------|
| <b><u>ASSURANCES IARD</u></b>                |                   |                   |
| <b><u>COMPAGNIES</u></b>                     |                   |                   |
| Automobile                                   | 1 775 041         | 1 721 815         |
| Bien personnel                               | 1 201 772         | 847 043           |
| Bien commercial                              | 670 703           | 506 777           |
| Responsabilité                               | 497 887           | 413 930           |
| Aviation                                     | 70 930            | 42 508            |
| Maritime                                     | 27 837            | 13 867            |
| Chaudières et machines                       | 16 123            | 25 988            |
| Cauton                                       | 12 650            | 16 880            |
| Autres catégories                            | 95 776            | 55 720            |
| <b>SOUS-TOTAL</b>                            | <b>4 368 719</b>  | <b>3 644 528</b>  |
| <b><u>SOCIÉTÉS MUTUELLES D'ASSURANCE</u></b> |                   |                   |
| Automobile                                   | 124 810           | 134 884           |
| Bien personnel                               | 117 392           | 91 169            |
| Bien commercial                              | 72 935            | 63 189            |
| Responsabilité                               | 15 710            | 21 144            |
| Autres                                       | 768               | 935               |
| <b>SOUS-TOTAL</b>                            | <b>331 615</b>    | <b>311 321</b>    |
| <b>TOTAL</b>                                 | <b>4 700 334</b>  | <b>3 955 849</b>  |
| <b>GRAND TOTAL</b>                           | <b>12 101 317</b> | <b>11 077 418</b> |

**RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE VIE EN VIGUEUR  
SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2008 ET 2007**  
(milliers de dollars)

|  | 2008        | 2007        |
|--|-------------|-------------|
| <b><u>POLICES D'ASSURANCE-VIE INDIVIDUELLE</u></b> |             |             |
| <b><u>COMPAGNIES</u></b>                           |             |             |
| À l'ouverture de l'exercice                        | 394 968 700 | 377 404 867 |
| Additions totales                                  | 45 297 823  | 44 860 282  |
| Déductions totales                                 | 26 481 819  | 27 267 009  |
| Réévaluation                                       | 8 311       | -1 559      |
| À la clôture de l'exercice                         | 413 793 015 | 394 996 580 |
| <b><u>SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS</u></b>          |             |             |
| À l'ouverture de l'exercice                        | 2 208 085   | 2 105 196   |
| Additions totales                                  | 236 534     | 310 373     |
| Déductions totales                                 | 220 281     | 213 708     |
| Réévaluation                                       | 0           | 0           |
| À la clôture de l'exercice                         | 2 224 338   | 2 201 861   |
| <b><u>COMPAGNIES D'ASSURANCE FUNÉRAIRE</u></b>     |             |             |
| À l'ouverture de l'exercice                        | 633         | 650         |
| Additions totales                                  | 0           | 0           |
| Déductions totales                                 | 14          | 16          |
| À la clôture de l'exercice                         | 619         | 632         |
| <b><u>POLICES D'ASSURANCE-VIE COLLECTIVE</u></b>   |             |             |
| <b><u>COMPAGNIES</u></b>                           |             |             |
| À l'ouverture de l'exercice                        | 284 690 057 | 269 115 904 |
| Additions totales                                  | 42 492 476  | 35 150 441  |
| Déductions totales                                 | 31 852 617  | 19 577 491  |
| Réévaluation                                       | 14 961      | 0           |
| À la clôture de l'exercice                         | 295 344 877 | 284 688 853 |



**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES AU QUÉBEC  
SELON LA CHARTE ET LE LIEU DU SIÈGE SOCIAL DES ASSUREURS - 2008 ET 2007**  
(Milliers de dollars)

|   | 2008              | 2007              |
|---|-------------------|-------------------|
| <b>ASSURANCES DE PERSONNES</b>  |                   |                   |
| Charte du Québec  | 5 446 269         | 5 032 782         |
| Charte d'une autre province   | 87 495            | 81 729            |
| Charte du Canada  | 5 093 311         | 4 921 503         |
| Charte d'un État ou pays étranger   | 266 110           | 261 371           |
| <b>TOTAL</b>  | <b>10 893 185</b> | <b>10 297 385</b> |
| Assureurs ayant leur siège social au Québec ou leur bureau principal canadien situé au Québec | 5 828 943         | 5 474 281         |
| Autres assureurs  | 5 064 242         | 4 823 104         |
| <b>TOTAL</b>  | <b>10 893 185</b> | <b>10 297 385</b> |
| <b>ASSURANCES IARD</b>  |                   |                   |
| Charte du Québec  | 3 723 433         | 3 560 349         |
| Charte d'une autre province   | 62 821            | 135 889           |
| Charte du Canada  | 2 854 489         | 2 699 622         |
| Charte d'un État ou pays étranger   | 802 216           | 940 319           |
| <b>TOTAL</b>  | <b>7 442 959</b>  | <b>7 336 179</b>  |
| Assureurs ayant leur siège social au Québec ou leur bureau principal canadien situé au Québec | 4 366 124         | 4 191 360         |
| Autres assureurs  | 3 076 835         | 3 144 819         |
| <b>TOTAL</b>  | <b>7 442 959</b>  | <b>7 336 179</b>  |
| <b>ASSURANCES DE PERSONNES ET IARD</b>  |                   |                   |
| Charte du Québec  | 9 169 702         | 8 593 131         |
| Charte d'une autre province   | 150 316           | 217 618           |
| Charte du Canada  | 7 947 800         | 7 621 125         |
| Charte d'un État ou pays étranger   | 1 068 326         | 1 201 690         |
| <b>TOTAL</b>  | <b>18 336 144</b> | <b>17 633 564</b> |
| Assureurs ayant leur siège social au Québec ou leur bureau principal canadien situé au Québec | 10 195 067        | 9 665 641         |
| Autres assureurs  | 8 141 077         | 7 967 923         |
| <b>TOTAL</b>  | <b>18 336 144</b> | <b>17 633 564</b> |

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES  
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2008 ET DONNÉES COMPARATIVES  
POUR 2007 ET 2006 - ASSURANCE DE PERSONNES**  
(milliers de dollars et pourcentage)

| Rang | Raison sociale            | PRIMES (\$) | PART DE MARCHÉ |        |        |
|------|---------------------------|-------------|----------------|--------|--------|
|      |                           | 2008        | 2008           | 2007   | 2006   |
| 1    | DESJARDINS FINANCIÈRE     | 1 953 892   | 17,937         | 17,935 | 18,063 |
| 2    | INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE | 1 441 920   | 13,237         | 11,926 | 11,748 |
| 3    | SUN LIFE DU CANADA        | 1 314 639   | 12,068         | 11,897 | 11,906 |
| 4    | MANUFACTURERS             | 952 390     | 8,743          | 8,886  | 8,858  |
| 5    | SSQ - VIE                 | 930 725     | 8,544          | 8,453  | 9,105  |
| 6    | GREAT-WEST                | 647 407     | 5,943          | 5,721  | 5,830  |
| 7    | CANADA SUR LA VIE         | 449 817     | 4,129          | 3,877  | 3,963  |
| 8    | LONDON LIFE               | 367 085     | 3,370          | 3,397  | 3,367  |
| 9    | STANDARD LIFE - CANADA    | 347 836     | 3,193          | 3,970  | 4,092  |
| 10   | CAPITALE -ADM.PUBLIQUE    | 274 877     | 2,523          | 2,747  | 2,082  |
| 11   | EMPIRE                    | 203 871     | 1,872          | 1,719  | 1,802  |
| 12   | CAPITALE -PATRIMOINE      | 199 195     | 1,829          | 1,864  | 1,758  |
| 13   | TRANSAMERICA VIE CANADA   | 193 290     | 1,774          | 1,911  | 2,035  |
| 14   | RBC - VIE                 | 163 184     | 1,498          | 1,902  | 1,946  |
| 15   | BANQUE NATIONALE          | 138 194     | 1,269          | 1,267  | 1,244  |
| 16   | AIG -ASSURANCE-VIE        | 125 720     | 1,154          | 1,499  | 0,950  |
| 17   | AXA                       | 110 169     | 1,011          | 1,064  | 0,905  |
| 18   | HOSP. CANASSURANCE        | 103 075     | 0,946          | 0,990  | 1,060  |
| 19   | COMBINED D'AMÉRIQUE       | 100 808     | 0,925          | 0,961  | 0,984  |
| 20   | EXCELLENCE                | 89 143      | 0,818          | 0,826  | 0,831  |
| 21   | UNION-VIE                 | 70 174      | 0,644          | 0,615  | 0,683  |
| 22   | MEDAVIE                   | 67 121      | 0,616          | 0,578  | 0,785  |
| 23   | SURVIVANCE                | 62 183      | 0,571          | 0,538  | 0,525  |
| 24   | INDUSTRIELLE ALLIANCE PAC | 51 096      | 0,469          | 0,481  | 0,425  |
| 25   | CROIX BLEUE               | 47 751      | 0,438          | 0,429  | 0,307  |
| 26   | RBC DU CANADA             | 36 304      | 0,333          | 0,435  | 0,458  |
| 27   | CHEVALIERS DE COLOMB      | 33 574      | 0,308          | 0,299  | 0,305  |
| 28   | AMERICAN BANKERS - VIE    | 32 619      | 0,299          | 0,288  | 0,266  |
| 29   | MANUVIE CANADA            | 32 462      | 0,298          | 0,322  | 0,348  |
| 30   | INTERNATIONALE            | 32 206      | 0,296          | 0,278  | 0,276  |
| 31   | STANDARD LIFE - ASSURANCE | 31 550      | 0,290          | 0,284  | 0,228  |
| 32   | PRIMERICA DU CANADA       | 27 172      | 0,249          | 0,241  | 0,229  |
| 33   | PREMIÈRE DU CANADA        | 27 084      | 0,249          | 0,224  | 0,225  |
| 34   | CANASSURANCE              | 26 349      | 0,242          | 0,226  | 0,190  |
| 35   | AMERICAN BANKERS          | 22 687      | 0,208          | 0,185  | 0,137  |
| 36   | CO-OPÉRATEURS - VIE       | 14 717      | 0,135          | 0,053  | 0,068  |

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES  
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2008 ET DONNÉES COMPARATIVES  
POUR 2007 ET 2006 - ASSURANCE DE PERSONNES**  
(milliers de dollars et pourcentage)

| Rang | Raison sociale   | PRIMES (\$)       | PART DE MARCHÉ |       |       |
|------|--|-------------------|----------------|-------|-------|
|      |  | 2008              | 2008           | 2007  | 2006  |
| 37   | ASSOMPTION   | 13 119            | 0,120          | 0,137 | 0,160 |
| 38   | ROYAL & SUN ALLIANCE                                     | 12 360            | 0,113          | 0,088 | 0,082 |
| 39   | BMO ASSURANCE-VIE  | 11 119            | 0,102          | 0,095 | 0,086 |
|      | Total des autres assureurs<br>exerçant au Québec en 2008 | 134 301           | 1,233          |       |       |
|      | <b>Total</b>   | <b>10 893 185</b> | <b>100,000</b> |       |       |

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES  
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2008 ET DONNÉES COMPARATIVES  
POUR 2007 ET 2006 - ASSURANCE IARD**  
(milliers de dollars et pourcentage)

| Rang | Raison sociale            | PRIMES (\$) | PART DE MARCHÉ |        |        |
|------|---------------------------|-------------|----------------|--------|--------|
|      |                           | 2008        | 2008           | 2007   | 2006   |
| 1    | ING DU CANADA             | 792 484     | 10,647         | 11,115 | 11,294 |
| 2    | DESJARDINS - GÉN.         | 698 426     | 9,384          | 9,297  | 9,384  |
| 3    | AXA                       | 671 616     | 9,024          | 9,245  | 8,559  |
| 4    | CAPITALE - GÉNÉRALES      | 415 816     | 5,587          | 5,134  | 5,015  |
| 5    | AVIVA                     | 311 108     | 4,180          | 4,030  | 4,116  |
| 6    | UNION CANADIENNE          | 248 280     | 3,336          | 3,202  | 3,845  |
| 7    | BELAIR INC.               | 242 780     | 3,262          | 3,033  | 3,287  |
| 8    | PERSONNELLE - GÉNÉRALES   | 242 663     | 3,260          | 3,247  | 3,285  |
| 9    | LLOYD'S                   | 237 336     | 3,189          | 3,114  | 2,984  |
| 10   | LOMBARD (CIE CANADIENNE)  | 160 452     | 2,156          | 2,130  | 2,171  |
| 11   | COMMERCIALE AIG           | 138 913     | 1,866          | 0,662  | 0,978  |
| 12   | MISSISQUOI                | 136 440     | 1,833          | 2,017  | 2,353  |
| 13   | ZURICH                    | 135 724     | 1,824          | 2,014  | 1,934  |
| 14   | SÉCURITÉ NATIONALE        | 130 324     | 1,751          | 1,666  | 1,558  |
| 15   | INDUSTRIELLE AUTO HABITAT | 129 902     | 1,745          | 1,652  | 1,616  |
| 16   | SSQ - GÉNÉRALES           | 125 004     | 1,679          | 1,646  | 1,307  |
| 17   | CHUBB DU CANADA           | 115 535     | 1,552          | 1,738  | 1,938  |
| 18   | GENWORTH                  | 112 560     | 1,512          | 1,651  | 1,058  |
| 19   | JEVCO                     | 103 193     | 1,386          | 0,881  | 0,701  |
| 20   | UNIQUE - GÉN.             | 94 380      | 1,268          | 1,104  | 0,979  |
| 21   | TRADERS GÉNÉRALE          | 92 273      | 1,240          | 1,169  | 1,144  |
| 22   | ALLSTATE DU CANADA        | 88 677      | 1,191          | 1,290  | 1,338  |
| 23   | WAWANESA                  | 77 190      | 1,037          | 1,045  | 1,098  |
| 24   | INNOVASSUR                | 75 797      | 1,018          | 1,032  | 0,989  |
| 25   | ELITE                     | 73 181      | 0,983          | 0,994  | 0,682  |
| 26   | GROUPE LEDOR              | 69 807      | 0,938          | 0,912  | 0,903  |
| 27   | ROYAL & SUN ALLIANCE      | 64 004      | 0,860          | 0,912  | 0,924  |
| 28   | FM GLOBAL                 | 51 152      | 0,687          | 0,822  | 0,960  |
| 29   | ACE INA                   | 50 565      | 0,679          | 0,642  | 0,602  |
| 30   | GARANTIE                  | 44 930      | 0,604          | 0,575  | 0,590  |
| 31   | PRIMUM                    | 43 863      | 0,589          | 0,533  | 0,563  |
| 32   | TEMPLE                    | 38 409      | 0,516          | 0,448  | 0,363  |
| 33   | ALLIANZ RISQUES MONDIAUX  | 38 363      | 0,515          | 0,407  | 0,554  |
| 34   | GROUPE ESTRIE-RICHELIEU   | 38 045      | 0,511          | 0,503  | 0,512  |
| 35   | SAINT PAUL                | 37 762      | 0,507          | 0,535  | 0,507  |
| 36   | AFFILIATED FM             | 37 495      | 0,504          | 0,558  | 0,595  |

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES  
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2008 ET DONNÉES COMPARATIVES  
POUR 2007 ET 2006 - ASSURANCE IARD**  
(milliers de dollars et pourcentage)

| Rang | Raison sociale           | PRIMES (\$) | PART DE MARCHÉ |       |       |
|------|--------------------------|-------------|----------------|-------|-------|
|      |                          | 2008        | 2008           | 2007  | 2006  |
| 37   | CONTINENTAL CASUALTY     | 37 208      | 0,500          | 0,544 | 0,550 |
| 38   | PORTNEUF-CHAMPLAIN       | 35 872      | 0,482          | 0,460 | 0,450 |
| 39   | AMERICAN HOME            | 35 017      | 0,470          | 1,983 | 2,157 |
| 40   | KINGSWAY                 | 33 287      | 0,447          | 0,903 | 1,115 |
| 41   | LIBERTÉ MUTUELLE         | 32 619      | 0,438          | 0,457 | 0,455 |
| 42   | AXA - AGRICOLES          | 32 457      | 0,436          | 0,379 | 0,343 |
| 43   | AXA PACIFIQUE            | 31 089      | 0,418          | 0,110 | 0,083 |
| 44   | LANAUDIÈRE               | 30 841      | 0,414          | 0,422 | 0,378 |
| 45   | GCAN - GÉN.              | 29 466      | 0,396          | 0,288 | 0,329 |
| 46   | AMERICAN BANKERS         | 28 934      | 0,389          | 0,388 | 0,397 |
| 47   | ABITIBIENNE              | 26 808      | 0,360          | 0,340 | 0,327 |
| 48   | LAC AU FJORD             | 26 627      | 0,358          | 0,304 | 0,300 |
| 49   | MUTUELLE - MUNICIPALITÉS | 26 048      | 0,350          | 0,333 | 0,323 |
| 50   | BEAUCE                   | 25 740      | 0,346          | 0,329 | 0,308 |
| 51   | APPALACHES - ST-FRANÇOIS | 25 498      | 0,343          | 0,313 | 0,285 |
| 52   | RBC - GÉNÉRALE           | 22 182      | 0,298          | 0,293 | 0,231 |
| 53   | LITTORAL                 | 22 147      | 0,298          | 0,284 | 0,279 |
| 54   | SOUVERAINE - GÉN.        | 21 944      | 0,295          | 0,334 | 0,407 |
| 55   | SCOTTISH & YORK          | 21 715      | 0,292          | 0,321 | 0,345 |
| 56   | LUMBERMEN'S              | 20 872      | 0,280          | 0,383 | 0,373 |
| 57   | DEUX-MONTAGNES           | 20 274      | 0,272          | 0,265 | 0,242 |
| 58   | XL - ASSURANCE           | 20 239      | 0,272          | 0,315 | 0,236 |
| 59   | LAC ST-PIERRE-LES FORGES | 20 237      | 0,272          | 0,263 | 0,251 |
| 60   | MARKEL                   | 19 823      | 0,266          | 0,391 | 0,521 |
| 61   | TRAVELERS GARANTIE       | 19 701      | 0,265          | 0,346 | 0,408 |
| 62   | OUTAOUAIS                | 19 344      | 0,260          | 0,241 | 0,225 |
| 63   | OPTIMUM - GÉNÉRAL        | 19 309      | 0,259          | 0,269 | 0,316 |
| 64   | VAUDREUIL-SOULANGES      | 19 074      | 0,256          | 0,243 | 0,238 |
| 65   | PAFCO                    | 18 609      | 0,250          | 0,255 | 0,307 |
| 66   | VALMONT                  | 18 406      | 0,247          | 0,232 | 0,217 |
| 67   | RIVERAINS                | 16 736      | 0,225          | 0,218 | 0,214 |
| 68   | GASPÉSIE - LES ÎLES      | 16 681      | 0,224          | 0,207 | 0,204 |
| 69   | HABITATION ET AUTO TD    | 16 614      | 0,223          | 0,250 | 0,296 |
| 70   | PRAIRIES                 | 16 368      | 0,220          | 0,215 | 0,199 |
| 71   | ALPHA                    | 15 723      | 0,211          | 0,207 | 0,202 |
| 72   | RIVIÈRE-DU-LOUP          | 15 587      | 0,209          | 0,284 | 0,268 |

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES  
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2008 ET DONNÉES COMPARATIVES  
POUR 2007 ET 2006 - ASSURANCE IARD**  
(milliers de dollars et pourcentage)

| Rang | Raison sociale   | PRIMES (\$)      | PART DE MARCHÉ |       |       |
|------|--|------------------|----------------|-------|-------|
|      |  | 2008             | 2008           | 2007  | 2006  |
| 73   | ECHELON  | 15 471           | 0,208          | 0,179 | 0,127 |
| 74   | COSECO   | 15 261           | 0,205          | 0,162 | 0,174 |
| 75   | HAUT ST-LAURENT  | 14 893           | 0,200          | 0,177 | 0,164 |
| 76   | COATICOOK-SHERBROOKE                                     | 14 798           | 0,199          | 0,194 | 0,192 |
| 77   | LOTBINIÈRE   | 14 680           | 0,197          | 0,181 | 0,171 |
| 78   | MONTMAGNY-L'ISLET  | 14 654           | 0,197          | 0,192 | 0,193 |
| 79   | BOIS-FRANCS  | 14 470           | 0,194          | 0,192 | 0,199 |
| 80   | VERCHÈRES  | 14 063           | 0,189          | 0,177 | 0,164 |
| 81   | EULER  | 14 008           | 0,188          | 0,194 | 0,217 |
| 82   | BELLECHASSE  | 13 627           | 0,183          | 0,164 | 0,156 |
| 83   | COFACE   | 13 560           | 0,182          | 0,187 | 0,146 |
| 84   | ECONOMICAL   | 13 445           | 0,181          | 0,160 | 0,209 |
| 85   | FÉDÉRATED DU CANADA - GEN                                | 12 484           | 0,168          | 0,174 | 0,185 |
| 86   | WESTPORT   | 12 204           | 0,164          | 0,139 | 0,177 |
| 87   | VALLÉE   | 10 907           | 0,147          | 0,141 | 0,139 |
| 88   | MONTS ET RIVES   | 10 698           | 0,144          | 0,134 | 0,127 |
| 89   | A.C.A.I.Q.   | 10 180           | 0,137          | 0,143 | 0,046 |
| 90   | BAGOT  | 9 989            | 0,134          | 0,126 | 0,119 |
| 91   | PROMUTUEL REASSURANCE                                    | 9 978            | 0,134          | 0,005 | 0,004 |
| 92   | INSPECT & ASS. CHAUDIERE                                 | 9 788            | 0,132          | 0,152 | 0,158 |
| 93   | AIG DU CANADA  | 9 419            | 0,127          | 0,045 | 0,000 |
| 94   | ROUYN-NORANDA - TÉMISCAM.                                | 8 665            | 0,116          | 0,112 | 0,112 |
| 95   | XL AMÉRIQUE  | 8 494            | 0,114          | 0,155 | 0,149 |
| 96   | DRUMMOND   | 7 915            | 0,106          | 0,101 | 0,095 |
| 97   | FABRIQUES DE QUÉBEC                                      | 7 800            | 0,105          | 0,106 | 0,098 |
| 98   | FABRIQUES DE MONTREAL                                    | 7 593            | 0,102          | 0,103 | 0,147 |
|      | Total des autres assureurs<br>exerçant au Québec en 2008 | 110 370          | 1,483          |       |       |
|      | <b>Total</b>   | <b>7 442 959</b> | <b>100,000</b> |       |       |

---

### 3 - TABLEAU RÉCAPITULATIF DES ÉTATS ANNUELS

Notes :

- 1- L'information financière des assureurs à charte d'un État ou pays étranger porte sur les affaires canadiennes, tandis que pour les assureurs d'autres chartes, cette information est présentée sur la base de l'ensemble de leurs affaires. Ces données proviennent des états financiers non consolidés, sauf pour les fonds distincts des assureurs à charte d'une autre province et du Canada qui sont présentés sur une base consolidée.
  - 2- La colonne « Autres » comprend les autres revenus et dépenses, les postes extraordinaires et les impôts.
-



**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2008**  
(milliers de dollars)

|    | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 1  | ACA                       | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 2  | ACE INA-VIE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 3  | ACTRA                     | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    |
| 4  | AETNA-VIE                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 5  | AIG -ASSURANCE-VIE        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 6  | ALLIANZ D'AMÉRIQUE        | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 7  | ALTERNATIVE               | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 8  | AMERICAINE - VIE REVENU   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 9  | AMERICAN BANKERS - VIE    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 10 | AMERICAN -MALADIE         | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 11 | AMEX COMPAGNIE D'ASS.     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 12 | ARCANE ROYAL              | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 13 | ASSOMPTION                | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.M.A.                    |
| 14 | ASSURANCE VIE MD          | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 15 | ASSURANCE-VIE DES FEMMES  | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 16 | ASSURANT                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 17 | AXA                       | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 18 | AXA EQUITABLE             | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 19 | AXA RE                    | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 20 | BANQUE NATIONALE          | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 21 | BMO ASSURANCE-VIE         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 22 | BOUCLIER VERT             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 23 | CANADA SUR LA VIE         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 24 | CANADA-VIE DU CANADA      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 25 | CANASSURANCE              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 26 | CAPITALE -ADM PUBLIQUE    | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 27 | CAPITALE -PATRIMOINE      | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 28 | CHEVALIERS DE COLOMB      | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 29 | CIBC                      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 30 | CIGNA DU CANADA - VIE     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 31 | COMBINED D'AMÉRIQUE       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 32 | CONNECTICUT GÉNÉRAL - VIE | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 33 | CO-OPERATORS - VIE        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 34 | CROATE                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 35 | CROIX BLEUE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |



| Actif      | Passif     | Capitaux<br>propres | Bénéfice<br>(Perte) net | Résultat<br>étendu<br>(perte) | FONDS DISTINCTS |                          |          |    |
|------------|------------|---------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------|--------------------------|----------|----|
|            |            |                     |                         |                               | Actif<br>net    | Détenus par              |          |    |
|            |            |                     |                         |                               |                 | Titulaire de<br>contrats | Assureur |    |
| 22 177     | 7 743      | 14 434              | 2 107                   | 3 377                         | 0               | 0                        | 0        | 1  |
| 99 166     | 53 892     | 45 274              | 11 381                  | 13 168                        | 0               | 0                        | 0        | 2  |
| 60 173     | 39 028     | 21 145              | 1 210                   | -3 026                        | 389 945         | 389 945                  | 0        | 3  |
| 58 213     | 16 635     | 41 578              | 976                     | 1 552                         | 0               | 0                        | 0        | 4  |
| 3 101 347  | 2 765 420  | 335 927             | -66 622                 | -46 333                       | 31 231          | 31 231                   | 0        | 5  |
| 89 244     | 25 912     | 63 332              | -1 906                  | 1 423                         | 46 547          | 46 547                   | 0        | 6  |
| 14 595     | 9 752      | 4 843               | 1 180                   | 1 203                         | 0               | 0                        | 0        | 7  |
| 198 742    | 39 920     | 158 822             | 117 262                 | 103 368                       | 0               | 0                        | 0        | 8  |
| 214 188    | 99 019     | 115 169             | 11 841                  | 10 915                        | 0               | 0                        | 0        | 9  |
| 153 222    | 46 826     | 106 396             | 16 391                  | 19 040                        | 0               | 0                        | 0        | 10 |
| 6 312      | 42         | 6 270               | 315                     | 376                           | 0               | 0                        | 0        | 11 |
| 13 345     | 9 959      | 3 386               | -94                     | -119                          | 0               | 0                        | 0        | 12 |
| 547 322    | 466 237    | 81 085              | 4 308                   | 3 171                         | 382 513         | 382 491                  | 22       | 13 |
| 358 338    | 326 020    | 32 318              | -16 034                 | -17 712                       | 2 353 139       | 2 353 139                | 0        | 14 |
| 10 903     | 8 481      | 2 422               | 339                     | 339                           | 0               | 0                        | 0        | 15 |
| 659 982    | 603 525    | 56 457              | 48 968                  | 7 824                         | 0               | 0                        | 0        | 16 |
| 705 074    | 601 585    | 103 489             | 8 342                   | 867                           | 1 150           | 1 139                    | 11       | 17 |
| 75 824     | 32 781     | 43 043              | -3 373                  | -960                          | 0               | 0                        | 0        | 18 |
| 30 789     | 16 731     | 14 058              | 1 214                   | -491                          | 0               | 0                        | 0        | 19 |
| 151 134    | 56 425     | 94 709              | 12 417                  | 9 790                         | 0               | 0                        | 0        | 20 |
| 82 672     | -4 011     | 86 683              | 23 140                  | 22 905                        | 0               | 0                        | 0        | 21 |
| 313 926    | 143 008    | 170 918             | 12 390                  | -6 923                        | 0               | 0                        | 0        | 22 |
| 18 924 724 | 13 942 113 | 4 982 611           | 1 060 936               | 990 269                       | 25 895 842      | 25 895 842               | 0        | 23 |
| 8 739 878  | 7 996 401  | 743 477             | 64 543                  | 58 445                        | 0               | 0                        | 0        | 24 |
| 86 015     | 54 829     | 31 186              | -476                    | -1 578                        | 0               | 0                        | 0        | 25 |
| 1 843 704  | 1 410 902  | 432 802             | 31 664                  | -8 192                        | 0               | 0                        | 0        | 26 |
| 158 963    | 116 573    | 42 390              | 4 685                   | 89                            | 0               | 0                        | 0        | 27 |
| 1 781 007  | 1 543 255  | 237 752             | -70 272                 | -92 333                       | 0               | 0                        | 0        | 28 |
| 28 856     | -54 552    | 83 408              | 15 080                  | 15 097                        | 0               | 0                        | 0        | 29 |
| 41 084     | 26 681     | 14 403              | 3 209                   | 3 766                         | 0               | 0                        | 0        | 30 |
| 590 144    | 225 591    | 364 553             | 51 621                  | 62 759                        | 0               | 0                        | 0        | 31 |
| 100 166    | 78 778     | 21 388              | -5 004                  | -3 927                        | 0               | 0                        | 0        | 32 |
| 2 478 426  | 1 896 020  | 582 406             | 33 262                  | -24 125                       | 1 239 188       | 1 226 312                | 12 876   | 33 |
| 12 660     | 9 918      | 2 742               | 410                     | 360                           | 0               | 0                        | 0        | 34 |
| 316 604    | 244 490    | 72 114              | 4 243                   | -264                          | 0               | 0                        | 0        | 35 |

# ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2008

(milliers de dollars)

|    | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 36 | CROWN                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 37 | CUMIS - VIE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 38 | CUNA MUTUELLE             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 39 | DESJARDINS FINANCIÈRE     | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 40 | EMPIRE                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 41 | ENTRAIDE                  | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 42 | N ENTRAIDE DES ISRAÉLITES | S.S.Q.   | Qué.                 | S.S.M.                    |
| 43 | ÉQUITABLE - VIE           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.M.A.                    |
| 44 | EXCELLENCE                | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 45 | FIDELITY INVESTMENTS CAN. | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 46 | FILS DE L'ÉCOSSE          | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    |
| 47 | FINANCIÈRE CT             | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 48 | FIRST ALLMERICA           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 49 | FIRST CANADIAN            | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 50 | FORESTIERS (ORDRE IND.)   | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    |
| 51 | FRAIS FUNÉRAIRES INC.     | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.F.                    |
| 52 | GAN VIE                   | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 53 | GENERAL AMERICAN - VIE    | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 54 | GERBER                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 55 | GRANDE LODGE D'ORANGE     | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    |
| 56 | GREAT-WEST                | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 57 | HARTFORD LIFE             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 58 | HOSP. CANASSURANCE        | S.S.Q.   | Qué.                 | S.S.M.                    |
| 59 | HOUSEHOLD                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 60 | INDUSTRIELLE ALLIANCE PAC | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 61 | INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 62 | INTERNATIONALE            | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 63 | N INVESTORS               | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 64 | ITALO-CANADIENS           | S.S.Q.   | Can.                 | S.S.M.                    |
| 65 | JOHN HANCOCK              | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 66 | LIBERTÉ LIFE - BOSTON     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 67 | LONDON LIFE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 68 | MANUFACTURERS             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 69 | MANUVIE CANADA            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 70 | MASSACHUSETTS             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    |

| Actif      | Passif     | Capitaux<br>propres | Bénéfice<br>(Perte) net | Résultat<br>étendu<br>(perte) | FONDS DISTINCTS |                          |          |    |
|------------|------------|---------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------|--------------------------|----------|----|
|            |            |                     |                         |                               | Actif<br>net    | Détenus par              |          |    |
|            |            |                     |                         |                               |                 | Titulaire de<br>contrats | Assureur |    |
| 463 724    | 381 982    | 81 742              | 10 943                  | 20 655                        | 0               | 0                        | 0        | 36 |
| 537 683    | 458 312    | 79 371              | 13 343                  | 3 503                         | 158 597         | 158 597                  | 0        | 37 |
| 21 596     | 15 594     | 6 002               | -29                     | -29                           | 0               | 0                        | 0        | 38 |
| 13 658 234 | 12 819 165 | 839 069             | 40 153                  | -44 694                       | 2 050 830       | 2 035 793                | 15 037   | 39 |
| 3 758 853  | 3 113 027  | 645 826             | 46 996                  | -62 096                       | 3 348 827       | 3 251 024                | 97 803   | 40 |
| 76 526     | 66 479     | 10 047              | 1 238                   | 886                           | 0               | 0                        | 0        | 41 |
| 0          | 0          | 0                   | 0                       | 0                             | 0               | 0                        | 0        | 42 |
| 1 132 407  | 896 363    | 236 044             | 21 952                  | 20 097                        | 496 538         | 496 538                  | 0        | 43 |
| 93 844     | 68 867     | 24 977              | 3 663                   | 3 663                         | 0               | 0                        | 0        | 44 |
| 20 991     | 10 132     | 10 859              | -1 533                  | -1 534                        | 700 451         | 700 355                  | 96       | 45 |
| 12 348     | 9 185      | 3 163               | -271                    | -611                          | 3 678           | 3 585                    | 93       | 46 |
| 29 984     | 19 357     | 10 627              | 496                     | 520                           | 0               | 0                        | 0        | 47 |
| 2 240      | 1 459      | 781                 | -59                     | -59                           | 0               | 0                        | 0        | 48 |
| 237 467    | 159 587    | 77 880              | 15 884                  | -2 789                        | 0               | 0                        | 0        | 49 |
| 4 886 986  | 3 643 651  | 1 243 335           | -197 126                | -172 996                      | 123 272         | 110 162                  | 13 110   | 50 |
| 883        | 617        | 266                 | 34                      | 34                            | 0               | 0                        | 0        | 51 |
| 15 544     | 11 002     | 4 542               | 133                     | 133                           | 0               | 0                        | 0        | 52 |
| 1 201 185  | 430 282    | 770 903             | 119 509                 | 119 509                       | 0               | 0                        | 0        | 53 |
| 22 902     | 7 689      | 15 213              | 189                     | 900                           | 0               | 0                        | 0        | 54 |
| 21 474     | 17 948     | 3 526               | 194                     | -349                          | 0               | 0                        | 0        | 55 |
| 21 686 983 | 9 938 023  | 11 748 960          | 1 902 515               | 1 937 874                     | 59 923 730      | 59 923 730               | 0        | 56 |
| 23 297     | 4 192      | 19 105              | -872                    | -371                          | 684             | 684                      | 0        | 57 |
| 261 691    | 47 235     | 214 456             | 11 094                  | -3 694                        | 0               | 0                        | 0        | 58 |
| 172 454    | 55 037     | 117 417             | 3 417                   | 6 988                         | 0               | 0                        | 0        | 59 |
| 2 518 211  | 2 193 026  | 325 185             | 57 890                  | 49 748                        | 1 401 599       | 1 401 599                | 0        | 60 |
| 12 968 659 | 11 094 676 | 1 873 983           | 71 879                  | 24 855                        | 8 812 610       | 8 808 871                | 3 739    | 61 |
| 34 659     | 18 312     | 16 347              | 2 383                   | 2 338                         | 0               | 0                        | 0        | 62 |
| 0          | 0          | 0                   | 0                       | 0                             | 0               | 0                        | 0        | 63 |
| 1 444      | 1 086      | 358                 | -2                      | -25                           | 0               | 0                        | 0        | 64 |
| 0          | 0          | 0                   | 0                       | 0                             | 0               | 0                        | 0        | 65 |
| 15 397     | 2 145      | 13 252              | 448                     | 1 355                         | 0               | 0                        | 0        | 66 |
| 23 160 968 | 20 321 899 | 2 839 069           | 474 539                 | 639 538                       | 25 094 580      | 25 094 580               | 0        | 67 |
| 62 258 689 | 41 807 896 | 20 450 793          | -67 834                 | 124 170                       | 146 886 332     | 146 638 338              | 247 994  | 68 |
| 2 267 716  | 2 029 260  | 238 456             | -143 506                | -242 367                      | 425             | 425                      | 0        | 69 |
| 62 693     | 18 986     | 43 707              | -2 099                  | 9 067                         | 0               | 0                        | 0        | 70 |

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2008**  
(milliers de dollars)

|     | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|-----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 71  | MEDAVIE                   | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 72  | MÉTROPOLITAINE - VIE      | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 73  | METVIE CANADA             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 74  | MINNESOTA                 | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 75  | MUNICH                    | B.P.Q.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 76  | NEW YORK LIFE             | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.M.A.                    |
| 77  | NORTH AMERICA - VIE       | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 78  | OPTIMUM - VIE             | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 79  | PARTNERRE SA              | B.P.Q.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 80  | PENNCORP                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 81  | PENNSYLVANIA              | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 82  | PHOENIX LIFE              | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.M.A.                    |
| 83  | PREMIÈRE DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 84  | PRIMERICA DU CANADA       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 85  | PRINCIPAL                 | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 86  | PROMUTUEL VIE             | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 87  | RBC - VIE                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 88  | RBC DU CANADA             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 89  | RE LIFE CORPORATION       | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 90  | REASSURE AMERICA          | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 91  | RELIABLE                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 92  | RELIASTAR                 | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 93  | RGA                       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 94  | ROUSSEAU & FRÈRE          | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.F.                    |
| 95  | SCOR VIE                  | B.P.Q.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 96  | SCOTIA-VIE                | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 97  | SHERBROOKE VIE            | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 98  | SIAP                      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 99  | SSQ - VIE                 | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 100 | STANDARD LIFE - ASSURANCE | B.P.Q.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 101 | STANDARD LIFE - CANADA    | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      |
| 102 | STANDARD LIFE 2006        | B.P.Q.   | Etr.                 | C.M.A.                    |
| 103 | STONEBRIDGE               | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 104 | ST-ZACHARIE               | S.S.Q.   | Qué.                 | S.S.M.                    |
| 105 | SUISSE DE RÉASSURANCES SA | B.P.Q.   | Etr.                 | C.A.                      |

| Actif      | Passif     | Capitaux<br>propres | Bénéfice<br>(Perte) net | Résultat<br>étendu<br>(perte) | FONDS DISTINCTS |                          |          |     |
|------------|------------|---------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------|--------------------------|----------|-----|
|            |            |                     |                         |                               | Actif<br>net    | Détenus par              |          |     |
|            |            |                     |                         |                               |                 | Titulaire de<br>contrats | Assureur |     |
| 342 982    | 181 474    | 161 508             | 17 602                  | 8 367                         | 0               | 0                        | 0        | 71  |
| 799 983    | 74 339     | 725 644             | 42 358                  | 5 771                         | 0               | 0                        | 0        | 72  |
| 342 110    | 308 570    | 33 540              | 2 313                   | -4 200                        | 0               | 0                        | 0        | 73  |
| 6 700      | 153        | 6 547               | 111                     | 580                           | 0               | 0                        | 0        | 74  |
| 5 534 079  | 3 840 005  | 1 694 074           | 143 274                 | 165 312                       | 0               | 0                        | 0        | 75  |
| 324 244    | 107 910    | 216 334             | 8 228                   | 15 483                        | 0               | 0                        | 0        | 76  |
| 43 103     | 24 574     | 18 529              | -823                    | -232                          | 0               | 0                        | 0        | 77  |
| 317 363    | 265 717    | 51 646              | 7 356                   | 7 221                         | 0               | 0                        | 0        | 78  |
| 7 161      | 31         | 7 130               | 16 494                  | 16 494                        | 0               | 0                        | 0        | 79  |
| 333 555    | 245 252    | 88 303              | 12 225                  | 10 638                        | 0               | 0                        | 0        | 80  |
| 1 319      | 0          | 1 319               | 44                      | 26                            | 0               | 0                        | 0        | 81  |
| 2 508      | 405        | 2 103               | -126                    | 58                            | 0               | 0                        | 0        | 82  |
| 215 760    | 83 047     | 132 713             | 24 520                  | 23 996                        | 0               | 0                        | 0        | 83  |
| 531 131    | 32 069     | 499 062             | 63 071                  | 62 557                        | 1 926 001       | 1 925 678                | 323      | 84  |
| 9 296      | 6 173      | 3 123               | -59                     | -59                           | 0               | 0                        | 0        | 85  |
| 10 660     | 3 002      | 7 358               | -619                    | -592                          | 0               | 0                        | 0        | 86  |
| 5 205 006  | 3 804 124  | 1 400 882           | 110 078                 | 95 748                        | 154 975         | 154 975                  | 0        | 87  |
| 275 064    | 95 958     | 179 106             | 25 229                  | 24 119                        | 0               | 0                        | 0        | 88  |
| 12 605     | 2 425      | 10 180              | 1 917                   | 1 914                         | 0               | 0                        | 0        | 89  |
| 9 031      | 5 097      | 3 934               | -204                    | 40                            | 0               | 0                        | 0        | 90  |
| 54 033     | 25 626     | 28 407              | 2 481                   | 2 481                         | 0               | 0                        | 0        | 91  |
| 121 889    | 69 153     | 52 736              | -581                    | 6 378                         | 0               | 0                        | 0        | 92  |
| 3 358 640  | 2 904 709  | 453 931             | 10 511                  | 10 511                        | 0               | 0                        | 0        | 93  |
| 232        | 173        | 59                  | -29                     | -29                           | 0               | 0                        | 0        | 94  |
| 314 894    | 211 551    | 103 343             | 7 478                   | 5 914                         | 0               | 0                        | 0        | 95  |
| 68 443     | -46 925    | 115 368             | 17 720                  | 14 701                        | 0               | 0                        | 0        | 96  |
| 7 657      | 3 610      | 4 047               | 89                      | -158                          | 0               | 0                        | 0        | 97  |
| 10 000     | 306        | 9 694               | -60                     | -60                           | 0               | 0                        | 0        | 98  |
| 2 175 361  | 1 939 722  | 235 639             | 25 761                  | 128                           | 1 651 706       | 1 645 316                | 6 390    | 99  |
| 58 776     | 52 997     | 5 779               | 300                     | 300                           | 0               | 0                        | 0        | 100 |
| 16 193 714 | 14 922 126 | 1 271 588           | -247                    | -500                          | 14 046 831      | 13 801 209               | 245 622  | 101 |
| 1 241      | 0          | 1 241               | 74                      | 74                            | 0               | 0                        | 0        | 102 |
| 51 716     | 2 779      | 48 937              | 6 049                   | 6 846                         | 0               | 0                        | 0        | 103 |
| 1 980      | 1 780      | 200                 | -116                    | -116                          | 0               | 0                        | 0        | 104 |
| 2 036 776  | 1 067 926  | 968 850             | 34 003                  | 55 632                        | 0               | 0                        | 0        | 105 |

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2008**  
(milliers de dollars)

|              | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|--------------|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 106          | SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 107          | SUN LIFE (CANADA)         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 108          | SUN LIFE DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 109          | SURVIVANCE                | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 110          | TD -ASSURANCE-VIE         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 111          | TRANS GLOBALE - VIE       | B.P.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 112          | TRANSAMERICA VIE CANADA   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 113          | UKRAINIENNE               | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 114          | UNION DU CANADA           | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.M.A.                    |
| 115          | UNION-VIE                 | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 116          | UNITÉ                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 117          | UNITED AMERICAN           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 118          | VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ. | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 119          | WASHINGTON NATIONAL       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 120          | WESTERN LIFE              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| <b>Total</b> |                           |  |                      |                           |

FONDS DISTINCTS

| Actif       | Passif      | Capitaux<br>propres | Bénéfice<br>(Perte) net | Résultat<br>étendu<br>(perte) | FONDS DISTINCTS |   |          |     |
|-------------|-------------|---------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------|---|----------|-----|
|             |             |                     |                         |                               | Actif<br>net    | Détenus par<br>Titulaire de<br>contrats | Assureur |     |
| 3 401 628   | 3 051 581   | 350 047             | 8 052                   | 4 520                         | 0               | 0                                       | 0        | 106 |
| 10 330 224  | 9 617 808   | 712 416             | 157 036                 | -141 834                      | 0               | 0                                       | 0        | 107 |
| 73 253 625  | 62 854 455  | 10 399 170          | 1 506 414               | 1 663 911                     | 40 950 286      | 40 784 977                              | 165 309  | 108 |
| 198 290     | 165 358     | 32 932              | 2 519                   | 1 165                         | 0               | 0                                       | 0        | 109 |
| 43 942      | 3 779       | 40 163              | 1 542                   | 2 037                         | 3 408           | 3 408                                   | 0        | 110 |
| 8 142       | 2 359       | 5 783               | 672                     | 104                           | 0               | 0                                       | 0        | 111 |
| 6 460 035   | 5 656 968   | 803 067             | -583 436                | -591 208                      | 3 376 690       | 3 368 314                               | 8 376    | 112 |
| 11 454      | 6 217       | 5 237               | 77                      | 68                            | 0               | 0                                       | 0        | 113 |
| 79 942      | 68 322      | 11 620              | 537                     | 155                           | 0               | 0                                       | 0        | 114 |
| 629 552     | 523 576     | 105 976             | 12 625                  | 8 960                         | 16 976          | 12 567                                  | 4 409    | 115 |
| 637 346     | 575 965     | 61 381              | 6 764                   | 6 533                         | 39 206          | 38 519                                  | 687      | 116 |
| 10 144      | 4 779       | 5 365               | 586                     | -607                          | 0               | 0                                       | 0        | 117 |
| 5 119       | 3 310       | 1 803               | -63                     | -36                           | 0               | 0                                       | 0        | 118 |
| 4 018       | 0           | 4 018               | 781                     | 781                           | 0               | 0                                       | 0        | 119 |
| 74 892      | 51 207      | 23 685              | 1 009                   | 911                           | 0               | 0                                       | 0        | 120 |
| 327 624 016 | 255 340 248 | 72 283 768          | 5 456 751               | 5 049 142                     | 341 619 372     | 340 797 475                             | 821 897  |     |



**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|    | Raison sociale             | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|----|----------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 1  | A.C.A.I.Q.                 | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      |
| 2  | ABITIBIENNE                | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 3  | ACE INA                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 4  | AFFILIATED FM              | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 5  | AIG DU CANADA              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 6  | ALLIANZ RISQUES MONDIAUX   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 7  | ALLSTATE                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 8  | ALLSTATE DU CANADA         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 9  | ALPHA                      | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 10 | AMERICAN BANKERS           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 11 | AMERICAN HOME              | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 12 | AMERICAN ROAD              | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 13 | ANCIENNE RÉPUBLIQUE - CAN. | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 14 | APPALACHES - ST-FRANÇOIS   | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 15 | ARCH                       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 16 | ASPEN                      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 17 | ASSURANCES FCT             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 18 | ASSURANCES NLF             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 19 | ATRADIUS                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 20 | AVIVA                      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 21 | AVIVA INTERNATIONAL        | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 22 | AXA                        | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 23 | AXA - AGRICOLES            | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 24 | AXA (CANADA)               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 25 | AXA GÉNÉRALES              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 26 | AXA PACIFIQUE              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 27 | AXA RE                     | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 28 | BAGOT                      | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 29 | BARREAU DU QUÉBEC          | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      |
| 30 | BEAUCE                     | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 31 | BELAIR INC.                | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 32 | BELLECHASSE                | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 33 | BERKLEY                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 34 | BOIS-FRANCS                | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 35 | BRITANNIQUE - AÉRIENNE     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 36 | CAISSE CENTRALE            | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |



# ÉTAT DES RÉSULTATS ET DU RÉSULTAT ÉTENDU

| Actif     | Passif    | Capitaux<br>propres et<br>réserves | Résultats<br>techniques | Revenu de<br>placements | Autres  | Bénéfice<br>(perte)<br>net | Résultat<br>étendu<br>(perte) |    |
|-----------|-----------|------------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------|----------------------------|-------------------------------|----|
| 26 869    | 17 823    | 9 046                              | 4 074                   | 953                     | 39      | 5 066                      | 5 513                         | 1  |
| 36 515    | 27 970    | 8 545                              | -1 060                  | 387                     | 104     | -569                       | -999                          | 2  |
| 1 244 430 | 904 733   | 339 697                            | 30 894                  | 33 303                  | -24 684 | 39 513                     | 68 684                        | 3  |
| 191 109   | 128 178   | 62 931                             | -18 799                 | 6 969                   | 7 875   | -3 955                     | -13 188                       | 4  |
| 245 447   | 126 929   | 118 518                            | -5 719                  | 5 705                   | -351    | -365                       | -5 488                        | 5  |
| 564 996   | 440 655   | 124 341                            | 27 798                  | 7 210                   | -8 862  | 26 146                     | 32 617                        | 6  |
| 8 053     | 2 361     | 5 692                              | 106                     | 288                     | -389    | 5                          | 297                           | 7  |
| 1 603 233 | 1 131 680 | 471 553                            | -63 047                 | 9 742                   | 9 649   | -43 656                    | -109 679                      | 8  |
| 41 185    | 10 846    | 30 339                             | 364                     | 1 145                   | -461    | 1 048                      | -588                          | 9  |
| 321 791   | 180 703   | 141 088                            | 5 436                   | 10 707                  | -2 688  | 13 455                     | 12 542                        | 10 |
| 13 341    | 24 605    | -11 264                            | 126 367                 | -5 783                  | -28 315 | 92 269                     | 139 030                       | 11 |
| 21 235    | 1 647     | 19 588                             | 1 838                   | 721                     | -648    | 1 911                      | 2 555                         | 12 |
| 189 680   | 139 281   | 50 399                             | -967                    | 5 021                   | -1 268  | 2 786                      | 5 451                         | 13 |
| 29 123    | 21 658    | 7 465                              | -1 892                  | 344                     | 526     | -1 022                     | -1 167                        | 14 |
| 128 330   | 89 359    | 38 971                             | 1 695                   | 2 666                   | 88      | 4 449                      | 6 297                         | 15 |
| 267 523   | 163 213   | 104 310                            | -9 787                  | 3 300                   | 0       | -6 487                     | -2 891                        | 16 |
| 168 487   | 110 880   | 57 607                             | 16 295                  | 4 471                   | -6 360  | 14 406                     | 16 180                        | 17 |
| 266 894   | 118 386   | 148 508                            | 10 056                  | 7 324                   | 17      | 17 397                     | 25 566                        | 18 |
| 23 755    | 16 733    | 7 022                              | -1 483                  | 341                     | -23     | -1 166                     | -1 260                        | 19 |
| 3 744 395 | 3 054 024 | 690 371                            | -25 621                 | 167 461                 | -42 540 | 99 300                     | 61 075                        | 20 |
| 31 094    | 4 957     | 26 137                             | -221                    | 763                     | -188    | 354                        | 354                           | 21 |
| 1 719 467 | 945 549   | 773 918                            | 19 829                  | 21 252                  | 31 576  | 72 657                     | 23 184                        | 22 |
| 87 290    | 41 387    | 45 903                             | -472                    | -480                    | 175     | -777                       | -1 812                        | 23 |
| 1 375 305 | 1 106 802 | 268 503                            | 31 541                  | -6 331                  | -4 242  | 20 968                     | 1 879                         | 24 |
| 122 897   | 93 719    | 29 178                             | -1 738                  | 4 108                   | -618    | 1 752                      | 2 487                         | 25 |
| 1 069 503 | 850 277   | 219 226                            | 36 219                  | -12 454                 | -5 890  | 17 875                     | 4 197                         | 26 |
| 852 034   | 722 614   | 129 420                            | -16 977                 | 22 164                  | -15 610 | -10 423                    | -4 565                        | 27 |
| 26 740    | 8 276     | 18 464                             | -49                     | 905                     | -127    | 729                        | -562                          | 28 |
| 99 386    | 22 019    | 77 367                             | -3 621                  | 4 082                   | 50      | 511                        | 549                           | 29 |
| 37 502    | 26 287    | 11 215                             | -3 250                  | 390                     | 824     | -2 036                     | -2 916                        | 30 |
| 868 631   | 680 515   | 188 116                            | 6 022                   | -26 328                 | 10 180  | -10 126                    | -40 270                       | 31 |
| 27 647    | 11 560    | 16 087                             | -1 598                  | 423                     | 870     | -305                       | -730                          | 32 |
| 42 593    | 9 585     | 33 008                             | 367                     | 1 333                   | -185    | 1 515                      | 1 845                         | 33 |
| 22 282    | 15 661    | 6 621                              | -914                    | 180                     | 287     | -447                       | -1 072                        | 34 |
| 4 822     | 1 413     | 3 409                              | -145                    | 94                      | -334    | -385                       | -248                          | 35 |
| 173 580   | 126 806   | 46 774                             | -4 373                  | 11 492                  | -1 808  | 5 311                      | 5 311                         | 36 |

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|    | Raison sociale             | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|----|----------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 37 | O CANASSURANCE             | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 38 | CAPITALE - GÉNÉRALES       | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 39 | CENTENNIAL                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 40 | CHAMBRE DES NOTAIRES       | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      |
| 41 | CHICAGO                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 42 | CHUBB DU CANADA            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 43 | COATICOOK-SHERBROOKE       | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 44 | COFACE                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 45 | COMMERCIALE AIG            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 46 | COMMONWEALTH               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 47 | CONTINENTAL CASUALTY       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 48 | CO-OPERATORS - GÉNÉRALE    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 49 | COSECO                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 50 | CUMIS - GÉN.               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 51 | DAIMLERCHRYSLER            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 52 | DESJARDINS - GÉN.          | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 53 | DEUX-MONTAGNES             | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 54 | DOMINION DU CANADA         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 55 | DRUMMOND                   | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 56 | EAGLE STAR                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 57 | ECCLÉSIASTIQUES            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 58 | ÉCHELON                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 59 | ECONOMICAL                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.M.A.                    |
| 60 | ELECTRIC                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 61 | ÉLECTRICITÉ ET GAZ         | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 62 | ELITE                      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 63 | EMPLOYEURS DE WAUSAU       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 64 | ENDURANCE                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 65 | ÉQUITABLE - GÉN.           | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      |
| 66 | EULER                      | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 67 | EVEREST                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 68 | FABRIQUES DE MONTRÉAL      | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 69 | FABRIQUES DE QUÉBEC        | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 70 | FÉDÉRALE                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 71 | FEDERATED DU CANADA - GÉN. | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 72 | FÉDÉRATION                 | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      |

# ÉTAT DES RÉSULTATS ET DU RÉSULTAT ÉTENDU

| Actif     | Passif    | Capitaux<br>propres et<br>réserves | Résultats<br>techniques | Revenu de<br>placements | Autres  | Bénéfice<br>(perte)<br>net | Résultat<br>étendu<br>(perte) |    |
|-----------|-----------|------------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------|----------------------------|-------------------------------|----|
| 0         | 0         | 0                                  | 0                       | 0                       | 0       | 0                          | 0                             | 37 |
| 576 429   | 392 289   | 184 140                            | 19 131                  | 12 688                  | -10 708 | 21 111                     | -4 201                        | 38 |
| 11 512    | 752       | 10 760                             | -73                     | 666                     | -16     | 577                        | 1 072                         | 39 |
| 60 171    | 24 871    | 35 300                             | -3 773                  | 3 653                   | 0       | -120                       | -7 986                        | 40 |
| 32 073    | 12 284    | 19 789                             | 1 453                   | 747                     | 54      | 2 254                      | 3 450                         | 41 |
| 2 326 263 | 1 623 847 | 702 416                            | 46 307                  | 82 908                  | -46 435 | 82 780                     | 153 077                       | 42 |
| 19 893    | 12 553    | 7 340                              | -1 023                  | 316                     | 427     | -280                       | -372                          | 43 |
| 67 776    | 40 434    | 27 342                             | -2 823                  | 1 179                   | 596     | -1 048                     | -871                          | 44 |
| 4 529 382 | 3 167 307 | 1 362 075                          | 82 359                  | 18 568                  | -1 638  | 99 289                     | 128 238                       | 45 |
| 1 123 161 | 840 136   | 288 025                            | -43 806                 | -20 579                 | 21 231  | -43 154                    | -21 402                       | 46 |
| 989 028   | 691 088   | 297 940                            | 3 066                   | 28 063                  | -5 684  | 25 445                     | 45 565                        | 47 |
| 3 471 010 | 2 441 763 | 1 029 247                          | -74 541                 | 154 633                 | -18 005 | 62 087                     | -105 466                      | 48 |
| 498 672   | 409 794   | 88 878                             | -33 917                 | 16 886                  | 6 775   | -10 256                    | -19 946                       | 49 |
| 136 888   | 111 238   | 25 650                             | 3 732                   | 2 843                   | -1 856  | 4 719                      | 1 989                         | 50 |
| 25 259    | 14 278    | 10 981                             | -1 389                  | 715                     | 249     | -425                       | -316                          | 51 |
| 819 306   | 647 498   | 171 808                            | 48 051                  | -19 581                 | -1 175  | 27 295                     | -31 496                       | 52 |
| 29 442    | 17 466    | 11 976                             | -357                    | 470                     | 78      | 191                        | -614                          | 53 |
| 2 647 894 | 2 098 949 | 548 945                            | -50 670                 | 73 131                  | -26 490 | -4 029                     | -219 058                      | 54 |
| 12 704    | 6 836     | 5 868                              | 246                     | 129                     | 3       | 378                        | 277                           | 55 |
| 18 747    | 7 095     | 11 652                             | 51                      | 601                     | -236    | 416                        | 416                           | 56 |
| 122 341   | 69 325    | 53 016                             | -2 101                  | 5 689                   | -1 179  | 2 409                      | 2 409                         | 57 |
| 336 756   | 247 407   | 89 349                             | 827                     | 6 003                   | -9      | 6 821                      | -1 746                        | 58 |
| 4 276 008 | 3 197 000 | 1 079 008                          | -163 526                | 63 389                  | -2 222  | -102 359                   | -176 668                      | 59 |
| 20 707    | 8 150     | 12 557                             | 244                     | 810                     | -210    | 844                        | 1 511                         | 60 |
| 74 919    | 37 398    | 37 521                             | -8 637                  | 1 392                   | -13     | -7 258                     | -6 575                        | 61 |
| 467 056   | 385 130   | 81 926                             | -28 318                 | 18 937                  | 3 899   | -5 482                     | -6 231                        | 62 |
| 35 548    | 6 780     | 28 768                             | -207                    | 1 509                   | 33      | 1 335                      | 2 426                         | 63 |
| 24 169    | 6 660     | 17 509                             | 380                     | 1 050                   | -178    | 1 252                      | 1 626                         | 64 |
| 4 422     | 477       | 3 945                              | -109                    | 227                     | -44     | 74                         | 129                           | 65 |
| 109 234   | 68 681    | 40 553                             | -8 085                  | 2 004                   | 3 499   | -2 582                     | -500                          | 66 |
| 4 165     | 117       | 4 048                              | -135                    | 93                      | -2      | -44                        | -57                           | 67 |
| 50 266    | 6 400     | 43 866                             | 1 384                   | 1 573                   | -3 320  | -363                       | -1 812                        | 68 |
| 84 406    | 10 046    | 74 360                             | 2 581                   | 3 727                   | -6 097  | 211                        | 211                           | 69 |
| 141 046   | 57 243    | 83 803                             | -5 582                  | 2 498                   | 1 727   | -1 357                     | 1 968                         | 70 |
| 414 746   | 325 161   | 89 585                             | 3 419                   | 25 689                  | -7 553  | 21 555                     | 19 386                        | 71 |
| 521 789   | 438 097   | 83 692                             | -15 254                 | 6 274                   | 3 233   | -5 747                     | -11 625                       | 72 |

# ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2008

(milliers de dollars)

|     | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|-----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 73  | FM GLOBAL                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 74  | GARANTIE                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 75  | GASPÉSIE - LES ÎLES       | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 76  | GCAN - GÉN.               | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 77  | GENWORTH                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 78  | GLOBALE - RÉASS.          | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 79  | GRAIN                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 80  | GREAT AMERICAN            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 81  | GREAT AMERICAN NEW YORK   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 82  | GROUPE ESTRIE-RICHELIEU   | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 83  | GROUPE LEDOR              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 84  | HABITATION ET AUTO TD     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 85  | HARTFORD INCENDIE         | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 86  | HAUT ST-LAURENT           | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 87  | HYPOTHÈQUES DU CANADA     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 88  | IND - ALLIANCE PAC - GÉN. | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 89  | INDUSTRIELLE AUTO HABITAT | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 90  | ING DU CANADA             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 91  | ING NOVEX                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 92  | INNOVASSUR                | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 93  | INSPECT. & ASS. CHAUDIÈRE | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 94  | INTER-OUEST               | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 95  | JEVCO                     | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      |
| 96  | JEWELERS                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 97  | KINGSWAY                  | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 98  | LAC AU FJORD              | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 99  | LAC ST-PIERRE-LES FORGES  | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 100 | LANAUDIÈRE                | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 101 | LAWPRO                    | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 102 | LAWYERS                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 103 | LEGACY                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 104 | LIBERTÉ MUTUELLE          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 105 | LITTORAL                  | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 106 | LLOYD'S                   | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 107 | LOMBARD (CIE CANADIENNE)  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 108 | LOMBARD (CIE D'ASS.)      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |

# ÉTAT DES RÉSULTATS ET DU RÉSULTAT ÉTENDU

| Actif     | Passif    | Capitaux<br>propres et<br>réserves | Résultats<br>techniques | Revenu de<br>placements | Autres   | Bénéfice<br>(perte)<br>net | Résultat<br>étendu<br>(perte) |     |
|-----------|-----------|------------------------------------|-------------------------|-------------------------|----------|----------------------------|-------------------------------|-----|
| 815 604   | 489 455   | 326 149                            | -79 777                 | 32 977                  | 20 561   | -26 239                    | -69 033                       | 73  |
| 907 920   | 531 328   | 376 592                            | 8 830                   | 30 321                  | -4 405   | 34 746                     | 21 373                        | 74  |
| 31 017    | 21 014    | 10 003                             | -1 244                  | 464                     | 252      | -528                       | -646                          | 75  |
| 738 087   | 574 070   | 164 017                            | 20 710                  | 7 756                   | -11 376  | 17 090                     | 3 341                         | 76  |
| 4 913 110 | 2 818 784 | 2 094 326                          | 276 931                 | 200 071                 | -140 310 | 336 692                    | 303 149                       | 77  |
| 94 022    | 63 606    | 30 416                             | -2 803                  | 5 523                   | -787     | 1 933                      | -2 239                        | 78  |
| 103 400   | 78 189    | 25 211                             | 4 072                   | 3 073                   | -2 195   | 4 950                      | -2 569                        | 79  |
| 223 036   | 116 860   | 106 176                            | -10 319                 | 11 768                  | 7 133    | 8 582                      | 11 512                        | 80  |
| 2 385     | 151       | 2 234                              | 0                       | 105                     | -10      | 95                         | 147                           | 81  |
| 99 263    | 34 613    | 64 650                             | -416                    | 2 289                   | -3       | 1 870                      | 1 870                         | 82  |
| 100 182   | 64 733    | 35 449                             | -5 441                  | 863                     | 2 170    | -2 408                     | -5 697                        | 83  |
| 1 162 171 | 1 021 287 | 140 884                            | -14 557                 | 45 284                  | -9 622   | 21 105                     | 21 229                        | 84  |
| 254 840   | 65 903    | 188 937                            | -5 160                  | 12 394                  | -1 199   | 6 035                      | 5 005                         | 85  |
| 21 347    | 15 585    | 5 762                              | -958                    | 272                     | 217      | -469                       | -815                          | 86  |
| 37 164    | 8 725     | 28 439                             | 1 643                   | 502                     | -264     | 1 881                      | 1 881                         | 87  |
| 88 383    | 69 550    | 18 833                             | -2 591                  | 2 047                   | 2 099    | 1 555                      | 2 069                         | 88  |
| 152 063   | 130 430   | 21 633                             | 1 447                   | 2 404                   | -1 434   | 2 417                      | 1 859                         | 89  |
| 6 396 260 | 5 600 078 | 796 182                            | 26 768                  | 12 165                  | 7 903    | 46 836                     | -136 751                      | 90  |
| 801 311   | 598 690   | 202 621                            | 6 023                   | 34 009                  | -13 075  | 26 957                     | 37 608                        | 91  |
| 132 710   | 91 810    | 40 900                             | 6 162                   | 2 569                   | -2 332   | 6 499                      | 6 825                         | 92  |
| 188 657   | 110 766   | 77 891                             | 17 521                  | 3 485                   | -6 567   | 14 439                     | 15 840                        | 93  |
| 5 043     | 182       | 4 861                              | -69                     | 250                     | -162     | 19                         | -341                          | 94  |
| 515 219   | 410 693   | 104 526                            | -5 161                  | -7 934                  | 5 381    | -7 714                     | -8 943                        | 95  |
| 7 553     | 2 143     | 5 410                              | -1 196                  | 210                     | 0        | -986                       | -986                          | 96  |
| 962 494   | 873 097   | 89 397                             | -41 874                 | -10 260                 | 16 887   | -35 247                    | -40 135                       | 97  |
| 34 384    | 23 927    | 10 457                             | -19                     | 550                     | 157      | 688                        | 408                           | 98  |
| 29 369    | 18 099    | 11 270                             | -1 119                  | 246                     | 326      | -547                       | -1 072                        | 99  |
| 33 275    | 24 417    | 8 858                              | -2 073                  | 164                     | 1 056    | -853                       | -1 390                        | 100 |
| 488 616   | 354 737   | 133 879                            | -10 444                 | 20 658                  | -3 189   | 7 025                      | -1 941                        | 101 |
| 6 126     | 3 003     | 3 123                              | 6 855                   | 202                     | -1 932   | 5 125                      | 5 364                         | 102 |
| 25 454    | -9 476    | 34 930                             | 10 347                  | 1 206                   | -3 396   | 8 257                      | 8 014                         | 103 |
| 1 160 751 | 566 047   | 594 704                            | 3 198                   | 32 627                  | -19 510  | 16 315                     | 60 645                        | 104 |
| 38 899    | 18 506    | 20 393                             | 978                     | 305                     | -285     | 998                        | 352                           | 105 |
| 3 563 314 | 2 312 816 | 1 250 498                          | 369 804                 | 185 924                 | 14       | 555 742                    | 555 742                       | 106 |
| 2 462 474 | 1 892 205 | 570 269                            | -31 966                 | 125 294                 | -39 671  | 53 657                     | 54 649                        | 107 |
| 417 381   | 305 129   | 112 252                            | -11 224                 | -12 114                 | 12 688   | -10 650                    | -10 246                       | 108 |

TABLEAU RÉCAPITULATIF DES ÉTATS ANNUELS

# ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2008

(milliers de dollars)

|     |   | Raison sociale           | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|-----|---|--------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 109 | N | LONDON ET MIDLAND        | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 110 |   | LOTBINIÈRE               | SSQ  | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 111 |   | LUMBERMEN'S              | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 112 |   | LUMBERMENS MUTUAL        | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 113 |   | MARKEL                   | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 114 |   | MISSISQUOI               | SSQ  | Can.                 | C.A.                      |
| 115 |   | MITSUI SUMITOMO          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 116 |   | MONTMAGNY-L'ISLET        | SSQ  | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 117 |   | MONTS ET RIVES           | SSQ  | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 118 |   | MOTORS                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 119 |   | MUNICH AMÉRIQUE          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 120 |   | MUNICH DU CANADA         | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 121 |   | MUTUELLE - MUNICIPALITÉS | SSQ  | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 122 |   | NIPPONKOA                | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 123 |   | NORD AMÉRICAIN - SPÉCI.  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 124 |   | NORD-AMÉRICAIN, PREMIÈRE | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 125 |   | NORDIQUE                 | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 126 |   | OMEGA                    | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 127 |   | OPTIMUM - GÉNÉRAL        | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 128 |   | OPTIMUM AGRICOLE         | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 129 |   | ORDRE DES ARCHITECTES    | SSQ  | Qué.                 | O.P.                      |
| 130 |   | ORDRE DES DENTISTES      | SSQ  | Qué.                 | O.P.                      |
| 131 |   | ORDRE DES PHARMACIENS    | SSQ  | Qué.                 | O.P.                      |
| 132 |   | OUTAOUAIS                | SSQ  | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 133 |   | PAFCO                    | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 134 |   | PARIS RE                 | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 135 |   | PARTNERRE SA             | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 136 |   | PEMBRIDGE                | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 137 |   | PERSONNELLE - GÉNÉRALES  | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 138 |   | PORTNEUF-CHAMPLAIN       | SSQ  | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 139 |   | PRAIRIES                 | SSQ  | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 140 |   | PRIMUM                   | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 141 |   | PROMUTUEL RÉASSURANCE    | SSQ  | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 142 |   | PROTECTRICE              | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 143 |   | QUÉBEC (CIE D'ASS.)      | SSQ  | Can.                 | C.A.                      |
| 144 |   | RBC - GÉNÉRALE           | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |



# ÉTAT DES RÉSULTATS ET DU RÉSULTAT ÉTENDU

| Actif     | Passif    | Capitaux<br>propres et<br>réserves | Résultats<br>techniques | Revenu de<br>placements | Autres  | Bénéfice<br>(perte)<br>net | Résultat<br>étendu<br>(perte) |     |
|-----------|-----------|------------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------|----------------------------|-------------------------------|-----|
| 0         | 0         | 0                                  | 0                       | 0                       | 0       | 0                          | 0                             | 109 |
| 28 306    | 11 654    | 16 652                             | 999                     | 142                     | 123     | 1 264                      | 809                           | 110 |
| 140 985   | 92 765    | 48 220                             | -1 518                  | 2 080                   | 0       | 562                        | 562                           | 111 |
| 10 401    | 2 201     | 8 200                              | 346                     | 707                     | -4      | 1 049                      | 1 048                         | 112 |
| 719 944   | 579 006   | 140 938                            | -24 025                 | 30 627                  | -5 056  | 1 546                      | 2 376                         | 113 |
| 485 499   | 399 454   | 86 045                             | -14 587                 | 6 320                   | 2 917   | -5 350                     | -11 228                       | 114 |
| 101 307   | 55 050    | 46 257                             | -475                    | 3 238                   | 9 700   | 12 463                     | 15 753                        | 115 |
| 34 491    | 14 278    | 20 213                             | 1 126                   | 652                     | 305     | 2 083                      | 1 667                         | 116 |
| 15 930    | 8 723     | 7 207                              | 522                     | 207                     | -166    | 563                        | 343                           | 117 |
| 662 963   | 461 817   | 201 146                            | 38 321                  | 30 899                  | -21 588 | 47 632                     | 55 204                        | 118 |
| 277 313   | 126 648   | 150 665                            | 2 575                   | 15 350                  | 5 067   | 22 992                     | 31 594                        | 119 |
| 1 304 762 | 1 019 981 | 284 781                            | 12 874                  | 52 379                  | -21 299 | 43 954                     | 69 003                        | 120 |
| 47 046    | 31 437    | 15 609                             | 4 417                   | 1 220                   | -3 000  | 2 637                      | 2 637                         | 121 |
| 33 103    | 3 944     | 29 159                             | 336                     | 1 158                   | -114    | 1 380                      | 3 309                         | 122 |
| 7 461     | 1 997     | 5 464                              | 1 239                   | 779                     | -197    | 1 821                      | 1 765                         | 123 |
| 7 540     | 1 516     | 6 024                              | 421                     | 313                     | -122    | 612                        | 801                           | 124 |
| 3 089 023 | 2 351 632 | 737 391                            | 22 751                  | -34 805                 | 18 893  | 6 839                      | -127 136                      | 125 |
| 14 205    | 4 631     | 9 574                              | -963                    | 373                     | 105     | -485                       | -203                          | 126 |
| 159 887   | 120 363   | 39 524                             | -2 327                  | 5 170                   | 980     | 3 823                      | 3 883                         | 127 |
| 27 029    | 7 619     | 19 410                             | 386                     | 1 541                   | 0       | 1 927                      | 1 927                         | 128 |
| 31 567    | 23 196    | 8 371                              | 325                     | 989                     | 0       | 1 314                      | 1 170                         | 129 |
| 21 798    | 15 617    | 6 181                              | -761                    | -5                      | 54      | -712                       | -712                          | 130 |
| 8 167     | 3 602     | 4 565                              | -30                     | 332                     | -4      | 298                        | -656                          | 131 |
| 23 118    | 17 728    | 5 390                              | -1 955                  | 470                     | 1 108   | -377                       | -677                          | 132 |
| 224 730   | 153 660   | 71 070                             | 11 067                  | 8 248                   | -6 052  | 13 263                     | 14 178                        | 133 |
| 670 694   | 493 960   | 176 734                            | -15 631                 | 6 046                   | 17 217  | 7 632                      | 7 626                         | 134 |
| 1 061     | 3 203     | -2 142                             | -116                    | 5 599                   | -4 003  | 1 480                      | 1 480                         | 135 |
| 460 592   | 262 777   | 197 815                            | -12 461                 | 4 859                   | 1 426   | -6 176                     | -32 727                       | 136 |
| 268 424   | 218 520   | 49 904                             | -8 355                  | -5 993                  | 3 822   | -10 526                    | -19 587                       | 137 |
| 48 672    | 32 394    | 16 278                             | -1 944                  | 206                     | 942     | -796                       | -1 648                        | 138 |
| 19 607    | 16 547    | 3 060                              | -1 133                  | 224                     | 270     | -639                       | -683                          | 139 |
| 1 103 870 | 939 049   | 164 821                            | 18 083                  | 32 189                  | -16 711 | 33 561                     | 32 928                        | 140 |
| 206 377   | 141 853   | 64 524                             | -10 406                 | 3 095                   | -451    | -7 762                     | -13 258                       | 141 |
| 10 657    | 2 339     | 8 318                              | -74                     | 338                     | -105    | 159                        | 213                           | 142 |
| 103 647   | 70 832    | 32 815                             | -269                    | 3 677                   | -703    | 2 705                      | 1 626                         | 143 |
| 875 828   | 667 372   | 208 456                            | 9 862                   | 11 385                  | -6 500  | 14 747                     | 1 174                         | 144 |

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|     | Raison sociale             | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|-----|----------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 145 | RIVERAINS                  | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 146 | RIVIÈRE-DU-LOUP            | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 147 | ROUYN-NORANDA - TEMISCAM   | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 148 | ROYAL & SUN ALLIANCE       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 149 | SAINT PAUL                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 150 | N SCOR                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 151 | SCOR CANADA                | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 152 | SCOTTISH & YORK            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 153 | SECURICAN                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 154 | SÉCURITÉ DE HARTFORD       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 155 | SÉCURITÉ NATIONALE         | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      |
| 156 | SENTRY                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 157 | SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS. | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 158 | SOMPO                      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 159 | SOUVERAINE - GEN.          | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 160 | SSQ - GÉNÉRALES            | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 161 | STEWART                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 162 | N SUISSE DE RÉASS. CANADA  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 163 | SUISSE DE RÉASSURANCES SA  | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 164 | SÛRETÉ DE L'OUEST          | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 165 | TEMPLE                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 166 | TIG                        | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 167 | TITRES FIRST AMERICAN      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 168 | TOKIO                      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 169 | TRADERS GÉNÉRALE           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 170 | TRAFALGAR DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 171 | TRANS GLOBALE - GÉN.       | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 172 | TRANSATLANTIQUE            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 173 | TRAVELERS GARANTIE         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 174 | TRISURA                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 175 | TRITON                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 176 | UNION CANADIENNE           | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 177 | UNIQUE - GÉN.              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 178 | UTICA                      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 179 | VALLEE                     | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 180 | VALMONT                    | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |



# ÉTAT DES RÉSULTATS ET DU RÉSULTAT ÉTENDU

| Actif     | Passif    | Capitaux<br>propres et<br>réserves | Résultats<br>techniques | Revenu de<br>placements | Autres  | Bénéfice<br>(perte)<br>net | Résultat<br>étendu<br>(perte) |     |
|-----------|-----------|------------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------|----------------------------|-------------------------------|-----|
| 30 181    | 17 981    | 12 200                             | -536                    | 528                     | 179     | 171                        | -399                          | 145 |
| 15 632    | 6 957     | 8 675                              | -746                    | 231                     | 574     | 59                         | -324                          | 146 |
| 11 180    | 8 355     | 2 825                              | -349                    | 89                      | 188     | -72                        | -200                          | 147 |
| 3 368 363 | 2 546 257 | 822 106                            | -7 643                  | 98 137                  | -22 646 | 67 848                     | 36 810                        | 148 |
| 1 398 900 | 722 426   | 676 474                            | -9 019                  | 50 883                  | -1 817  | 40 047                     | 73 659                        | 149 |
| 0         | 0         | 0                                  | 0                       | 0                       | 0       | 0                          | 0                             | 150 |
| 478 406   | 287 224   | 191 182                            | 3 504                   | 15 911                  | 247     | 19 662                     | 11 402                        | 151 |
| 887 360   | 755 543   | 131 817                            | 130                     | 45 696                  | -14 522 | 31 304                     | 28 432                        | 152 |
| 32 635    | 23 159    | 9 476                              | 1 284                   | 497                     | -585    | 1 196                      | 400                           | 153 |
| 127 062   | 50 979    | 76 083                             | -6 224                  | 3 471                   | 1 741   | -1 012                     | 414                           | 154 |
| 3 081 182 | 2 208 950 | 872 232                            | 5 625                   | 80 091                  | 35 319  | 121 035                    | 117 873                       | 155 |
| 33 443    | 5 946     | 27 497                             | 37                      | 1 149                   | -68     | 1 118                      | 2 241                         | 156 |
| 512 877   | 367 326   | 145 551                            | -3 290                  | 18 524                  | -6 636  | 8 598                      | 17 514                        | 157 |
| 40 445    | 6 913     | 33 532                             | 1 781                   | 1 367                   | -794    | 2 354                      | 2 354                         | 158 |
| 558 777   | 435 901   | 122 876                            | -1 854                  | 17 059                  | -3 715  | 11 490                     | -1 578                        | 159 |
| 169 612   | 135 342   | 34 270                             | -3 434                  | 2 308                   | 577     | -549                       | -9 129                        | 160 |
| 142 821   | 83 973    | 58 848                             | 4 969                   | 4 047                   | -2 829  | 6 187                      | 12 145                        | 161 |
| 0         | 0         | 0                                  | 0                       | 0                       | 0       | 0                          | 0                             | 162 |
| 1 985 257 | 1 679 012 | 306 245                            | -1 560                  | 17 491                  | -23 008 | -7 077                     | 6 622                         | 163 |
| 29 935    | 16 506    | 13 429                             | 1 378                   | -551                    | -147    | 680                        | -482                          | 164 |
| 846 503   | 706 335   | 140 168                            | 18 416                  | 22 718                  | -13 125 | 28 009                     | 39 670                        | 165 |
| 35 323    | 5 035     | 30 288                             | -188                    | 1 638                   | 203     | 1 653                      | 1 653                         | 166 |
| 33 962    | 17 011    | 16 951                             | -684                    | 943                     | -20     | 239                        | 730                           | 167 |
| 116 377   | 69 708    | 46 669                             | -1 889                  | 2 722                   | 433     | 1 266                      | 3 787                         | 168 |
| 1 228 192 | 1 051 552 | 176 640                            | -33 804                 | 55 708                  | -6 953  | 14 951                     | 10 704                        | 169 |
| 710 528   | 531 059   | 179 469                            | 5 355                   | 32 685                  | -12 141 | 25 899                     | 30 087                        | 170 |
| 14 332    | 9 283     | 5 049                              | 1 966                   | 260                     | -622    | 1 604                      | 762                           | 171 |
| 715 650   | 498 731   | 216 919                            | 34 893                  | 7 227                   | -8 141  | 33 979                     | 26 797                        | 172 |
| 795 715   | 535 097   | 260 618                            | 41 688                  | 20 169                  | -20 510 | 41 347                     | 53 574                        | 173 |
| 57 792    | 31 344    | 26 448                             | 188                     | -750                    | 214     | -348                       | -3 995                        | 174 |
| 309 986   | 181 712   | 128 274                            | 7 142                   | 3 643                   | -3 778  | 7 007                      | 13 780                        | 175 |
| 437 496   | 345 282   | 92 214                             | -11 645                 | 11 225                  | 430     | 10                         | -7 065                        | 176 |
| 134 435   | 102 735   | 31 700                             | 2 889                   | 3 362                   | -1 779  | 4 472                      | 825                           | 177 |
| 6 795     | 2 329     | 4 466                              | -144                    | 261                     | 14      | 131                        | 131                           | 178 |
| 13 698    | 11 149    | 2 549                              | -1 397                  | 107                     | 534     | -756                       | -925                          | 179 |
| 28 780    | 15 047    | 13 733                             | -897                    | 518                     | 123     | -256                       | -516                          | 180 |

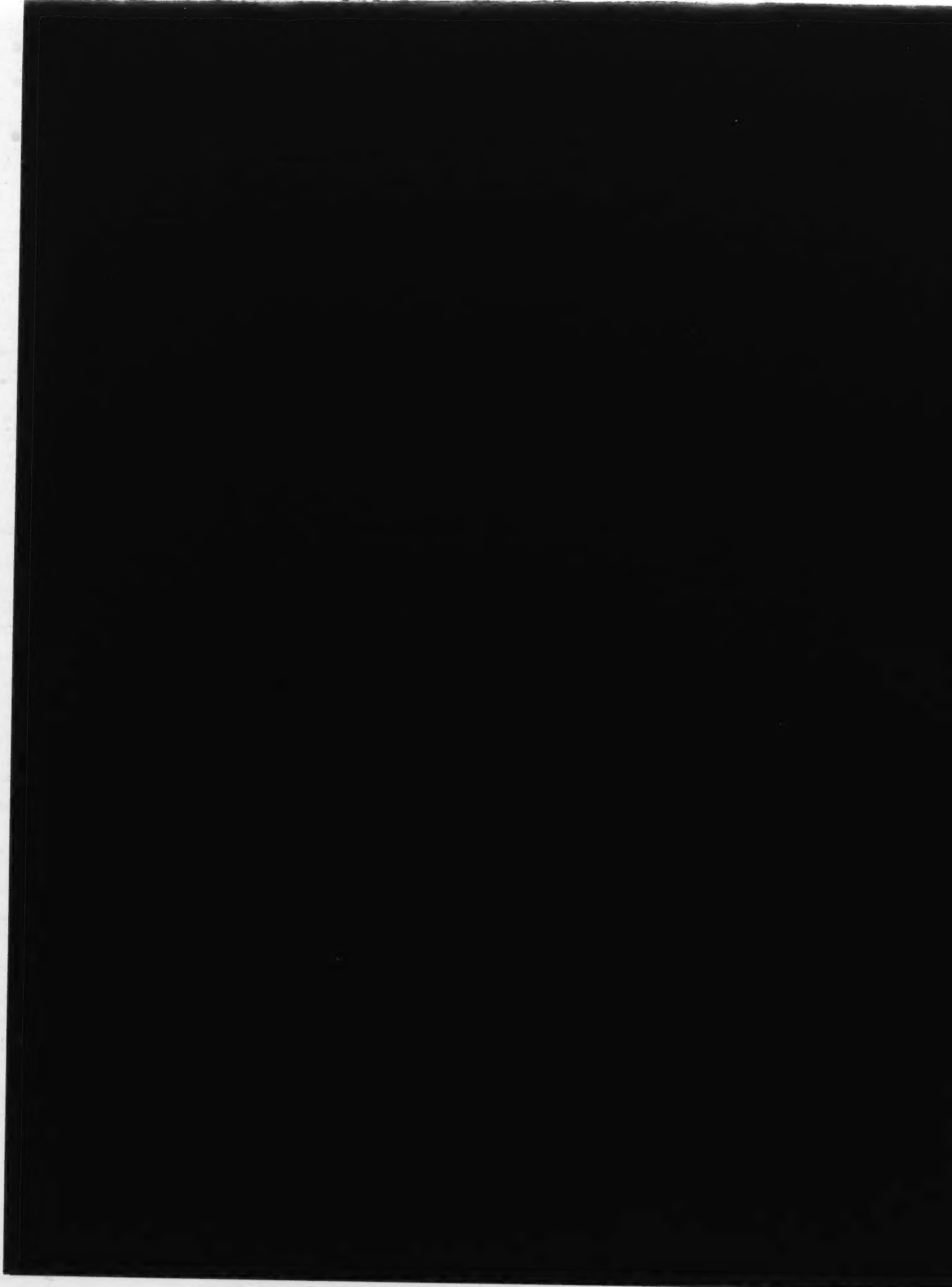
TABLEAU RÉCAPITULATIF DES ÉTATS ANNUELS

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|              | Raison sociale      | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|--------------|---------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 181          | VAUDREUIL-SOULANGES | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 182          | VERCHÈRES           | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  |
| 183          | WATERLOO            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 184          | WAWANESA            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.M.A.                    |
| 185          | WESTPORT            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 186          | XL - ASSURANCE      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 187          | XL AMÉRIQUE         | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 188          | ZURICH              | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| <b>Total</b> |                     |  |                      |                           |

**ÉTAT DES RÉSULTATS ET DU RÉSULTAT ÉTENDU**

| Actif       | Passif     | Capitaux<br>propres et<br>réserves | Résultats<br>techniques | Revenu de<br>placements | Autres   | Bénéfice<br>(perte)<br>net | Résultat<br>étendu<br>(perte) |            |
|-------------|------------|------------------------------------|-------------------------|-------------------------|----------|----------------------------|-------------------------------|------------|
| 33 684      | 20 447     | 13 237                             | -89                     | 373                     | 190      | 475                        | 135                           | <b>181</b> |
| 19 892      | 15 756     | 4 136                              | -770                    | 176                     | 292      | -302                       | -515                          | <b>182</b> |
| 314 522     | 263 425    | 51 097                             | -8 624                  | 3 648                   | 1 750    | -3 226                     | -6 531                        | <b>183</b> |
| 4 550 492   | 2 823 766  | 1 726 726                          | -79 811                 | 94 952                  | 3 908    | 19 049                     | -226 420                      | <b>184</b> |
| 563 404     | 419 767    | 143 637                            | 19 477                  | 27 906                  | -20 800  | 26 583                     | 25 221                        | <b>185</b> |
| 450 349     | 294 091    | 156 258                            | 9 971                   | 12 095                  | -7 256   | 14 810                     | 32 963                        | <b>186</b> |
| 519 895     | 291 740    | 228 155                            | 981                     | 20 560                  | -5 384   | 16 157                     | 35 094                        | <b>187</b> |
| 2 688 329   | 2 026 596  | 661 733                            | 31 687                  | 82 808                  | -24 477  | 90 018                     | 103 860                       | <b>188</b> |
| 105 574 839 | 76 089 905 | 29 484 934                         | 506 335                 | 2 482 528               | -537 460 | 2 451 403                  | 1 287 185                     |            |



---

#### 4 - AFFAIRES D'ASSURANCE AU QUÉBEC

Note

Les données sur les primes et les prestations en assurance accidents et maladie des assureurs IARD sont intégrées aux tableaux portant sur les affaires d'assurance de personnes, et les données de l'assurance multirisque des assureurs de personnes sont intégrées aux tableaux portant sur les affaires d'assurance IARD, à la colonne Autres catégories.

---

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCE DE PERSONNES - 2008**  
(milliers de dollars)

|    | Raison sociale           | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|----|--------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 1  | ACA                      | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 2  | ACE INA                  | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 3  | ACE INA-VIE              | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 4  | ACTRA                    | SS.A.C.  | Can.                 | S.S.M.                    |
| 5  | AETNA-VIE                | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 6  | AIG - ASSURANCE-VIE      | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 7  | ALLIANZ D'AMÉRIQUE       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 8  | ALLIANZ RISQUES MONDIAUX | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 9  | ALTERNATIVE              | SS.Q.  | Qué.                 | C.A.                      |
| 10 | AMÉRICAIN - VIE REVENU   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 11 | AMERICAN BANKERS         | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 12 | AMERICAN BANKERS - VIE   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 13 | AMERICAN HOME            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 14 | AMERICAN - MALADIE       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 15 | AMEX COMPAGNIE D'ASS     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 16 | ARCANE ROYAL             | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 17 | ARCH                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 18 | ASSOMPTION               | SS.A.C.  | Aut. prov.           | C.M.A.                    |
| 19 | ASSURANCE VIE MD         | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 20 | ASSURANCE-VIE DES FEMMES | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 21 | ASSURANT                 | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 22 | AVIVA                    | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 23 | AXA                      | SS.Q.  | Qué.                 | C.A.                      |
| 24 | AXA - AGRICOLES          | SS.Q.  | Qué.                 | C.A.                      |
| 25 | AXA (CANADA)             | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 26 | AXA EQUITABLE            | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 27 | AXA GÉNÉRALES            | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 28 | AXA PACIFIQUE            | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 29 | AXA RE                   | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 30 | BANQUE NATIONALE         | SS.Q.  | Qué.                 | C.A.                      |
| 31 | BELAIR INC.              | SS.Q.  | Qué.                 | C.A.                      |
| 32 | BERKLEY                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 33 | BMO ASSURANCE-VIE        | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 34 | BOUCLIER VERT            | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 35 | CAISSE CENTRALE          | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 36 | CANADA SUR LA VIE        | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |

| Vie          |            |         | Rente        |            |         | Accidents<br>et maladie | Grand<br>total |    |
|--------------|------------|---------|--------------|------------|---------|-------------------------|----------------|----|
| Individuelle | Collective | Total   | Individuelle | Collective | Total   |                         |                |    |
| 2 062        | 0          | 2 062   | 0            | 0          | 0       | 666                     | 2 728          | 1  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 191                     | 191            | 2  |
| 101          | 1 021      | 1 122   | 0            | 0          | 0       | 4 802                   | 5 924          | 3  |
| 119          | 0          | 119     | 0            | 0          | 0       | 879                     | 998            | 4  |
| 3            | 2          | 5       | 0            | 0          | 0       | 1                       | 6              | 5  |
| 75 325       | 3 009      | 78 334  | 16 727       | 10 940     | 27 667  | 19 719                  | 125 720        | 6  |
| 1            | 65         | 66      | 0            | 0          | 0       | 29                      | 95             | 7  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 5 892                   | 5 892          | 8  |
| 810          | 0          | 810     | 0            | 0          | 0       | 0                       | 810            | 9  |
| 2 276        | 0          | 2 276   | 0            | 0          | 0       | 609                     | 2 885          | 10 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 22 687                  | 22 687         | 11 |
| 236          | 27 462     | 27 698  | 0            | 0          | 0       | 4 921                   | 32 619         | 12 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 10 481                  | 10 481         | 13 |
| 1            | 6 777      | 6 778   | 0            | 0          | 0       | 0                       | 6 778          | 14 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 268                     | 268            | 15 |
| 40           | 0          | 40      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 40             | 16 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 19                      | 19             | 17 |
| 7 458        | 660        | 8 118   | 2 063        | 94         | 2 157   | 2 844                   | 13 119         | 18 |
| 7 992        | 0          | 7 992   | 0            | 0          | 0       | 0                       | 7 992          | 19 |
| 1            | 0          | 1       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 1              | 20 |
| 753          | 10         | 763     | 2 239        | 152        | 2 391   | 0                       | 3 154          | 21 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 27                      | 27             | 22 |
| 59 473       | 4 043      | 63 516  | 4 304        | 0          | 4 304   | 42 349                  | 110 169        | 23 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 24 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | -1                      | -1             | 25 |
| 87           | 0          | 87      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 87             | 26 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 27 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 28 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 29 |
| 11 805       | 74 933     | 86 738  | 304          | 0          | 304     | 51 152                  | 138 194        | 30 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 31 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 32 |
| 645          | 1 789      | 2 434   | 0            | 0          | 0       | 8 685                   | 11 119         | 33 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 3 806                   | 3 806          | 34 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 35 |
| 98 681       | 135 039    | 233 720 | 36 877       | 66 269     | 103 146 | 112 951                 | 449 817        | 36 |

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCE DE PERSONNES - 2008**  
(milliers de dollars)

|    | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 37 | CANADA-VIE DU CANADA      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 38 | CANASSURANCE              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 39 | CAPITALE -ADM.PUBLIQUE    | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 40 | CAPITALE -PATRIMOINE      | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 41 | CENTENNIAL                | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 42 | CHEVALIERS DE COLOMB      | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 43 | CHUBB DU CANADA           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 44 | CIBC                      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 45 | CIGNA DU CANADA - VIE     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 46 | COMBINED D'AMÉRIQUE       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 47 | COMMERCIALE AIG           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 48 | CONNECTICUT GÉNÉRAL - VIE | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 49 | CONTINENTAL CASUALTY      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 50 | CO-OPERATORS - GÉNÉRALE   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 51 | CO-OPERATORS - VIE        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 52 | CROATE                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 53 | CROIX BLEUE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 54 | CROWN                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 55 | CUMIS - GEN.              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 56 | CUMIS - VIE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 57 | CUNA MUTUELLE             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 58 | DESJARDINS FINANCIÈRE     | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 59 | ÉCHELON                   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 60 | EMPIRE                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 61 | ENDURANCE                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 62 | ENTRAIDE                  | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 63 | ENTRAIDE DES ISRAÉLITES   | S.S.Q.   | Qué.                 | S.S.M.                    |
| 64 | ÉQUITABLE - VIE           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.M.A.                    |
| 65 | EXCELLENCE                | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 66 | FÉDÉRALE                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 67 | FIDELITY INVESTMENTS CAN. | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 68 | FILS DE L'ÉCOSSE          | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    |
| 69 | FINANCIÈRE CT             | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 70 | FIRST ALLMERICA           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 71 | FIRST CANADIAN            | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 72 | FORESTIERS (ORDRE IND.)   | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    |



| Vie          |            |         | Rente        |            |         | Accidents<br>et maladie | Grand<br>total |    |
|--------------|------------|---------|--------------|------------|---------|-------------------------|----------------|----|
| Individuelle | Collective | Total   | Individuelle | Collective | Total   |                         |                |    |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 37 |
| 1 106        | 2 564      | 3 670   | 0            | 0          | 0       | 22 679                  | 26 349         | 38 |
| 54 812       | 14 952     | 69 764  | 68 691       | 131 927    | 200 618 | 4 495                   | 274 877        | 39 |
| 4 652        | 26 511     | 31 163  | 5 905        | 0          | 5 905   | 162 127                 | 199 195        | 40 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 41 |
| 29 738       | 0          | 29 738  | 3 629        | 0          | 3 629   | 207                     | 33 574         | 42 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 729                     | 729            | 43 |
| 52           | 0          | 52      | 0            | 0          | 0       | 2 343                   | 2 395          | 44 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 45 |
| 10 101       | 110        | 10 211  | 0            | 0          | 0       | 90 597                  | 100 808        | 46 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 4 243                   | 4 243          | 47 |
| 38           | 0          | 38      | 0            | 0          | 0       | 172                     | 210            | 48 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 49 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 9                       | 9              | 50 |
| 616          | 465        | 1 081   | 31           | 755        | 786     | 12 850                  | 14 717         | 51 |
| 14           | 0          | 14      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 14             | 52 |
| 59           | 17 399     | 17 458  | 0            | 0          | 0       | 30 293                  | 47 751         | 53 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 54 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 55 |
| 280          | 324        | 604     | 0            | 17         | 17      | 31                      | 652            | 56 |
| 11           | 0          | 11      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 11             | 57 |
| 293 194      | 336 349    | 629 543 | 112 568      | 54 236     | 166 804 | 1 157 545               | 1 953 892      | 58 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 3 052                   | 3 052          | 59 |
| 122 600      | 4 518      | 127 118 | 30 013       | 148        | 30 161  | 46 592                  | 203 871        | 60 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 61 |
| 3 627        | 1 828      | 5 455   | 19           | 0          | 19      | 4 134                   | 9 608          | 62 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 63 |
| 2 522        | 235        | 2 757   | 2            | 0          | 2       | 2 214                   | 4 973          | 64 |
| 11 026       | 2 829      | 13 855  | 0            | 0          | 0       | 75 288                  | 89 143         | 65 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 66 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 67 |
| 18           | 0          | 18      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 18             | 68 |
| 6            | 3          | 9       | 0            | 0          | 0       | 3                       | 12             | 69 |
| 1            | 0          | 1       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 1              | 70 |
| 0            | 1 133      | 1 133   | 0            | 0          | 0       | 510                     | 1 643          | 71 |
| 1 446        | 0          | 1 446   | 10           | 0          | 10      | 3                       | 1 459          | 72 |

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCE DE PERSONNES - 2008**  
(milliers de dollars)

|     | Raison sociale            | Siège social/<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|-----|---------------------------|---|----------------------|---------------------------|
| 73  | FRAIS FUNÉRAIRES INC      | SSQ   | Qué.                 | C.A.F.                    |
| 74  | GAN VIE                   | B.P.Q.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 75  | GENERAL AMERICAN - VIE    | B.P.Q.  | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 76  | GERBER                    | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 77  | GRANDE LODGE D'ORANGE     | SS.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    |
| 78  | GREAT-WEST                | SS.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 79  | HARTFORD INCENDIE         | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 80  | HARTFORD LIFE             | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 81  | HOSP. CANASSURANCE        | SSQ   | Qué.                 | S.S.M.                    |
| 82  | HOUSEHOLD                 | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 83  | IND. ALLIANCE PAC - GEN.  | SS.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 84  | INDUSTRIELLE ALLIANCE PAC | SS.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 85  | INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE | SSQ   | Qué.                 | C.A.                      |
| 86  | ING DU CANADA             | SS.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 87  | INTERNATIONALE            | SSQ   | Qué.                 | C.A.                      |
| 88  | INVESTORS                 | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 89  | ITALO-CANADIENS           | SSQ   | Can.                 | S.S.M.                    |
| 90  | JOHN HANCOCK              | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 91  | LEGACY                    | SS.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 92  | LIBERTÉ LIFE - BOSTON     | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 93  | LIBERTÉ MUTUELLE          | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 94  | LLOYD'S                   | B.P.Q.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 95  | LONDON ET MIDLAND         | SS.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 96  | LONDON LIFE               | SS.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 97  | MANUFACTURERS             | SS.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 98  | MANUVIE CANADA            | SS.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 99  | MASSACHUSETTS             | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 100 | MEDAVIE                   | SS.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 101 | MÉTROPOLITAINE - VIE      | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 102 | METVIE CANADA             | SS.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 103 | MINNESOTA                 | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 104 | MITSUI SUMITOMO           | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 105 | MUNICH                    | B.P.Q.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 106 | MUNICH AMÉRIQUE           | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.A.                      |
| 107 | MUNICH DU CANADA          | SS.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 108 | NEW YORK LIFE             | B.P.A.C.  | Étr.                 | C.M.A.                    |

| Vie          |            |         | Rente        |            |         | Accidents<br>et maladie | Grand<br>total |     |
|--------------|------------|---------|--------------|------------|---------|-------------------------|----------------|-----|
| Individuelle | Collective | Total   | Individuelle | Collective | Total   |                         |                |     |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 73  |
| 299          | 0          | 299     | 0            | 0          | 0       | 0                       | 299            | 74  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 75  |
| 41           | 0          | 41      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 41             | 76  |
| 70           | 0          | 70      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 70             | 77  |
| 75 856       | 65 879     | 141 735 | 17 829       | 12 478     | 30 307  | 475 365                 | 647 407        | 78  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 79  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 80  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 103 075                 | 103 075        | 81  |
| 0            | 2 256      | 2 256   | 0            | 0          | 0       | 1 471                   | 3 727          | 82  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 83  |
| 519          | 21 767     | 22 286  | 307          | 0          | 307     | 28 503                  | 51 096         | 84  |
| 454 520      | 59 300     | 513 820 | 229 491      | 346 397    | 575 888 | 352 212                 | 1 441 920      | 85  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 86  |
| 2 584        | 2 597      | 5 181   | 0            | 0          | 0       | 27 025                  | 32 206         | 87  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 88  |
| 4            | 0          | 4       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 4              | 89  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 90  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 2 843                   | 2 843          | 91  |
| 0            | 7          | 7       | 0            | 0          | 0       | 50                      | 57             | 92  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 93  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 2 898                   | 2 898          | 94  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 95  |
| 302 503      | 0          | 302 503 | 9 932        | 54 650     | 64 582  | 0                       | 367 085        | 96  |
| 366 909      | 72 655     | 439 564 | 81 434       | 10 133     | 91 567  | 421 259                 | 952 390        | 97  |
| 32 444       | 0          | 32 444  | 0            | 0          | 0       | 18                      | 32 462         | 98  |
| 706          | 0          | 706     | 0            | 0          | 0       | 0                       | 706            | 99  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 67 121                  | 67 121         | 100 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 101 |
| 612          | 6          | 618     | 0            | 0          | 0       | 4                       | 622            | 102 |
| 0            | 16         | 16      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 16             | 103 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 104 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 105 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 106 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 107 |
| 643          | 296        | 939     | 0            | 0          | 0       | 74                      | 1 013          | 108 |

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCE DE PERSONNES - 2008**  
(milliers de dollars)

|     | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|-----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 109 | NORDIQUE                  | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 110 | NORTH AMERICA - VIE       | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 111 | OMEGA                     | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 112 | OPTIMUM - VIE             | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 113 | PARIS RE                  | BPQ  | Étr.                 | C.A.                      |
| 114 | PARTNERRE SA              | BPQ  | Étr.                 | C.A.                      |
| 115 | PENNCORP                  | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 116 | PENNSYLVANIA              | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 117 | PHOENIX LIFE              | BPAC   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 118 | PREMIERE DU CANADA        | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 119 | PRIMERICA DU CANADA       | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 120 | PRINCIPAL                 | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 121 | PROMUTUEL VIE             | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 122 | PROTECTRICE               | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 123 | QUEBEC (CIE D'ASS.)       | SSQ  | Can.                 | C.A.                      |
| 124 | RBC - GÉNERALE            | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 125 | RBC - VIE                 | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 126 | RBC DU CANADA             | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 127 | RE LIFE CORPORATION       | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 128 | REASSURE AMERICA          | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 129 | RELIABLE                  | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 130 | RELIASTAR                 | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 131 | RGA                       | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 132 | ROUSSEAU & FRÈRE          | SSQ  | Qué.                 | C.A.F                     |
| 133 | ROYAL & SUN ALLIANCE      | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 134 | SCOR CANADA               | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 135 | SCOR VIE                  | BPQ  | Étr.                 | C.A.                      |
| 136 | SCOTIA-VIE                | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 137 | SHERBROOKE VIE            | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 138 | SIAP                      | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 139 | SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE REASS | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 140 | SOUVERAINE - GEN          | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 141 | SSQ - VIE                 | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 142 | STANDARD LIFE - ASSURANCE | BPQ  | Étr.                 | C.A.                      |
| 143 | STANDARD LIFE - CANADA    | SSQ  | Can.                 | C.A.                      |
| 144 | STANDARD LIFE 2006        | BPQ  | Étr.                 | C.M.A.                    |

| Vie          |            |        | Rente        |            |         | Accidents<br>et maladie | Grand<br>total |     |
|--------------|------------|--------|--------------|------------|---------|-------------------------|----------------|-----|
| Individuelle | Collective | Total  | Individuelle | Collective | Total   |                         |                |     |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 109 |
| 0            | 21         | 21     | 0            | 0          | 0       | 494                     | 515            | 110 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 111 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 112 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 113 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 114 |
| 723          | 1          | 724    | 19           | 0          | 19      | 7 539                   | 8 282          | 115 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 116 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 117 |
| 0            | 9 257      | 9 257  | 0            | 0          | 0       | 17 827                  | 27 084         | 118 |
| 27 170       | 0          | 27 170 | 2            | 0          | 2       | 0                       | 27 172         | 119 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 120 |
| 617          | 2 450      | 3 067  | 0            | 0          | 0       | 38                      | 3 105          | 121 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 122 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 123 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 124 |
| 82 399       | 475        | 82 874 | 350          | 0          | 350     | 79 960                  | 163 184        | 125 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 36 304                  | 36 304         | 126 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 127 |
| 20           | 0          | 20     | 0            | 0          | 0       | 0                       | 20             | 128 |
| 104          | 0          | 104    | 0            | 0          | 0       | 3 261                   | 3 365          | 129 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 130 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 131 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 132 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 12 360                  | 12 360         | 133 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 134 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 135 |
| 0            | 2          | 2      | 0            | 0          | 0       | 1 294                   | 1 296          | 136 |
| 597          | 0          | 597    | 0            | 0          | 0       | 0                       | 597            | 137 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 138 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 139 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 140 |
| 1 596        | 79 258     | 80 854 | 50 406       | 11 758     | 62 164  | 787 707                 | 930 725        | 141 |
| 0            | 0          | 0      | 31 092       | 458        | 31 550  | 0                       | 31 550         | 142 |
| 77 591       | 16 001     | 93 592 | 57 640       | 56 578     | 114 218 | 140 026                 | 347 836        | 143 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 144 |

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCE DE PERSONNES - 2008**  
(milliers de dollars)

|                   | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|-------------------|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 145               | STONEBRIDGE               | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 146               | ST-ZACHARIE               | S.S.Q.   | Qué.                 | S.S.M.                    |
| 147               | SUISSE DE RÉASS. CANADA   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 148               | SUISSE DE RÉASSURANCES SA | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 149               | SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 150               | SUN LIFE (CANADA)         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 151               | SUN LIFE DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 152               | SURVIVANCE                | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 153               | TD - ASSURANCE-VIE        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 154               | TEMPLE                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 155               | TIG                       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 156               | TRANS GLOBALE - VIE       | B.P.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 157               | TRANSAMERICA VIE CANADA   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 158               | TRANSATLANTIQUE           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 159               | TRITON                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 160               | UKRAINIENNE               | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 161               | UNION DU CANADA           | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.M.A.                    |
| 162               | UNION-VIE                 | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 163               | UNITÉ                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 164               | UNITED AMERICAN           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 165               | VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ. | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 166               | WASHINGTON NATIONAL       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 167               | WESTERN LIFE              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 168               | WESTPORT                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 169               | XL - ASSURANCE            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| <b>Total 2008</b> |                           |  |                      |                           |
| <b>Total 2007</b> |                           |  |                      |                           |

| Vie          |            |           | Rente        |            |           | Accidents<br>et maladie | Grand<br>total |     |
|--------------|------------|-----------|--------------|------------|-----------|-------------------------|----------------|-----|
| Individuelle | Collective | Total     | Individuelle | Collective | Total     |                         |                |     |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 533                     | 533            | 145 |
| 47           | 0          | 47        | 0            | 0          | 0         | 0                       | 47             | 146 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 147 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 148 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 149 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 150 |
| 473 084      | 137 143    | 610 227   | 57 243       | 115 636    | 172 879   | 531 533                 | 1 314 639      | 151 |
| 7 627        | 8 900      | 16 527    | 444          | 64         | 508       | 45 148                  | 62 183         | 152 |
| 3            | 0          | 3         | 0            | 0          | 0         | 922                     | 925            | 153 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 154 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 155 |
| 0            | 4          | 4         | 0            | 0          | 0         | 24                      | 28             | 156 |
| 186 199      | 0          | 186 199   | 5 075        | 0          | 5 075     | 2 016                   | 193 290        | 157 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 158 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 5 382                   | 5 382          | 159 |
| 20           | 0          | 20        | 0            | 0          | 0         | 1                       | 21             | 160 |
| 4 626        | 0          | 4 626     | 341          | 0          | 341       | 605                     | 5 572          | 161 |
| 50 271       | 0          | 50 271    | 17 127       | 0          | 17 127    | 2 776                   | 70 174         | 162 |
| 6 201        | 26         | 6 227     | 0            | 32         | 32        | 843                     | 7 102          | 163 |
| 81           | 0          | 81        | 0            | 0          | 0         | 0                       | 81             | 164 |
| 1            | 0          | 1         | 0            | 0          | 0         | 3                       | 4              | 165 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 43                      | 43             | 166 |
| 570          | 1 630      | 2 200     | 0            | 0          | 0         | 1 676                   | 3 876          | 167 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 168 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 169 |
| 2 961 045    | 1 143 977  | 4 105 022 | 842 114      | 872 722    | 1 714 836 | 5 073 327               | 10 893 185     |     |
| 2 894 338    | 1 108 711  | 4 003 049 | 780 155      | 603 064    | 1 383 219 | 4 911 117               | 10 297 385     |     |

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS**  
**EN ASSURANCE DE PERSONNES - 2008**  
(milliers de dollars)

|    | Raison sociale           | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|----|--------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 1  | ACA                      | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 2  | ACE INA                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 3  | ACE INA-VIE              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 4  | ACTRA                    | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    |
| 5  | AETNA-VIE                | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 6  | AIG -ASSURANCE-VIE       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 7  | ALLIANZ D'AMÉRIQUE       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 8  | ALLIANZ RISQUES MONDIAUX | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 9  | ALTERNATIVE              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 10 | AMÉRICAIN - VIE REVENU   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 11 | AMERICAN BANKERS         | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 12 | AMERICAN BANKERS - VIE   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 13 | AMERICAN HOME            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 14 | AMERICAN -MALADIE        | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 15 | AMEX COMPAGNIE D'ASS     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 16 | ARCANE ROYAL             | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 17 | ARCH                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 18 | ASSOMPTION               | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.M.A.                    |
| 19 | ASSURANCE VIE MD         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 20 | ASSURANCE-VIE DES FEMMES | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 21 | ASSURANT                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 22 | AVIVA                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 23 | AXA                      | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 24 | AXA - AGRICOLES          | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 25 | AXA (CANADA)             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 26 | AXA EQUITABLE            | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 27 | AXA GÉNÉRALES            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 28 | AXA PACIFIQUE            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 29 | AXA RE                   | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 30 | BANQUE NATIONALE         | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 31 | BELAIR INC.              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 32 | BERKLEY                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 33 | BMO ASSURANCE-VIE        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 34 | BOUCLIER VERT            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 35 | CAISSE CENTRALE          | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 36 | CANADA SUR LA VIE        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |



| Vie          |            |        | Rente        |            |        | Accidents<br>et maladie | Grand<br>total |    |
|--------------|------------|--------|--------------|------------|--------|-------------------------|----------------|----|
| Individuelle | Collective | Total  | Individuelle | Collective | Total  |                         |                |    |
| 3 485        | 0          | 3 485  | 3            | 0          | 3      | 3 672                   | 7 160          | 1  |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 104                     | 104            | 2  |
| 14           | 59         | 73     | 0            | 0          | 0      | 1 271                   | 1 344          | 3  |
| 35           | 0          | 35     | 0            | 0          | 0      | 641                     | 676            | 4  |
| 6            | 28         | 34     | 2            | 0          | 2      | 504                     | 540            | 5  |
| 27 969       | 741        | 28 710 | 3 421        | 3 657      | 7 078  | 5 233                   | 41 021         | 6  |
| 15           | 85         | 100    | 6            | 0          | 6      | 31                      | 137            | 7  |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 1 666                   | 1 666          | 8  |
| 275          | 0          | 275    | 0            | 0          | 0      | 0                       | 275            | 9  |
| 546          | 0          | 546    | 0            | 0          | 0      | 134                     | 680            | 10 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 2 312                   | 2 312          | 11 |
| 55           | 2 949      | 3 004  | 0            | 0          | 0      | 2 463                   | 5 467          | 12 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 8 278                   | 8 278          | 13 |
| 0            | 1 369      | 1 369  | 0            | 0          | 0      | 0                       | 1 369          | 14 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 0                       | 0              | 15 |
| 62           | 0          | 62     | 0            | 0          | 0      | 0                       | 62             | 16 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 0                       | 0              | 17 |
| 5 478        | 492        | 5 970  | 3 044        | 71         | 3 115  | 2 870                   | 11 955         | 18 |
| 349          | 0          | 349    | 0            | 0          | 0      | 0                       | 349            | 19 |
| 5            | 0          | 5      | 0            | 0          | 0      | 0                       | 5              | 20 |
| 77           | 10         | 87     | 274          | 89         | 363    | 0                       | 450            | 21 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 3                       | 3              | 22 |
| 23 550       | 256        | 23 806 | 4 237        | 0          | 4 237  | 12 478                  | 40 521         | 23 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 0                       | 0              | 24 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | -41                     | -41            | 25 |
| 31           | 0          | 31     | 3            | 1          | 4      | 0                       | 35             | 26 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 0                       | 0              | 27 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 0                       | 0              | 28 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 0                       | 0              | 29 |
| 3 499        | 18 901     | 22 400 | 1 886        | 0          | 1 886  | 14 041                  | 38 327         | 30 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 0                       | 0              | 31 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 0                       | 0              | 32 |
| 0            | 97         | 97     | 0            | 0          | 0      | 616                     | 713            | 33 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 0                       | 0              | 34 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0      | 0                       | 0              | 35 |
| 38 179       | 2 256      | 40 435 | 55 609       | 38 836     | 94 445 | 19 580                  | 154 460        | 36 |

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS  
EN ASSURANCE DE PERSONNES - 2008**  
(milliers de dollars)

|    | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 37 | CANADA-VIE DU CANADA      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 38 | CANASSURANCE              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 39 | CAPITALE -ADM.PUBLIQUE    | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 40 | CAPITALE -PATRIMOINE      | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 41 | CENTENNIAL                | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 42 | CHEVALIERS DE COLOMB      | B.P.A.C.   | Etr.                 | S.S.M.                    |
| 43 | CHUBB DU CANADA           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 44 | CIBC                      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 45 | CIGNA DU CANADA - VIE     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 46 | COMBINED D'AMÉRIQUE       | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 47 | COMMERCIALE AIG           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 48 | CONNECTICUT GÉNÉRAL - VIE | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 49 | CONTINENTAL CASUALTY      | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 50 | CO-OPERATORS - GÉNÉRALE   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 51 | CO-OPERATORS - VIE        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 52 | CROATE                    | B.P.A.C.   | Etr.                 | S.S.M.                    |
| 53 | CROIX BLEUE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 54 | CROWN                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 55 | CUMIS - GÉN               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 56 | CUMIS - VIE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 57 | CUNA MUTUELLE             | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.M.A.                    |
| 58 | DESJARDINS FINANCIÈRE     | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 59 | ÉCHELON                   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 60 | EMPIRE                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 61 | ENDURANCE                 | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 62 | ENTRAIDE                  | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    |
| 63 | ENTRAIDE DES ISRAÉLITES   | S.S.Q.   | Qué.                 | S.S.M.                    |
| 64 | ÉQUITABLE - VIE           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.M.A.                    |
| 65 | EXCELLENCE                | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      |
| 66 | FÉDÉRALE                  | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 67 | FIDELITY INVESTMENTS CAN. | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 68 | FILS DE L'ÉCOSSE          | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    |
| 69 | FINANCIÈRE CT             | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 70 | FIRST ALLMERICA           | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      |
| 71 | FIRST CANADIAN            | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 72 | FORESTIERS (ORDRE IND.)   | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    |

| Vie          |            |         | Rente        |            |         | Accidents<br>et maladie | Grand<br>total |    |
|--------------|------------|---------|--------------|------------|---------|-------------------------|----------------|----|
| Individuelle | Collective | Total   | Individuelle | Collective | Total   |                         |                |    |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 37 |
| 344          | 300        | 644     | 0            | 0          | 0       | 12 875                  | 13 519         | 38 |
| 18 750       | 9 104      | 27 854  | 72 450       | 0          | 72 450  | 101 278                 | 201 582        | 39 |
| 404          | 13 415     | 13 819  | 2 786        | 103        | 2 889   | 120 598                 | 137 306        | 40 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 41 |
| 15 848       | 0          | 15 848  | 3 228        | 0          | 3 228   | 3                       | 19 079         | 42 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 454                     | 454            | 43 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 415                     | 415            | 44 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 45 |
| -5 711       | -287       | -5 998  | 0            | 0          | 0       | 1 656                   | -4 342         | 46 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | -1 065                  | -1 065         | 47 |
| 771          | 0          | 771     | 0            | 34         | 34      | 152                     | 957            | 48 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 33                      | 33             | 49 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 50 |
| 430          | 320        | 750     | 470          | 1 293      | 1 763   | 2 410                   | 4 923          | 51 |
| 5            | 0          | 5       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 5              | 52 |
| 45           | 7 326      | 7 371   | 0            | 0          | 0       | 14 971                  | 22 342         | 53 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 54 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 55 |
| 63           | 57         | 120     | 31           | 17         | 48      | 0                       | 168            | 56 |
| 27           | 0          | 27      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 27             | 57 |
| 149 924      | 167 242    | 317 166 | 182 359      | 61 695     | 244 054 | 793 138                 | 1 354 358      | 58 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 6 880                   | 6 880          | 59 |
| 41 235       | 1 573      | 42 808  | 49 777       | 1 124      | 50 901  | 32 107                  | 125 816        | 60 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 61 |
| 2 372        | 341        | 2 713   | 11           | 0          | 11      | 772                     | 3 496          | 62 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 63 |
| 1 605        | 381        | 1 986   | 288          | 72         | 360     | 1 655                   | 4 001          | 64 |
| 5 602        | 1 184      | 6 786   | 70           | 0          | 70      | 39 105                  | 45 961         | 65 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 66 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 67 |
| 93           | 0          | 93      | 1            | 0          | 1       | 0                       | 94             | 68 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 69 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 70 |
| 0            | 96         | 96      | 0            | 0          | 0       | 175                     | 271            | 71 |
| 1 066        | 0          | 1 066   | 792          | 0          | 792     | 16                      | 1 874          | 72 |

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS  
EN ASSURANCE DE PERSONNES - 2008**  
(milliers de dollars)

|     | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|-----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 73  | FRAIS FUNÉRAIRES INC.     | SSQ  | Qué.                 | C.A.F.                    |
| 74  | GAN VIE                   | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 75  | GENERAL AMERICAN - VIE    | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 76  | GERBER                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 77  | GRANDE LODGE D'ORANGE     | SS.A.C.  | Can.                 | S.S.M.                    |
| 78  | GREAT-WEST                | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 79  | HARTFORD INCENDIE         | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 80  | HARTFORD LIFE             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 81  | HOSP. CANASSURANCE        | SSQ  | Qué.                 | S.S.M.                    |
| 82  | HOUSEHOLD                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 83  | IND.-ALLIANCE PAC - GEN.  | SS.A.C.  | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 84  | INDUSTRIELLE ALLIANCE PAC | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 85  | INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 86  | ING DU CANADA             | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 87  | INTERNATIONALE            | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 88  | INVESTORS                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 89  | ITALO-CANADIENS           | SSQ  | Can.                 | S.S.M.                    |
| 90  | JOHN HANCOCK              | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 91  | LEGACY                    | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 92  | LIBERTÉ LIFE - BOSTON     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 93  | LIBERTÉ MUTUELLE          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 94  | LLOYD'S                   | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 95  | LONDON ET MIDLAND         | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 96  | LONDON LIFE               | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 97  | MANUFACTURERS             | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 98  | MANUVIE CANADA            | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 99  | MASSACHUSETTS             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 100 | MEDAVIE                   | SS.A.C.  | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 101 | MÉTROPOLITAINE - VIE      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 102 | METVIE CANADA             | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 103 | MINNESOTA                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 104 | mitsui SUMITOMO           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 105 | MUNICH                    | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 106 | MUNICH AMÉRIQUE           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 107 | MUNICH DU CANADA          | SS.A.C.  | Can.                 | C.A.                      |
| 108 | NEW YORK LIFE             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    |

| Vie          |            |         | Rente        |            |         | Accidents<br>et maladie | Grand<br>total |     |
|--------------|------------|---------|--------------|------------|---------|-------------------------|----------------|-----|
| Individuelle | Collective | Total   | Individuelle | Collective | Total   |                         |                |     |
| 12           | 0          | 12      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 12             | 73  |
| 31           | 0          | 31      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 31             | 74  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 75  |
| 1            | 0          | 1       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 1              | 76  |
| 196          | 0          | 196     | 0            | 0          | 0       | 0                       | 196            | 77  |
| 32 618       | 44 240     | 76 858  | 20 953       | 36 259     | 57 212  | 327 937                 | 462 007        | 78  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 79  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 15                      | 15             | 80  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 68 360                  | 68 360         | 81  |
| 0            | 1 482      | 1 482   | 0            | 0          | 0       | 1 622                   | 3 104          | 82  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 83  |
| 378          | 2 372      | 2 750   | 1 072        | 3          | 1 075   | 6 198                   | 10 023         | 84  |
| 170 883      | 35 154     | 206 037 | 137 490      | 394 768    | 532 258 | 272 744                 | 1 011 039      | 85  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 86  |
| 1 803        | 1 343      | 3 146   | 0            | 0          | 0       | 20 272                  | 23 418         | 87  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 88  |
| 1            | 0          | 1       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 1              | 89  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 90  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 260                     | 260            | 91  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 16                      | 16             | 92  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 93  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 848                     | 848            | 94  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 95  |
| 112 343      | 476        | 112 819 | 21 334       | 40 685     | 62 019  | 7 090                   | 181 928        | 96  |
| 173 464      | 49 336     | 222 800 | 130 320      | 55 948     | 186 268 | 326 141                 | 735 209        | 97  |
| 20 086       | 0          | 20 086  | 23           | 0          | 23      | 62                      | 20 171         | 98  |
| 0            | 0          | 0       | 1            | 60         | 61      | 0                       | 61             | 99  |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 52 151                  | 52 151         | 100 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 101 |
| 2 905        | 474        | 3 379   | 0            | 3 482      | 3 482   | 101                     | 6 962          | 102 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 103 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 104 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 105 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 106 |
| 0            | 0          | 0       | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 107 |
| 69           | 98         | 167     | 0            | 0          | 0       | 30                      | 197            | 108 |

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS  
EN ASSURANCE DE PERSONNES - 2008**  
(milliers de dollars)

|     | Raison sociale             | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|-----|----------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 109 | NORDIQUE                   | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 110 | NORTH AMERICA - VIE        | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 111 | OMEGA                      | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 112 | OPTIMUM - VIE              | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 113 | PARIS RE                   | BPQ  | Étr.                 | C.A.                      |
| 114 | PARTNERRE SA               | BPQ  | Étr.                 | C.A.                      |
| 115 | PENNCORP                   | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 116 | PENNSYLVANIA               | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 117 | PHOENIX LIFE               | BPAC   | Étr.                 | C.M.A.                    |
| 118 | PREMIÈRE DU CANADA         | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 119 | PRIMERICA DU CANADA        | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 120 | PRINCIPAL                  | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 121 | PROMUTUEL VIE              | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 122 | PROTECTRICE                | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 123 | QUÉBEC (CIE D'ASS.)        | SSQ  | Can.                 | C.A.                      |
| 124 | RBC - GÉNÉRALE             | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 125 | RBC - VIE                  | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 126 | RBC DU CANADA              | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 127 | RE LIFE CORPORATION        | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 128 | REASSURE AMERICA           | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 129 | RELIABLE                   | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 130 | RELIASTAR                  | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 131 | RGA                        | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 132 | ROUSSEAU & FRÈRE           | SSQ  | Qué.                 | C.A.F.                    |
| 133 | ROYAL & SUN ALLIANCE       | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 134 | SCOR CANADA                | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 135 | SCOR VIE                   | BPQ  | Étr.                 | C.A.                      |
| 136 | SCOTIA-VIE                 | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 137 | SHERBROOKE VIE             | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 138 | SIAP                       | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 139 | SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS. | BPAC   | Étr.                 | C.A.                      |
| 140 | SOUVERAINE - GÉN.          | SSAC   | Can.                 | C.A.                      |
| 141 | SSQ - VIE                  | SSQ  | Qué.                 | C.A.                      |
| 142 | STANDARD LIFE - ASSURANCE  | BPQ  | Étr.                 | C.A.                      |
| 143 | STANDARD LIFE - CANADA     | SSQ  | Can.                 | C.A.                      |
| 144 | STANDARD LIFE 2006         | BPQ  | Étr.                 | C.M.A.                    |

| Vie          |            |        | Rente        |            |         | Accidents<br>et maladie | Grand<br>total |     |
|--------------|------------|--------|--------------|------------|---------|-------------------------|----------------|-----|
| Individuelle | Collective | Total  | Individuelle | Collective | Total   |                         |                |     |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 109 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 545                     | 545            | 110 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 111 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 112 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 113 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 114 |
| 427          | 0          | 427    | 84           | 0          | 84      | 3 927                   | 4 438          | 115 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 116 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 117 |
| 0            | 1 183      | 1 183  | 0            | 0          | 0       | 2 926                   | 4 109          | 118 |
| 7 095        | 0          | 7 095  | 14           | 0          | 14      | 2                       | 7 111          | 119 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 90         | 90      | 0                       | 90             | 120 |
| 35           | 1 565      | 1 600  | 17           | 0          | 17      | -3                      | 1 614          | 121 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 122 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 123 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 124 |
| 24 908       | 1 452      | 26 360 | 368          | 0          | 368     | 60 737                  | 87 465         | 125 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 10 599                  | 10 599         | 126 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 127 |
| 36           | 0          | 36     | 0            | 0          | 0       | 0                       | 36             | 128 |
| 403          | 0          | 403    | 0            | 0          | 0       | 1 436                   | 1 839          | 129 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 130 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 131 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 132 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 133 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 134 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 135 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 125                     | 125            | 136 |
| 257          | 0          | 257    | 0            | 0          | 0       | 0                       | 257            | 137 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 138 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 139 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 140 |
| 929          | 48 904     | 49 833 | 44 778       | 12 532     | 57 310  | 654 975                 | 762 118        | 141 |
| 0            | 0          | 0      | 29 079       | -1 060     | 28 019  | 0                       | 28 019         | 142 |
| 34 350       | 6 619      | 40 969 | 145 205      | 78 964     | 224 169 | 110 589                 | 375 727        | 143 |
| 0            | 0          | 0      | 0            | 0          | 0       | 0                       | 0              | 144 |



**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS  
EN ASSURANCE DE PERSONNES - 2008**

(milliers de dollars)

|                   | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire |
|-------------------|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|
| 145               | STONEBRIDGE               | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 146               | ST-ZACHARIE               | S.S.Q.   | Que.                 | S.S.M.                    |
| 147               | SUISSE DE RÉASS. CANADA   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 148               | SUISSE DE RÉASSURANCES SA | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 149               | SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 150               | SUN LIFE (CANADA)         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 151               | SUN LIFE DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 152               | SURVIVANCE                | S.S.Q.   | Que.                 | C.M.A.                    |
| 153               | TD ASSURANCE-VIE          | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 154               | TEMPLE                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 155               | TIG                       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 156               | TRANS GLOBALE - VIE       | B.P.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      |
| 157               | TRANSAMERICA VIE CANADA   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 158               | TRANSATLANTIQUE           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 159               | TRITON                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 160               | UKRAINIENNE               | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 161               | UNION DU CANADA           | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.M.A.                    |
| 162               | UNION-VIE                 | S.S.Q.   | Que.                 | C.M.A.                    |
| 163               | UNITÉ                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 164               | UNITED AMERICAN           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 165               | VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ. | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    |
| 166               | WASHINGTON NATIONAL       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 167               | WESTERN LIFE              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      |
| 168               | WESTPORT                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| 169               | XL - ASSURANCE            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      |
| <b>Total 2008</b> |                           |  |                      |                           |
| <b>Total 2007</b> |                           |  |                      |                           |



| Vie          |            |           | Rente        |            |           | Accidents<br>et maladie | Grand<br>total |     |
|--------------|------------|-----------|--------------|------------|-----------|-------------------------|----------------|-----|
| Individuelle | Collective | Total     | Individuelle | Collective | Total     |                         |                |     |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 144                     | 144            | 145 |
| 50           | 0          | 50        | 0            | 0          | 0         | 0                       | 50             | 146 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 147 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 148 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 149 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 150 |
| 249 796      | 88 773     | 338 569   | 192 230      | 135 712    | 327 942   | 417 497                 | 1 084 008      | 151 |
| 4 983        | 4 443      | 9 426     | 2 284        | 29         | 2 313     | 22 482                  | 34 221         | 152 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 284                     | 284            | 153 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 154 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 155 |
| 0            | 4          | 4         | 0            | 0          | 0         | 3                       | 7              | 156 |
| 96 420       | 0          | 96 420    | 19 254       | 0          | 19 254    | 0                       | 115 674        | 157 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 158 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 6 400                   | 6 400          | 159 |
| 35           | 0          | 35        | 0            | 0          | 0         | 0                       | 35             | 160 |
| 1 728        | 0          | 1 728     | 1 430        | 0          | 1 430     | 120                     | 3 278          | 161 |
| 15 728       | 0          | 15 728    | 18 222       | 0          | 18 222    | 497                     | 34 447         | 162 |
| 5 348        | 100        | 5 448     | 2            | 37         | 39        | 104                     | 5 591          | 163 |
| 424          | 0          | 424       | 0            | 0          | 0         | 0                       | 424            | 164 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 4                       | 4              | 165 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 166 |
| 115          | 218        | 333       | 0            | 0          | 0         | -41                     | 292            | 167 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 168 |
| 0            | 0          | 0         | 0            | 0          | 0         | 0                       | 0              | 169 |
| 1 294 360    | 516 531    | 1 810 891 | 1 144 908    | 864 501    | 2 009 409 | 3 580 683               | 7 400 983      |     |
| 1 240 702    | 510 601    | 1 751 303 | 1 184 153    | 823 829    | 2 007 982 | 3 362 284               | 7 121 569      |     |

# RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE INDIVIDUELLE - 2008

(milliers de dollars)

|    | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | A l'ouverture de l'exercice |            |
|----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|-----------------------------|------------|
|    |                           |  |                      |                           | Nombre                      | Montant    |
| 1  | ACA                       | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 16 434                      | 249 945    |
| 2  | ACE INA-VIE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 412                         | 4 414      |
| 3  | ACTRA                     | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    | 1 288                       | 34 620     |
| 4  | AETNA-VIE                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 82                          | 293        |
| 5  | AIG ASSURANCE-VIE         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 69 699                      | 9 308 727  |
| 6  | ALLIANZ D'AMÉRIQUE        | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 21                          | 91         |
| 7  | ALTERNATIVE               | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 2 673                       | 43 656     |
| 8  | AMÉRICAIN - VIE REVENU    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 6 101                       | 145 192    |
| 9  | AMERICAN BANKERS - VIE    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 1 531                       | 21 697     |
| 10 | AMERICAN MALADIE          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 4                           | 245        |
| 11 | AMEX COMPAGNIE D'ASS.     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 12 | ARCANE ROYAL              | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 665                         | 4 224      |
| 13 | ASSOMPTION                | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.M.A.                    | 37 169                      | 1 220 292  |
| 14 | ASSURANCE VIE MD          | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 896                         | 705 994    |
| 15 | ASSURANCE-VIE DES FEMMES  | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 165                         | 52         |
| 16 | ASSURANT                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 355                         | 1 866      |
| 17 | AXA                       | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 95 856                      | 9 187 839  |
| 18 | AXA EQUITABLE             | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 30                          | 2 086      |
| 19 | AXA RE                    | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 20 | BANQUE NATIONALE          | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 30 084                      | 2 174 186  |
| 21 | BMO ASSURANCE-VIE         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 1 536                       | 186 525    |
| 22 | BOUCLIER VERT             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 23 | CANADA SUR LA VIE         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 98 558                      | 13 067 089 |
| 24 | CANADA-VIE DU CANADA      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 25 | CANASSURANCE              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 3 629                       | 146 859    |
| 26 | CAPITALE -ADM.PUBLIQUE    | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 120 445                     | 5 260 817  |
| 27 | CAPITALE -PATRIMOINE      | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 6 431                       | 722 477    |
| 28 | CHEVALIERS DE COLOMB      | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 69 095                      | 1 798 747  |
| 29 | CIEC                      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 885        |
| 30 | CIGNA DU CANADA - VIE     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 31 | COMBINED D'AMÉRIQUE       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 45 606                      | 402 994    |
| 32 | CONNECTICUT GÉNÉRAL - VIE | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 4                           | 2 859      |
| 33 | CO-OPERATORS - VIE        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 954                         | 141 097    |
| 34 | CROATE                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 198                         | 1 322      |
| 35 | CROIX BLEUE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 97                          | 3 804      |
| 36 | CROWN                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |

| Additions totales |           | Dédutions totales |           | Réévaluation | À la clôture de l'exercice |            |    |
|-------------------|-----------|-------------------|-----------|--------------|----------------------------|------------|----|
| Nombre            | Montant   | Nombre            | Montant   | Montant      | Nombre                     | Montant    |    |
| 11                | 129       | 1 471             | 91 128    | 0            | 14 974                     | 158 946    | 1  |
| 6                 | 1 116     | 62                | 360       | 0            | 356                        | 5 170      | 2  |
| 151               | 4 625     | 18                | 630       | 0            | 1 421                      | 38 615     | 3  |
| 0                 | 1         | 5                 | 7         | 0            | 77                         | 287        | 4  |
| 9 859             | 1 624 403 | 5 278             | 640 215   | 0            | 74 280                     | 10 292 915 | 5  |
| 0                 | 0         | 6                 | 24        | 0            | 15                         | 67         | 6  |
| 2                 | 23        | 108               | 1 644     | 0            | 2 567                      | 42 035     | 7  |
| 1 213             | 47 131    | 1 588             | 61 189    | 0            | 5 726                      | 131 134    | 8  |
| 0                 | 0         | 103               | 1 485     | 0            | 1 428                      | 20 212     | 9  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 4                          | 245        | 10 |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 11 |
| 82                | 223       | 11                | 34        | 0            | 736                        | 4 413      | 12 |
| 1 060             | 66 227    | 6 252             | 187 398   | 0            | 31 977                     | 1 099 121  | 13 |
| 98                | 116 477   | 13                | 14 784    | 0            | 981                        | 807 687    | 14 |
| 0                 | 0         | 8                 | 7         | 0            | 157                        | 45         | 15 |
| 97                | 622       | 101               | 540       | 0            | 351                        | 1 948      | 16 |
| 3 297             | 1 077 736 | 4 545             | 631 482   | 0            | 94 608                     | 9 634 093  | 17 |
| 0                 | 38        | 1                 | 31        | 0            | 29                         | 2 093      | 18 |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 19 |
| 5 477             | 179 863   | 2 082             | 145 624   | 0            | 33 479                     | 2 208 425  | 20 |
| 617               | 80 923    | 242               | 28 338    | 0            | 1 911                      | 239 110    | 21 |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 22 |
| 6 698             | 2 409 580 | 4 828             | 1 000 615 | 0            | 100 428                    | 14 476 054 | 23 |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 24 |
| 611               | 35 150    | 529               | 14 824    | 0            | 3 711                      | 167 185    | 25 |
| 3 263             | 428 873   | 3 598             | 250 763   | 0            | 120 110                    | 5 438 927  | 26 |
| 2 117             | 364 816   | 423               | 62 844    | 0            | 8 125                      | 1 024 449  | 27 |
| 4 875             | 228 181   | 3 012             | 123 209   | 0            | 70 958                     | 1 903 719  | 28 |
| 0                 | 0         | 0                 | 59        | 0            | 0                          | 826        | 29 |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 30 |
| 1 245             | 12 961    | 2 893             | 27 775    | 0            | 43 958                     | 388 180    | 31 |
| 0                 | 0         | 1                 | 1 056     | 649          | 3                          | 2 452      | 32 |
| 91                | 20 160    | 51                | 11 233    | 0            | 994                        | 150 024    | 33 |
| 0                 | 6         | 6                 | 91        | 0            | 192                        | 1 237      | 34 |
| 20                | 1 545     | 17                | 1 659     | 0            | 100                        | 3 690      | 35 |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 36 |

# RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE INDIVIDUELLE - 2008

(milliers de dollars)

|    | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | À l'ouverture de l'exercice |            |
|----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|-----------------------------|------------|
|    |                           |  |                      |                           | Nombre                      | Montant    |
| 37 | CUMIS - VIE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 1 279                       | 41 060     |
| 38 | CUNÀ MUTUELLE             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 195                         | 893        |
| 39 | DESJARDINS FINANCIÈRE     | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 555 743                     | 38 936 142 |
| 40 | EMPIRE                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 122 473                     | 18 056 046 |
| 41 | ENTRAIDE                  | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 22 193                      | 390 489    |
| 42 | ENTRAIDE DES ISRAÉLITES   | S.S.Q.   | Qué.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 43 | EQUITABLE - VIE           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.M.A.                    | 2 570                       | 379 080    |
| 44 | EXCELLENCE                | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 34 777                      | 1 173 424  |
| 45 | FIDELITY INVESTMENTS CAN. | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 46 | FILS DE L'ÉCOSSE          | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    | 548                         | 1 339      |
| 47 | FINANCIÈRE CT             | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 7                           | 1 245      |
| 48 | FIRST ALLMERICA           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 4                           | 43         |
| 49 | FIRST CANADIAN            | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 50 | FORÉSTIERS (ORDRE IND.)   | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    | 5 460                       | 106 091    |
| 51 | FRAIS FUNÉRAIRES INC.     | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.F.                    | 11 972                      | 582        |
| 52 | GAN VIE                   | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 358                         | 32 400     |
| 53 | GENERAL AMERICAN - VIE    | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0                           | 0          |
| 54 | GERBER                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 442                         | 4 520      |
| 55 | GRANDE LODGE D'ORANGE     | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    | 385                         | 4 298      |
| 56 | GREAT-WEST                | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 64 317                      | 7 094 022  |
| 57 | HARTFORD LIFE             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 58 | HOSP. CANASSURANCE        | S.S.Q.   | Qué.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 59 | HOUSEHOLD                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 60 | INDUSTRIELLE ALLIANCE PAC | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 945                         | 88 369     |
| 61 | INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 766 115                     | 67 237 015 |
| 62 | INTERNATIONALE            | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 7 962                       | 36 476     |
| 63 | INVESTORS                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 64 | ITALO-CANADIENS           | S.S.Q.   | Can.                 | S.S.M.                    | 121                         | 198        |
| 65 | JOHN HANCOCK              | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 25                          | 437        |
| 66 | LIBERTÉ LIFE - BOSTON     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 67 | LONDON LIFE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 427 010                     | 22 815 384 |
| 68 | MANUFACTURERS             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 295 722                     | 50 491 274 |
| 69 | MANUVIE CANADA            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 68 189                      | 6 222 297  |
| 70 | MASSACHUSETTS             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 14                          | 19 752     |
| 71 | MEDAVIE                   | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 72 | MÉTROPOLITAINE - VIE      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |

| Additions totales |           | Deductions totales |           | Réévaluation | À la clôture de l'exercice |            |    |
|-------------------|-----------|--------------------|-----------|--------------|----------------------------|------------|----|
| Nombre            | Montant   | Nombre             | Montant   | Montant      | Nombre                     | Montant    |    |
| 20                | 1 797     | 85                 | 2 040     | 0            | 1 214                      | 40 817     | 37 |
| 0                 | 4         | 10                 | 302       | 0            | 185                        | 595        | 38 |
| 36 862            | 5 585 977 | 35 150             | 2 764 352 | 0            | 557 455                    | 41 757 767 | 39 |
| 12 106            | 2 768 677 | 5 601              | 1 101 984 | 0            | 128 978                    | 19 722 739 | 40 |
| 286               | 3 744     | 1 017              | 11 623    | 0            | 21 462                     | 382 610    | 41 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 42 |
| 49                | 16 939    | 108                | 17 800    | 0            | 2 511                      | 378 219    | 43 |
| 5 757             | 331 531   | 4 828              | 12 654    | 0            | 35 706                     | 1 492 301  | 44 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 45 |
| 4                 | 19        | 41                 | 114       | 0            | 511                        | 1 244      | 46 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 7                          | 1 245      | 47 |
| 0                 | 2         | 1                  | 0         | 0            | 3                          | 45         | 48 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 49 |
| 20                | 3 086     | 238                | 4 632     | 0            | 5 242                      | 104 545    | 50 |
| 0                 | 0         | 500                | 14        | 0            | 11 472                     | 568        | 51 |
| 0                 | 0         | 23                 | 3 126     | 0            | 335                        | 29 274     | 52 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 53 |
| 1                 | 5         | 13                 | 140       | 0            | 430                        | 4 385      | 54 |
| 8                 | 141       | 38                 | 333       | 0            | 355                        | 4 106      | 55 |
| 2 415             | 816 138   | 3 176              | 548 344   | 0            | 63 556                     | 7 361 816  | 56 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 57 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 58 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 59 |
| 10                | 2 316     | 50                 | 6 431     | 0            | 905                        | 84 254     | 60 |
| 47 912            | 8 471 752 | 32 056             | 3 915 827 | 0            | 781 971                    | 71 792 940 | 61 |
| 4                 | 10        | 784                | 3 038     | 0            | 7 182                      | 33 448     | 62 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 63 |
| 1                 | 36        | 0                  | 0         | 0            | 122                        | 234        | 64 |
| 0                 | 0         | 25                 | 437       | 0            | 0                          | 0          | 65 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 66 |
| 16 006            | 3 839 787 | 21 594             | 2 116 673 | 0            | 421 422                    | 24 538 498 | 67 |
| 9 615             | 4 265 171 | 12 182             | 2 471 662 | 2 342        | 293 155                    | 52 287 125 | 68 |
| 568               | 47 166    | 1 667              | 244 937   | 0            | 67 090                     | 6 024 526  | 69 |
| 1                 | 6 289     | 0                  | 0         | 3 857        | 15                         | 29 898     | 70 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 71 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 72 |

# RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE INDIVIDUELLE - 2008

(milliers de dollars)

|     | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | À l'ouverture de l'exercice |            |
|-----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|-----------------------------|------------|
|     |                           |  |                      |                           | Nombre                      | Montant    |
| 73  | METVIE CANADA             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 56 463                      | 56 921     |
| 74  | MINNESOTA                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 75  | MUNICH                    | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 76  | NEW YORK LIFE             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 135                         | 6 203      |
| 77  | NORTH AMERICA - VIE       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 78  | OPTIMUM - VIE             | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 79  | PARTNERRE SA              | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 80  | PENNCORP                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 2 572                       | 73 291     |
| 81  | PENNSYLVANIA              | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 82  | PHOENIX LIFE              | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0                           | 0          |
| 83  | PREMIÈRE DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 84  | PRIMERICA DU CANADA       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 32 792                      | 10 089 188 |
| 85  | PRINCIPAL                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 86  | PROMUTUEL VIE             | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 478                         | 67 726     |
| 87  | RBC - VIE                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 113 765                     | 13 580 534 |
| 88  | RBC DU CANADA             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 89  | RE LIFE CORPORATION       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 90  | REASSURE AMERICA          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 1 201                       | 1 947      |
| 91  | RELIABLE                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 1 457                       | 47 935     |
| 92  | RELIASTAR                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 93  | RGA                       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 94  | ROUSSEAU & FRÈRE          | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.F.                    | 451                         | 51         |
| 95  | SCOR VIE                  | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 96  | SCOTIA-VIE                | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 97  | SHERBROOKE VIE            | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 8 499                       | 57 794     |
| 98  | SIAP                      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 99  | SSQ - VIE                 | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 4 332                       | 100 149    |
| 100 | STANDARD LIFE - ASSURANCE | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 101 | STANDARD LIFE - CANADA    | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 60 010                      | 13 897 768 |
| 102 | STANDARD LIFE 2006        | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0                           | 0          |
| 103 | STONEBRIDGE               | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 104 | ST-ZACHARIE               | S.S.Q.   | Qué.                 | S.S.M.                    | 5 134                       | 5 860      |
| 105 | SUISSE DE RÉASSURANCES SA | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 106 | SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 107 | SUN LIFE (CANADA)         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 108 | SUN LIFE DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 786 746                     | 50 387 491 |

| Additions totales |           | Dédutions totales |           | Réévaluation | À la clôture de l'exercice |            |     |
|-------------------|-----------|-------------------|-----------|--------------|----------------------------|------------|-----|
| Nombre            | Montant   | Nombre            | Montant   | Montant      | Nombre                     | Montant    |     |
| 34                | 769       | 3 693             | 3 258     | 0            | 52 804                     | 54 432     | 73  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 74  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 75  |
| 10                | 561       | 9                 | 238       | 1 463        | 136                        | 7 989      | 76  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 77  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 78  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 79  |
| 452               | 6 298     | 677               | 10 327    | 0            | 2 347                      | 69 262     | 80  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 81  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 82  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 83  |
| 5 482             | 3 234 414 | 3 337             | 2 487 719 | 0            | 34 937                     | 10 835 883 | 84  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 85  |
| 876               | 120 506   | 55                | 8 622     | 0            | 1 299                      | 179 610    | 86  |
| 3 188             | 1 588 079 | 3 805             | 673 490   | 0            | 113 148                    | 14 495 123 | 87  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 88  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 89  |
| 0                 | 212       | 46                | 85        | 0            | 1 155                      | 2 074      | 90  |
| 8                 | 78        | 95                | 7 887     | 0            | 1 370                      | 40 126     | 91  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 92  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 93  |
| 0                 | 0         | 3                 | 0         | 0            | 448                        | 51         | 94  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 95  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 96  |
| 63                | 805       | 799               | 2 702     | 0            | 7 763                      | 55 897     | 97  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 98  |
| 881               | 32 203    | 153               | 4 848     | 0            | 5 060                      | 127 504    | 99  |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 100 |
| 364               | 116 272   | 2 293             | 877 257   | 0            | 58 081                     | 13 136 783 | 101 |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 102 |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 103 |
| 44                | 74        | 57                | 59        | 0            | 5 121                      | 5 875      | 104 |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 105 |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 106 |
| 0                 | 0         | 0                 | 0         | 0            | 0                          | 0          | 107 |
| 24 851            | 3 767 306 | 38 621            | 2 726 896 | 0            | 772 976                    | 51 427 901 | 108 |

**RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE INDIVIDUELLE - 2008**  
(milliers de dollars)

|                   | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | À l'ouverture de l'exercice |             |
|-------------------|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------|
|                   |                           |  |                      |                           | Nombre                      | Montant     |
| 109               | SURVIVANCE                | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 42 142                      | 784 426     |
| 110               | TD -ASSURANCE-VIE         | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 11                          | 1 000       |
| 111               | TRANS GLOBALE - VIE       | B.P.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0                           | 0           |
| 112               | TRANSAMERICA VIE CANADA   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 178 904                     | 41 622 426  |
| 113               | UKRAINIENNE               | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 413                         | 1 373       |
| 114               | UNION DU CANADA           | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.M.A.                    | 17 632                      | 457 950     |
| 115               | UNION-VIE                 | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 149 576                     | 6 901 886   |
| 116               | UNITÉ                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 22 655                      | 942 377     |
| 117               | UNITED AMERICAN           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 551                         | 1 860       |
| 118               | VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ. | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 2                           | 16          |
| 119               | WASHINGTON NATIONAL       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 2                           | 115         |
| 120               | WESTERN LIFE              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 758                         | 117 361     |
| <b>Total 2008</b> |                           |  |                      |                           | 4 485 525                   | 397 177 418 |
| <b>Total 2007</b> |                           |  |                      |                           | 4 472 625                   | 379 510 713 |



| Additions totales |            | Dédutions totales |            | Réévaluation | À la clôture de l'exercice |                |
|-------------------|------------|-------------------|------------|--------------|----------------------------|----------------|
| Nombre            | Montant    | Nombre            | Montant    | Montant      | Nombre                     | Montant        |
| 686               | 24 227     | 1 720             | 32 783     | 0            | 41 108                     | 775 870 109    |
| 1                 | 50         | 2                 | 200        | 0            | 10                         | 850 110        |
| 0                 | 0          | 0                 | 0          | 0            | 0                          | 0 111          |
| 7 685             | 3 075 349  | 9 468             | 2 772 342  | 0            | 177 121                    | 41 925 433 112 |
| 5                 | 14         | 24                | 44         | 0            | 394                        | 1 343 113      |
| 884               | 46 591     | 723               | 24 527     | 0            | 17 793                     | 480 014 114    |
| 3 936             | 408 912    | 9 387             | 446 962    | 0            | 144 125                    | 6 863 836 115  |
| 1 937             | 240 803    | 1 402             | 85 889     | 0            | 23 190                     | 1 097 291 116  |
| 1                 | 552        | 87                | 844        | 0            | 465                        | 1 568 117      |
| 0                 | 0          | 0                 | 0          | 0            | 2                          | 16 118         |
| 0                 | 0          | 2                 | 115        | 0            | 0                          | 0 119          |
| 48                | 8 886      | 55                | 9 509      | 0            | 751                        | 116 738 120    |
| 223 971           | 45 534 357 | 232 952           | 26 702 114 | 8 311        | 4 476 544                  | 416 017 972    |
| 262 660           | 45 170 655 | 254 522           | 27 480 733 | -1 559       | 4 480 763                  | 397 199 073    |

# RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE COLLECTIVE - 2008

(milliers de dollars)

|    | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | À l'ouverture de l'exercice |            |
|----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|-----------------------------|------------|
|    |                           |  |                      |                           | Nombre                      | Montant    |
| 1  | ACA                       | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 2  | ACE INA-VIE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 19 579                      | 69 701     |
| 3  | ACTRA                     | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 4  | AETNA-VIE                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 5  | AIG -ASSURANCE-VIE        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 11 135                      | 700 939    |
| 6  | ALLIANZ D'AMÉRIQUE        | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 12 872                      | 87 146     |
| 7  | ALTERNATIVE               | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 8  | AMÉRICAIN - VIE REVENU    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 9  | AMERICAN BANKERS - VIE    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 625 806                     | 1 258 028  |
| 10 | AMERICAN MALADIE          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 50 177                      | 362 971    |
| 11 | AMEX COMPAGNIE D'ASS.     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 12 | ARCANE ROYAL              | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 13 | ASSOMPTION                | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.M.A.                    | 6 923                       | 101 314    |
| 14 | ASSURANCE VIE MD          | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 15 | ASSURANCE-VIE DES FEMMES  | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 16 | ASSURANT                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 247                         | 1 129      |
| 17 | AXA                       | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 7 494                       | 181 578    |
| 18 | AXA EQUITABLE             | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0                           | 0          |
| 19 | AXA RE                    | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 20 | BANQUE NATIONALE          | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 55                          | 12 185 753 |
| 21 | BMO ASSURANCE-VIE         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 36 595                      | 72 411     |
| 22 | BOUCLIER VERT             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 23 | CANADA SUR LA VIE         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 886 938                     | 23 244 381 |
| 24 | CANADA-VIE DU CANADA      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 25 | CANASSURANCE              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 4 304                       | 116 726    |
| 26 | CAPITALE -ADM.PUBLIQUE    | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 60 255                      | 4 605 050  |
| 27 | CAPITALE -PATRIMOINE      | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 115 071                     | 5 676 525  |
| 28 | CHEVALIERS DE COLOMB      | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 29 | CIBC                      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 30 | CIGNA DU CANADA - VIE     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 31 | COMBINED D'AMÉRIQUE       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 469                         | 22 525     |
| 32 | CONNECTICUT GÉNÉRAL - VIE | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 33 | CO-OPERATORS - VIE        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 3 041                       | 226 793    |
| 34 | CROATE                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 35 | CROIX BLEUE               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 46 889                      | 3 463 642  |
| 36 | CROWN                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |

| Additions totales |           | Déductions totales |           | Réévaluation | A la clôture de l'exercice |            |    |
|-------------------|-----------|--------------------|-----------|--------------|----------------------------|------------|----|
| Nombre            | Montant   | Nombre             | Montant   | Montant      | Nombre                     | Montant    |    |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 1  |
| 8 494             | 51 621    | 5 036              | 32 198    | 0            | 23 037                     | 89 124     | 2  |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 3  |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 4  |
| 2 176             | 89 925    | 1 236              | 46 243    | 0            | 12 075                     | 744 621    | 5  |
| 501               | 2 126     | 2 325              | 42 391    | 0            | 11 048                     | 46 881     | 6  |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 7  |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 8  |
| 70 193            | 437 562   | 7 802              | 496 659   | 0            | 688 197                    | 1 198 931  | 9  |
| 42 801            | 347 111   | 51 974             | 334 982   | 0            | 41 004                     | 375 100    | 10 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 11 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 12 |
| 441               | 16 610    | 1 085              | 28 020    | 0            | 6 279                      | 89 904     | 13 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 14 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 15 |
| 161               | 698       | 31                 | 99        | 0            | 377                        | 1 728      | 16 |
| 5 690             | 287 709   | 0                  | 0         | 0            | 13 184                     | 469 287    | 17 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 18 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 19 |
| 1                 | 2 810 066 | 0                  | 3 010 798 | 0            | 56                         | 11 985 021 | 20 |
| 7 124             | 30 728    | 9 848              | 20 423    | 0            | 33 871                     | 82 716     | 21 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 22 |
| 31 960            | 1 100 038 | 105 579            | 2 241 977 | 0            | 813 319                    | 22 102 442 | 23 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 24 |
| 3 101             | 76 275    | 1 036              | 24 384    | 0            | 6 369                      | 168 617    | 25 |
| 6 383             | 394 941   | 7 018              | 466 730   | 0            | 59 620                     | 4 533 261  | 26 |
| 38 416            | 1 561 713 | 33 021             | 1 485 612 | 0            | 120 466                    | 5 752 626  | 27 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 28 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 29 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 30 |
| 211               | 6 941     | 197                | 7 047     | 0            | 483                        | 22 419     | 31 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 32 |
| 2 306             | 134 845   | 1 616              | 116 692   | 0            | 3 731                      | 244 946    | 33 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 34 |
| 4 895             | 315 902   | 3 349              | 137 970   | 0            | 48 435                     | 3 641 574  | 35 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          | 36 |

**RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE COLLECTIVE - 2008**  
(milliers de dollars)

|    | Raison sociale              | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | A l'ouverture de l'exercice |            |
|----|-----------------------------|--|----------------------|---------------------------|-----------------------------|------------|
|    |                             |  |                      |                           | Nombre                      | Montant    |
| 37 | CUMIS - VIE                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 38 466     |
| 38 | CUNA MUTUELLE               | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0                           | 0          |
| 39 | DESJARDINS FINANCIERE       | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 3 329 259                   | 81 604 159 |
| 40 | EMPIRE                      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 22 653                      | 1 294 511  |
| 41 | ENTRAIDE                    | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 22 260                      | 180 923    |
| 42 | ENTRAIDE DES ISRAELITES     | S.S.Q.   | Qué.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 43 | ÉQUITABLE - VIE             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.M.A.                    | 49                          | 1 943      |
| 44 | EXCELLENCE                  | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 18 979                      | 657 925    |
| 45 | FIDELITY INVESTMENTS CAN.   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 46 | FILS DE L'ÉCOSSE            | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 47 | FINANCIERE CT               | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 48 | FIRST ALLMERICA             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 49 | FIRST CANADIAN              | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 802                         | 29 057     |
| 50 | FORESTIERS (ORDRE IND.)     | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 51 | FRAIS FUNÉRAIRES INC.       | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.F.                    | 0                           | 0          |
| 52 | GAN VIE                     | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 53 | GENERAL AMERICAN - VIE      | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0                           | 0          |
| 54 | GERBER                      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 55 | GRANDE LODGE D'ORANGE       | S.S.A.C.   | Can.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 56 | GREAT WEST                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 757 028                     | 23 994 342 |
| 57 | HARTFORD LIFE               | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 58 | HOSP. CANASSURANCE          | S.S.Q.   | Qué.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 59 | HOUSEHOLD                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 41 649                      | 405 279    |
| 60 | INDUSTRIELLE ALLIANCE PAC   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 122 970                     | 1 883 952  |
| 61 | INDUSTRIELLE ALLIANCE - VIE | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 317 754                     | 18 601 324 |
| 62 | INTERNATIONALE              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 30 236                      | 831 079    |
| 63 | INVESTORS                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 64 | ITALO-CANADIENS             | S.S.Q.   | Can.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 65 | JOHN HANCOCK                | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 66 | LIBERTÉ LIFE - BOSTON       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 18                          | 2 471      |
| 67 | LONDON LIFE                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 8 677                       | 42 279     |
| 68 | MANUFACTURERS               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 304 977                     | 30 587 209 |
| 69 | MANUVIE CANADA              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 70 | MASSACHUSETTS               | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0                           | 0          |
| 71 | MEDAVIE                     | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 72 | MÉTROPOLITAINE - VIE        | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |

| Additions totales |            | Deductions totales |            | Réévaluation | À la clôture de l'exercice |               |
|-------------------|------------|--------------------|------------|--------------|----------------------------|---------------|
| Nombre            | Montant    | Nombre             | Montant    | Montant      | Nombre                     | Montant       |
| 0                 | 13 600     | 0                  | 11 320     | 0            | 0                          | 40 746 37     |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 38          |
| 344 915           | 18 543 387 | 387 691            | 12 785 055 | 0            | 3 286 483                  | 87 362 491 39 |
| 5 208             | 279 962    | 4 036              | 206 383    | 0            | 23 825                     | 1 368 090 40  |
| 3 989             | 57 194     | 4 523              | 74 367     | 0            | 21 726                     | 163 750 41    |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 42          |
| 1 237             | 98 461     | 9                  | 381        | 0            | 1 277                      | 100 023 43    |
| 5 684             | 193 479    | 5 370              | 174 468    | 0            | 19 293                     | 676 936 44    |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 45          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 46          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 47          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 48          |
| 1 053             | 31 114     | 958                | 26 529     | 0            | 897                        | 33 642 49     |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 50          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 51          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 52          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 53          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 54          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 55          |
| 61 828            | 1 309 266  | 99 154             | 1 368 908  | 0            | 719 702                    | 23 934 700 56 |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 57          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 58          |
| 7 245             | 128 203    | 16 295             | 156 031    | 0            | 32 599                     | 377 451 59    |
| 35 821            | 698 660    | 29 812             | 606 483    | 0            | 128 979                    | 1 976 129 60  |
| 32 408            | 2 531 748  | 13 493             | 584 356    | 0            | 336 669                    | 20 548 716 61 |
| 1 960             | 89 132     | 7 428              | 116 040    | 0            | 24 768                     | 804 171 62    |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 63          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 64          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 65          |
| 0                 | 27         | 1                  | 0          | 0            | 17                         | 2 498 66      |
| 0                 | 0          | 299                | 3 556      | 0            | 8 378                      | 38 723 67     |
| 20 911            | 3 517 531  | 35 573             | 1 843 277  | 0            | 290 315                    | 32 261 463 68 |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 69          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 70          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 71          |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 72          |

**RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE COLLECTIVE - 2008**  
(milliers de dollars)

|     | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | A l'ouverture de l'exercice |            |
|-----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|-----------------------------|------------|
|     |                           |  |                      |                           | Nombre                      | Montant    |
| 73  | METVIE CANADA             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 309                         | 12 074     |
| 74  | MINNESOTA                 | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      | 39                          | 4 749      |
| 75  | MUNICH                    | B.P.Q.   | Etr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 76  | NEW YORK LIFE             | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.M.A.                    | 278                         | 88 610     |
| 77  | NORTH AMERICA - VIE       | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      | 61                          | 4 543      |
| 78  | OPTIMUM - VIE             | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 79  | PARTNERRE SA              | B.P.Q.   | Etr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 80  | PENNCORP                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 10                          | 341        |
| 81  | PENNSYLVANIA              | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 82  | PHOENIX LIFE              | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.M.A.                    | 0                           | 0          |
| 83  | PREMIERE DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 127 995                     | 136 072    |
| 84  | PRIMERICA DU CANADA       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 85  | PRINCIPAL                 | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 86  | PROMUTUEL VIE             | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 216 000                     | 489 864    |
| 87  | RBC - VIE                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 21 024                      | 1 181 070  |
| 88  | RBC DU CANADA             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 89  | RE LIFE CORPORATION       | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 90  | REASSURE AMERICA          | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 91  | RELIABLE                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 92  | RELIASTAR                 | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 93  | RGA                       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 94  | ROUSSEAU & FRÈRE          | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.F.                    | 0                           | 0          |
| 95  | SCOR VIE                  | B.P.Q.   | Etr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 96  | SCOTIA-VIE                | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 97  | SHERBROOKE VIE            | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 98  | SIAP                      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 99  | SSQ - VIE                 | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 419 254                     | 22 340 942 |
| 100 | STANDARD LIFE - ASSURANCE | B.P.Q.   | Etr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 101 | STANDARD LIFE - CANADA    | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 73 556                      | 6 015 113  |
| 102 | STANDARD LIFE 2006        | B.P.Q.   | Etr.                 | C.M.A.                    | 0                           | 0          |
| 103 | STONEBRIDGE               | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 104 | ST-ZACHARIE               | S.S.Q.   | Qué.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0          |
| 105 | SUISSE DE RÉASSURANCES SA | B.P.Q.   | Etr.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 106 | SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 107 | SUN LIFE (CANADA)         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 0          |
| 108 | SUN LIFE DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 535 170                     | 40 601 034 |

| Additions totales |           | Deductions totales |           | Réévaluation | À la clôture de l'exercice |            |
|-------------------|-----------|--------------------|-----------|--------------|----------------------------|------------|
| Nombre            | Montant   | Nombre             | Montant   | Montant      | Nombre                     | Montant    |
| 7                 | 29        | 76                 | 2 644     | 0            | 240                        | 9 459      |
| 9                 | 317       | 0                  | 0         | 0            | 48                         | 5 066      |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 29                | 4 523     | 126                | 11 742    | 0            | 181                        | 81 391     |
| 2                 | 269       | 0                  | 0         | 0            | 63                         | 4 812      |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 4                 | 25        | 3                  | 10        | 0            | 11                         | 356        |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 51 916            | 413 517   | 21 969             | 162 458   | 0            | 157 942                    | 387 131    |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 34 820             | 81 495    | 0            | 181 180                    | 408 369    |
| 3 013             | 166 643   | 1 412              | 81 448    | 0            | 22 625                     | 1 266 265  |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 93 729            | 4 428 559 | 120 988            | 3 145 393 | 0            | 391 995                    | 23 624 108 |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 6 044             | 491 193   | 10 282             | 680 600   | 0            | 69 318                     | 5 825 706  |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 0                 | 0         | 0                  | 0         | 0            | 0                          | 0          |
| 21 706            | 1 511 686 | 28 316             | 893 021   | 14 961       | 528 560                    | 41 234 660 |

# RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE COLLECTIVE - 2008

(milliers de dollars)

|                   | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | A l'ouverture de l'exercice |                    |
|-------------------|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|-----------------------------|--------------------|
|                   |                           |  |                      |                           | Nombre                      | Montant            |
| 109               | SURVIVANCE                | S.S.Q.   | Que.                 | C.M.A.                    | 101 891                     | 1 201 073          |
| 110               | TD ASSURANCE-VIE          | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 2                           | 2                  |
| 111               | TRANS GLOBALE - VIE       | B.P.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 370                         | 1 532              |
| 112               | TRANSAMERICA VIE CANADA   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                           | 2 220              |
| 113               | UKRAINIENNE               | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0                  |
| 114               | UNION DU CANADA           | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.M.A.                    | 0                           | 0                  |
| 115               | UNION-VIE                 | S.S.Q.   | Que.                 | C.M.A.                    | 16                          | 434                |
| 116               | UNITE                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 1 517                       | 29 116             |
| 117               | UNITED AMERICAN           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0                  |
| 118               | VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ. | B.P.A.C.   | Étr.                 | S.S.M.                    | 0                           | 0                  |
| 119               | WASHINGTON NATIONAL       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                           | 0                  |
| 120               | WESTERN LIFE              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 3 288                       | 49 737             |
| <b>Total 2008</b> |                           |  |                      |                           | <b>8 365 941</b>            | <b>284 690 057</b> |
| <b>Total 2007</b> |                           |  |                      |                           | <b>8 302 102</b>            | <b>269 115 904</b> |



| Additions totales |            | Déductions totales |            | Réévaluation | À la clôture de l'exercice |               |
|-------------------|------------|--------------------|------------|--------------|----------------------------|---------------|
| Nombre            | Montant    | Nombre             | Montant    | Montant      | Nombre                     | Montant       |
| 9 871             | 313 941    | 12 368             | 328 763    | 0            | 99 394                     | 1 186 251 109 |
| 0                 | 0          | 2                  | 2          | 0            | 0                          | 0 110         |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 370                        | 1 532 111     |
| 0                 | 0          | 0                  | 83         | 0            | 0                          | 2 137 112     |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 113         |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 114         |
| 0                 | 0          | 1                  | 36         | 0            | 15                         | 398 115       |
| 263               | 5 098      | 630                | 14 309     | 0            | 1 150                      | 19 905 116    |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 117         |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 118         |
| 0                 | 0          | 0                  | 0          | 0            | 0                          | 0 119         |
| 24                | 101        | 109                | 1 234      | 0            | 3 203                      | 48 604 120    |
| 933 730           | 42 492 476 | 1 066 897          | 31 852 617 | 14 961       | 8 232 774                  | 295 344 877   |
| 795 935           | 35 150 441 | 731 258            | 19 577 491 | 0            | 8 366 779                  | 284 688 853   |

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCE IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|    | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | Automobile | Bien<br>personnel |
|----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|------------|-------------------|
| 1  | A C A I Q                 | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      | 0          | 0                 |
| 2  | ABITIBIENNE               | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 13 055     | 9 296             |
| 3  | ACE INA                   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 7 127      | 0                 |
| 4  | AFFILIATED FM             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 30                |
| 5  | AIG DU CANADA             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 6  | ALLIANZ RISQUES MONDIAUX  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 2 520      | 0                 |
| 7  | ALLSTATE                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 8  | ALLSTATE DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 53 714     | 34 963            |
| 9  | ALPHA                     | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 10 313     | 5 259             |
| 10 | AMERICAN BANKERS          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 1 223             |
| 11 | AMERICAN HOME             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 1 404      | 1 521             |
| 12 | AMERICAN ROAD             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 1 769      | 0                 |
| 13 | ANCIENNE RÉPUBLIQUE - CAN | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 531        | 42                |
| 14 | APPALACHES - ST-FRANÇOIS  | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 10 858     | 7 434             |
| 15 | ARCH                      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 10         | 0                 |
| 16 | ASPEN                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 17 | ASSURANCES FCT            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 18 | ASSURANCES NLF            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 19 | ATRADIUS                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 20 | AVIVA                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 137 762    | 59 766            |
| 21 | AVIVA INTERNATIONAL       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 22 | AXA                       | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 292 695    | 134 866           |
| 23 | AXA - AGRICOLES           | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 0          | 8 720             |
| 24 | AXA (CANADA)              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 3                 |
| 25 | AXA GÉNÉRALES             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 26 | AXA PACIFIQUE             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 1          | 2                 |
| 27 | AXA RE                    | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 28 | BAGOT                     | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 3 266      | 2 978             |
| 29 | BARREAU DU QUÉBEC         | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      | 0          | 0                 |
| 30 | BEAUCE                    | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 11 135     | 7 339             |
| 31 | BELAIR INC.               | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 174 660    | 67 881            |
| 32 | BELLECHASSE               | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 5 644      | 3 782             |
| 33 | BERKLEY                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 34 | BOIS-FRANCS               | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 5 063      | 4 938             |
| 35 | BRITANNIQUE - AÉRIENNE    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 36 | CAISSE CENTRALE           | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |

| Bien commercial | Respon-<br>sabilité | Aviation | Chaudières<br>et machines | Caution | Maritime | Autres<br>catégories | Total   |    |
|-----------------|---------------------|----------|---------------------------|---------|----------|----------------------|---------|----|
| 0               | 10 180              | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 10 180  | 1  |
| 2 935           | 1 352               | 0        | 134                       | 36      | 0        | 0                    | 26 808  | 2  |
| 18 235          | 19 396              | 1 801    | 0                         | 797     | 3 068    | 141                  | 50 565  | 3  |
| 33 802          | 0                   | 0        | 2 242                     | 0       | 1 421    | 0                    | 37 495  | 4  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 9 419                | 9 419   | 5  |
| 11 098          | 10 274              | 14 204   | 183                       | 0       | 84       | 0                    | 38 363  | 6  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 7  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 88 677  | 8  |
| 0               | 9                   | 0        | 0                         | 142     | 0        | 0                    | 15 723  | 9  |
| 213             | 198                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 27 300               | 28 934  | 10 |
| 23 377          | 5 971               | 355      | 311                       | -5      | 1 052    | 1 031                | 35 017  | 11 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 1 769   | 12 |
| 0               | 220                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 793     | 13 |
| 5 361           | 1 617               | 0        | 204                       | 24      | 0        | 0                    | 25 498  | 14 |
| 955             | 3 201               | 121      | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 4 287   | 15 |
| 23              | 291                 | 88       | 0                         | 0       | 190      | 0                    | 592     | 16 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 6 685                | 6 685   | 17 |
| 0               | 57                  | 5 918    | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 5 975   | 18 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 871                  | 871     | 19 |
| 69 908          | 39 098              | 0        | 4 563                     | -99     | 0        | 110                  | 311 108 | 20 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 21 |
| 119 382         | 81 662              | 0        | 7 296                     | 25 007  | 6 686    | 4 022                | 671 616 | 22 |
| 19 444          | 3 705               | 0        | 523                       | 0       | 0        | 65                   | 32 457  | 23 |
| 4 415           | 978                 | 0        | -1                        | 0       | 644      | 108                  | 6 147   | 24 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 25 |
| 22 084          | 3 276               | 4 067    | 195                       | 1 259   | 0        | 205                  | 31 089  | 26 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 27 |
| 3 134           | 497                 | 0        | 108                       | 6       | 0        | 0                    | 9 989   | 28 |
| 0               | 6 833               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 6 833   | 29 |
| 5 276           | 1 730               | 0        | 217                       | 43      | 0        | 0                    | 25 740  | 30 |
| 15              | 105                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 119                  | 242 780 | 31 |
| 3 201           | 856                 | 0        | 126                       | 18      | 0        | 0                    | 13 627  | 32 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 33 |
| 3 231           | 1 094               | 0        | 135                       | 9       | 0        | 0                    | 14 470  | 34 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 35 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 36 |

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCE IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|    | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | Automobile | Bien<br>personnel |
|----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|------------|-------------------|
| 37 | CANASSURANCE              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 38 | CAPITALE - GÉNÉRALES      | S.S.Q.   | Que.                 | C.A.                      | 256 315    | 128 501           |
| 39 | CENTENNIAL                | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 40 | CHAMBRE DES NOTAIRES      | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      | 0          | 0                 |
| 41 | CHICAGO                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 42 | CHUBB DU CANADA           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 8 818      | 38 668            |
| 43 | COATICOOK-SHERBROOKE      | S.S.Q.   | Que.                 | S.M.A.G.                  | 5 149      | 5 222             |
| 44 | COFACE                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 45 | COMMERCIALE AIG           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 3 855      | 1 340             |
| 46 | COMMONWEALTH              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 47 | CONTINENTAL CASUALTY      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 990        | 0                 |
| 48 | CO-OPERATORS - GÉNÉRALE   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 49 | COSECO                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 8 519      | 6 742             |
| 50 | CUMIS - GEN               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 51 | DAIMLERCHRYSLER           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 2 843      | 0                 |
| 52 | DESJARDINS - GEN          | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 362 230    | 274 309           |
| 53 | DEUX MONTAGNES            | S.S.Q.   | Que.                 | S.M.A.G.                  | 8 255      | 6 466             |
| 54 | DOMINION DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 514        | 1 070             |
| 55 | DRUMMOND                  | S.S.Q.   | Que.                 | S.M.A.G.                  | 2 972      | 2 906             |
| 56 | EAGLE STAR                | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 57 | ECCLÉSIASTIQUES           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 58 | ÉCHELON                   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 11 060     | 122               |
| 59 | ECONOMICAL                | S.S.A.C.   | Can.                 | C.M.A.                    | 4 344      | 5 348             |
| 60 | ELECTRIC                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 168        | 0                 |
| 61 | ÉLECTRICITÉ ET GAZ        | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 62 | ÉLITE                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 31 182     | 41 999            |
| 63 | EMPLOYEURS DE WAUSAU      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 64 | ENDURANCE                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 65 | ÉQUITABLE - GEN           | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 66 | EULER                     | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 67 | EVEREST                   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 68 | FABRIQUES DE MONTRÉAL     | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 69 | FABRIQUES DE QUÉBEC       | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 70 | FÉDÉRALE                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 21         | 0                 |
| 71 | FEDERATED DU CANADA - GEN | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 3 924      | 299               |
| 72 | FÉDÉRATION                | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 401        | 104               |

| Bien commercial | Respon-<br>sabilité | Aviation | Chaudières<br>et machines | Caution | Maritime | Autres<br>catégories | Total   |    |
|-----------------|---------------------|----------|---------------------------|---------|----------|----------------------|---------|----|
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 3 075                | 3 075   | 37 |
| 15 130          | 10 309              | 0        | 0                         | 312     | 0        | 5 249                | 415 816 | 38 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 39 |
| 0               | 4 946               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 4 946   | 40 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 2 055                | 2 055   | 41 |
| 11 473          | 47 089              | 0        | 976                       | 1 170   | 2 335    | 5 006                | 115 535 | 42 |
| 3 180           | 1 104               | 0        | 130                       | 13      | 0        | 0                    | 14 798  | 43 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 13 560               | 13 560  | 44 |
| 50 380          | 77 200              | 2 296    | 708                       | 11      | 661      | 2 462                | 138 913 | 45 |
| 1 934           | 1 099               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 3 033   | 46 |
| 2 523           | 22 137              | 0        | 49                        | 36      | 11 436   | 37                   | 37 208  | 47 |
| 425             | 155                 | 0        | 11                        | 0       | 0        | 6                    | 597     | 48 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 15 261  | 49 |
| -10             | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | -10     | 50 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 11      | 0        | 0                    | 2 854   | 51 |
| 43 073          | 14 622              | 0        | 2 058                     | 252     | 0        | 1 882                | 698 426 | 52 |
| 3 807           | 1 561               | 0        | 155                       | 30      | 0        | 0                    | 20 274  | 53 |
| 516             | 239                 | 0        | 40                        | 11      | 0        | 18                   | 2 408   | 54 |
| 1 516           | 454                 | 0        | 64                        | 3       | 0        | 0                    | 7 915   | 55 |
| 0               | 0                   | -11      | 0                         | 0       | 0        | 0                    | -11     | 56 |
| 1 336           | 425                 | 0        | 72                        | 0       | 0        | 0                    | 1 833   | 57 |
| 2 453           | 1 252               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 584                  | 15 471  | 58 |
| 1 986           | 1 658               | 0        | 81                        | 8       | 0        | 20                   | 13 445  | 59 |
| 0               | 401                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 569     | 60 |
| 567             | 1 692               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 2 259   | 61 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 73 181  | 62 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 63 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 64 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 65 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 14 008               | 14 008  | 66 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 67 |
| 6 262           | 1 330               | 0        | 1                         | 0       | 0        | 0                    | 7 593   | 68 |
| 6 013           | 1 787               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 7 800   | 69 |
| 89              | 32                  | 0        | 12                        | 0       | 0        | 14                   | 168     | 70 |
| 3 663           | 4 401               | 0        | 128                       | 46      | 0        | 23                   | 12 484  | 71 |
| 0               | 4                   | 0        | 0                         | 10      | -1       | 0                    | 518     | 72 |

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCE IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|     | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | Automobile | Bien<br>personnel |
|-----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|------------|-------------------|
| 73  | FM GLOBAL                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 74  | GARANTIE                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 1 927      | 25 093            |
| 75  | GASPÉSIE - LES ILES       | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 8 338      | 5 553             |
| 76  | GCAN - GÉN.               | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 1 444      | 0                 |
| 77  | GENWORTH                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 78  | GLOBALE - RÉASS.          | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 79  | GRAIN                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 1                 |
| 80  | GREAT AMERICAN            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 81  | GREAT AMERICAN NEW YORK   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 82  | GROUPE ESTRIE-RICHELIEU   | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 1 256      | 9 014             |
| 83  | GROUPE LEDOR              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 26 722     | 19 308            |
| 84  | HABITATION ET AUTO TD     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 9 147      | 7 467             |
| 85  | HARTFORD INCENDIE         | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 197        | 0                 |
| 86  | HAUT ST-LAURENT           | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 6 634      | 5 172             |
| 87  | HYPOTHEQUES DU CANADA     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 88  | IND-ALLIANCE PAC - GÉN.   | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 89  | INDUSTRIELLE AUTO HABITAT | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 75 788     | 42 496            |
| 90  | ING DU CANADA             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 367 811    | 223 526           |
| 91  | ING NOVEX                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 87         | 90                |
| 92  | INNOVASSUR                | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 59 051     | 16 744            |
| 93  | INSPECT. & ASS. CHAUDIÈRE | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 94  | INTER-OUEST               | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 95  | JEVCO                     | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 66 988     | 4 979             |
| 96  | JEWELERS                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 97  | KINGSWAY                  | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 20 944     | 947               |
| 98  | LAC AU FJORD              | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 12 778     | 8 420             |
| 99  | LAC ST-PIERRE-LES FORGES  | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 7 310      | 6 231             |
| 100 | LANAUDIÈRE                | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 13 713     | 8 458             |
| 101 | LAWPRO                    | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 102 | LAWYERS                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 103 | LEGACY                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 158               |
| 104 | LIBERTÉ MUTUELLE          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 2 331      | 0                 |
| 105 | LITTORAL                  | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 9 438      | 7 109             |
| 106 | LLOYD'S                   | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 6 298      | 11 197            |
| 107 | LOMBARD (CIE CANADIENNE)  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 50 627     | 1                 |
| 108 | LOMBARD (CIE D'ASS.)      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 145        | 157               |

| Bien commercial | Respon-<br>sabilité | Aviation | Chaudières<br>et machines | Cauton | Maritime | Autres<br>catégories | Total   |     |
|-----------------|---------------------|----------|---------------------------|--------|----------|----------------------|---------|-----|
| 40 907          | 0                   | 0        | 10 245                    | 0      | 0        | 0                    | 51 152  | 73  |
| -4              | 791                 | 0        | 0                         | 13 531 | 0        | 3 592                | 44 930  | 74  |
| 1 744           | 936                 | 0        | 97                        | 13     | 0        | 0                    | 16 681  | 75  |
| 14 803          | 9 049               | 903      | 2 297                     | 0      | 750      | 220                  | 29 466  | 76  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 112 560              | 112 560 | 77  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0       | 78  |
| 459             | 10                  | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 470     | 79  |
| 97              | 873                 | 0        | 1                         | 0      | 1 991    | 184                  | 3 146   | 80  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0       | 81  |
| 22 719          | 4 619               | 0        | 437                       | 0      | 0        | 0                    | 38 045  | 82  |
| 17 513          | 5 564               | 0        | 651                       | 49     | 0        | 0                    | 69 807  | 83  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 16 614  | 84  |
| 137             | 597                 | 0        | 12                        | 0      | 0        | 0                    | 943     | 85  |
| 2 292           | 690                 | 0        | 103                       | 2      | 0        | 0                    | 14 893  | 86  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0       | 87  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0       | 88  |
| 0               | 11 618              | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 129 902 | 89  |
| 131 596         | 51 947              | 0        | 4 147                     | 11 827 | 398      | 1 232                | 792 484 | 90  |
| 1 274           | 798                 | 0        | 3                         | 0      | 0        | 110                  | 2 362   | 91  |
| 0               | 2                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 75 797  | 92  |
| 3 393           | 0                   | 0        | 6 395                     | 0      | 0        | 0                    | 9 788   | 93  |
| 533             | 74                  | 0        | 48                        | 0      | 0        | 0                    | 655     | 94  |
| 13 666          | 3 751               | 0        | 0                         | 13 809 | 0        | 0                    | 103 193 | 95  |
| 118             | 4                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 122     | 96  |
| 9 785           | 1 224               | 0        | 0                         | 387    | 0        | 0                    | 33 287  | 97  |
| 3 634           | 1 634               | 0        | 143                       | 18     | 0        | 0                    | 26 627  | 98  |
| 5 001           | 1 483               | 0        | 189                       | 23     | 0        | 0                    | 20 237  | 99  |
| 6 366           | 2 048               | 0        | 221                       | 35     | 0        | 0                    | 30 841  | 100 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0       | 101 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 3                    | 3       | 102 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 2 377                | 2 535   | 103 |
| 14 469          | 13 386              | 0        | 0                         | 0      | 1 693    | 740                  | 32 619  | 104 |
| 4 191           | 1 213               | 0        | 179                       | 17     | 0        | 0                    | 22 147  | 105 |
| 78 497          | 107 325             | 24 353   | 82                        | 0      | 8 235    | 1 349                | 237 336 | 106 |
| 49 490          | 48 951              | 1 606    | 1 355                     | 1 849  | 9 470    | 801                  | 160 452 | 107 |
| 0               | 4                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 306     | 108 |

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES**
**EN ASSURANCE IARD - 2008**

(milliers de dollars)

|     | Raison sociale           | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | Automobile | Bien<br>personnel |
|-----|--------------------------|--|----------------------|---------------------------|------------|-------------------|
| 109 | LONDON ET MIDLAND        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 110 | LOTBINIERE               | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 5 692      | 4 056             |
| 111 | LUMBERMENS               | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 112 | LUMBERMENS MUTUAL        | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 113 | MARKEL                   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 17 461     | 0                 |
| 114 | MISSISQUOI               | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 50 476     | 34 449            |
| 115 | MITSUMI SUMITOMO         | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 279        | 3                 |
| 116 | MONTMAGNY-L'ISLET        | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 6 160      | 4 445             |
| 117 | MONTS ET RIVES           | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 4 125      | 3 188             |
| 118 | MOTORS                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 4 745      | 166               |
| 119 | MUNICH                   | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 120 | MUNICH AMÉRIQUE          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 121 | MUNICH DU CANADA         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 122 | MUTUELLE - MUNICIPALITES | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 3 813      | 0                 |
| 123 | NIPPONKOA                | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 11         | 0                 |
| 124 | NORD AMÉRICAIN - SPÉCI   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 125 | NORD-AMÉRICAIN, PREMIERE | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 249               |
| 126 | NORDIQUE                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 127 | OMEGA                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 128 | OPTIMUM - GÉNÉRAL        | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 3 818      | 5 128             |
| 129 | OPTIMUM - VIE            | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 130 | OPTIMUM AGRICOLE         | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 245        | 0                 |
| 131 | ORDRE DES ARCHITECTES    | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      | 0          | 0                 |
| 132 | ORDRE DES DENTISTES      | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      | 0          | 0                 |
| 133 | ORDRE DES PHARMACIENS    | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      | 0          | 0                 |
| 134 | OUTAOUAIS                | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 9 447      | 7 321             |
| 135 | PAFCO                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 18 609     | 0                 |
| 136 | PARIS RE                 | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 137 | PARTNERRE SA             | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 138 | PEMBRIDGE                | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 2          | 3 155             |
| 139 | PERSONNELLE - GÉNÉRALES  | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 140 650    | 97 324            |
| 140 | PORTNEUF-CHAMPLAIN       | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 15 811     | 12 778            |
| 141 | PRAIRIES                 | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 6 491      | 5 659             |
| 142 | PREMIERE DU CANADA       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 143 | PRIMUM                   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 26 066     | 17 243            |
| 144 | PROMUTUEL RÉASSURANCE    | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 5 471      | 2 651             |



| Bien commercial | Respon-<br>sabilité | Aviation | Chaudières<br>et machines | Caution | Maritime | Autres<br>catégories | Total   |     |
|-----------------|---------------------|----------|---------------------------|---------|----------|----------------------|---------|-----|
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 109 |
| 3 844           | 920                 | 0        | 146                       | 22      | 0        | 0                    | 14 680  | 110 |
| 20 439          | 0                   | 0        | 433                       | 0       | 0        | 0                    | 20 872  | 111 |
| 0               | 0                   | -1       | 0                         | 0       | 0        | 0                    | -1      | 112 |
| 2 048           | 314                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 19 823  | 113 |
| 35 943          | 13 812              | 0        | 1 474                     | 9       | 0        | 277                  | 136 440 | 114 |
| 421             | 112                 | 1 369    | 62                        | 0       | 0        | 8                    | 2 254   | 115 |
| 2 869           | 1 034               | 0        | 120                       | 26      | 0        | 0                    | 14 654  | 116 |
| 2 370           | 914                 | 0        | 86                        | 15      | 0        | 0                    | 10 698  | 117 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 4 911   | 118 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 119 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 120 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 121 |
| 12 014          | 9 879               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 342                  | 26 048  | 122 |
| 12              | 10                  | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 33      | 123 |
| 122             | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 122     | 124 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 249     | 125 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 126 |
| 120             | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 120     | 127 |
| 7 128           | 3 081               | 0        | 148                       | 6       | 0        | 0                    | 19 309  | 128 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 129 |
| 6 215           | 824                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 7 284   | 130 |
| 0               | 7 269               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 7 269   | 131 |
| 0               | 4 368               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 4 368   | 132 |
| 0               | 1 800               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 1 800   | 133 |
| 1 472           | 1 005               | 0        | 70                        | 29      | 0        | 0                    | 19 344  | 134 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 18 609  | 135 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 136 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 137 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 3 157   | 138 |
| 3 615           | 831                 | 0        | 217                       | 0       | 0        | 17                   | 242 663 | 139 |
| 4 893           | 2 144               | 0        | 222                       | 24      | 0        | 0                    | 35 872  | 140 |
| 3 174           | 895                 | 0        | 140                       | 9       | 0        | 0                    | 16 368  | 141 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 142 |
| 0               | 554                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 43 863  | 143 |
| 1 065           | 791                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 9 978   | 144 |

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCE IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|     | Raison sociale             | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | Automobile | Bien<br>personnel |
|-----|----------------------------|--|----------------------|---------------------------|------------|-------------------|
| 145 | PROTECTRICE                | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 118        | 0                 |
| 146 | QUÉBEC (CIE D'ASS.)        | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 147 | RBC - GÉNÉRALE             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 14 165     | 8 017             |
| 148 | ROGA                       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 149 | RIVERAINS                  | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 6 501      | 5 185             |
| 150 | RIVIÈRE-DU-LOUP            | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 6 751      | 5 475             |
| 151 | ROUYN-NORANDA - TEMISCAMI  | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 4 074      | 3 034             |
| 152 | ROYAL & SUN ALLIANCE       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 14 464     | 1 840             |
| 153 | SAINT PAUL                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 2 880      | 497               |
| 154 | SCOR                       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 155 | SCOR CANADA                | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 156 | SCOTTISH & YORK            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 4 749      | 999               |
| 157 | SECURICAN                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 935               |
| 158 | SÉCURITÉ DE HARTFORD       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 159 | SÉCURITÉ NATIONALE         | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 77 518     | 52 805            |
| 160 | SENTRY                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 97         | 0                 |
| 161 | SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS. | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 162 | SOMPO                      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 163 | SOUVERAINE - GEN.          | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 639        | 5                 |
| 164 | SSQ - GÉNÉRALES            | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 82 401     | 41 551            |
| 165 | STEWART                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 166 | SUISSE DE RÉASS. CANADA    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 167 | SUISSE DE RÉASSURANCES SA  | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 168 | SUN LIFE DU CANADA         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 169 | SÛRETÉ DE L'OUEST          | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 170 | TEMPLE                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 171 | TIG                        | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 172 | TITRES FIRST AMERICAN      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 173 | TOKIO                      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 409        | 0                 |
| 174 | TRADERS GÉNÉRALE           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 64 942     | 27 317            |
| 175 | TRAFALGAR DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 55                |
| 176 | TRANS GLOBALE - GEN.       | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 177 | TRANSATLANTIQUE            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 178 | TRAVELERS GARANTIE         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 179 | TRISURA                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 180 | TRITON                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 967               |

| Bien commercial | Respon-<br>sabilité | Aviation | Chaudières<br>et machines | Caution | Maritime | Autres<br>categories | Total       |
|-----------------|---------------------|----------|---------------------------|---------|----------|----------------------|-------------|
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 118 145     |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 146       |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 22 182 147  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 148       |
| 3 597           | 1 275               | 0        | 155                       | 23      | 0        | 0                    | 16 736 149  |
| 2 550           | 696                 | 0        | 108                       | 7       | 0        | 0                    | 15 587 150  |
| 1 083           | 411                 | 0        | 56                        | 7       | 0        | 0                    | 8 665 151   |
| 24 038          | 12 604              | -106     | 4 695                     | 0       | 6 044    | 425                  | 64 004 152  |
| 14 321          | 17 767              | 0        | 599                       | 0       | 1 607    | 91                   | 37 762 153  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 154       |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 155       |
| 6 253           | 9 707               | 0        | 7                         | 0       | 0        | 0                    | 21 715 156  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 935 157     |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 158       |
| 1               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 130 324 159 |
| 0               | 116                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 213 160     |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 161       |
| 256             | 136                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 392 162     |
| 10 964          | 10 195              | 0        | 81                        | 0       | 0        | 60                   | 21 944 163  |
| 1 052           | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 125 004 164 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 1 729                | 1 729 165   |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 166       |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 167       |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 168       |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 14      | 0        | 0                    | 14 169      |
| 8 010           | 18 652              | 11 630   | 117                       | 0       | 0        | 0                    | 38 409 170  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 171       |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 2 104                | 2 104 172   |
| 391             | 85                  | 0        | 30                        | 0       | 35       | 2                    | 952 173     |
| 14              | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 92 273 174  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 55 175      |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 68                   | 68 176      |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 177       |
| 0               | 5 786               | 0        | 2 468                     | 10 340  | 0        | 1 107                | 19 701 178  |
| 0               | 904                 | 0        | 493                       | 952     | 0        | 101                  | 2 450 179   |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 967 180     |

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCE IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|                   | Raison sociale      | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | Automobile       | Bien<br>personnel |
|-------------------|---------------------|--|----------------------|---------------------------|------------------|-------------------|
| 181               | UNION CANADIENNE    | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 127 711          | 67 203            |
| 182               | UNIQUE - GÉN.       | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 50 165           | 23 123            |
| 183               | UTICA               | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0                | 0                 |
| 184               | VALLÉE              | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 4 397            | 4 352             |
| 185               | VALMONT             | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 5 095            | 6 137             |
| 186               | VAUDREUIL-SOULANGES | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 8 677            | 6 259             |
| 187               | VERCHÈRES           | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 6 299            | 4 017             |
| 188               | WATERLOO            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                | 18                |
| 189               | WAWANESA            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.M.A.                    | 56 972           | 20 167            |
| 190               | WESTPORT            | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      | 0                | 0                 |
| 191               | XL - ASSURANCE      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 20               | 0                 |
| 192               | XL AMÉRIQUE         | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      | 151              | 0                 |
| 193               | ZÜRICH              | B.P.A.C.   | Etr.                 | C.A.                      | 35 192           | 0                 |
| <b>Total 2008</b> |                     |  |                      |                           | <b>3 085 829</b> | <b>1 743 033</b>  |
| <b>Total 2007</b> |                     |  |                      |                           | <b>3 083 590</b> | <b>1 641 770</b>  |

| Bien commercial | Respon-<br>sabilité | Aviation | Chaudières<br>et machines | Caution | Maritime | Autres<br>catégories | Total              |
|-----------------|---------------------|----------|---------------------------|---------|----------|----------------------|--------------------|
| 34 591          | 11 753              | 5 835    | 1 187                     | 0       | 0        | 0                    | 248 280 <b>181</b> |
| 9 734           | 0                   | 0        | 0                         | 11 358  | 0        | 0                    | 94 380 <b>182</b>  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 <b>183</b>       |
| 1 420           | 639                 | 0        | 77                        | 22      | 0        | 0                    | 10 907 <b>184</b>  |
| 5 679           | 1 260               | 0        | 235                       | 0       | 0        | 0                    | 18 406 <b>185</b>  |
| 2 730           | 1 268               | 0        | 115                       | 25      | 0        | 0                    | 19 074 <b>186</b>  |
| 2 727           | 895                 | 0        | 118                       | 7       | 0        | 0                    | 14 063 <b>187</b>  |
| 0               | 1                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 19 <b>188</b>      |
| 0               | 51                  | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 77 190 <b>189</b>  |
| 2 161           | 5 396               | 4 513    | 134                       | 0       | 0        | 0                    | 12 204 <b>190</b>  |
| 1 903           | 16 474              | 0        | 1 842                     | 0       | 0        | 0                    | 20 239 <b>191</b>  |
| 0               | 8 343               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 8 494 <b>192</b>   |
| 50 765          | 42 195              | 0        | 4 108                     | 2 998   | 23       | 443                  | 135 724 <b>193</b> |
| 1 217 089       | 872 254             | 78 941   | 67 069                    | 92 905  | 57 822   | 228 017              | 7 442 959          |
| 1 198 448       | 908 365             | 68 247   | 74 691                    | 80 914  | 49 042   | 231 112              | 7 336 179          |

**SINISTRES DIRECTS SUBIS  
EN ASSURANCE IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|    | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | Automobile | Bien<br>personnel |
|----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|------------|-------------------|
| 1  | A.C.A.I.Q.                | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      | 0          | 0                 |
| 2  | ABITIBIENNE               | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 7 789      | 6 673             |
| 3  | ACE INA                   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 4 434      | 0                 |
| 4  | AFFILIATED FM             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 28                |
| 5  | AIG DU CANADA             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 6  | ALLIANZ RISQUES MONDIAUX  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 984        | 0                 |
| 7  | ALLSTATE                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 8  | ALLSTATE DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 33 457     | 26 958            |
| 9  | ALPHA                     | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 5 489      | 4 017             |
| 10 | AMERICAN BANKERS          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 234               |
| 11 | AMERICAN HOME             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 2 959      | 3 928             |
| 12 | AMERICAN ROAD             | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 2 048      | 0                 |
| 13 | ANCIENNE RÉPUBLIQUE - CAN | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 116        | 38                |
| 14 | APPALACHES - ST-FRANÇOIS  | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 6 275      | 5 884             |
| 15 | ARCH                      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 8          | 0                 |
| 16 | ASPEN                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 17 | ASSURANCES FCT            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 18 | ASSURANCES NLF            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 19 | ATRADIUS                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 20 | AVIVA                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 77 992     | 44 345            |
| 21 | AVIVA INTERNATIONAL       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 22 | AXA                       | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 170 860    | 101 063           |
| 23 | AXA - AGRICOLES           | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 0          | 5 287             |
| 24 | AXA (CANADA)              | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | -6         | 0                 |
| 25 | AXA GÉNÉRALES             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 26 | AXA PACIFIQUE             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | -782       | 0                 |
| 27 | AXA RE                    | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 28 | BAGOT                     | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 1 904      | 2 678             |
| 29 | BARREAU DU QUÉBEC         | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      | 0          | 0                 |
| 30 | BEAUCE                    | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 6 729      | 7 059             |
| 31 | BELAIR INC.               | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 113 587    | 54 898            |
| 32 | BELLECHASSE               | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 3 366      | 2 179             |
| 33 | BERKLEY                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 34 | BOIS-FRANCS               | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 3 065      | 2 681             |
| 35 | BRITANNIQUE - AÉRIENNE    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 36 | CAISSE CENTRALE           | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |

| Bien commercial | Respon-<br>sabilité | Aviation | Chaudières<br>et machines | Caution | Maritime | Autres<br>catégories | Total   |    |
|-----------------|---------------------|----------|---------------------------|---------|----------|----------------------|---------|----|
| 0               | 7 426               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 7 426   | 1  |
| 1 770           | 641                 | 0        | 9                         | 0       | 0        | 0                    | 16 882  | 2  |
| 13 144          | 4 341               | 728      | 252                       | 417     | 903      | -1                   | 24 218  | 3  |
| 30 080          | 0                   | 0        | 753                       | 0       | -220     | 0                    | 30 641  | 4  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 1 499                | 1 499   | 5  |
| 302             | 499                 | 7 812    | 17                        | 0       | 401      | 0                    | 10 015  | 6  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 7  |
| -11             | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 60 404  | 8  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 129     | 0        | 0                    | 9 635   | 9  |
| 3               | 11                  | 0        | 0                         | 0       | 0        | 1 395                | 1 643   | 10 |
| 36 865          | 11 834              | 5 570    | 123                       | -28     | 517      | 2 222                | 63 990  | 11 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 2 048   | 12 |
| 0               | -183                | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | -29     | 13 |
| 3 565           | 1 301               | 0        | 23                        | 0       | 0        | 0                    | 17 048  | 14 |
| 43              | 1 464               | 219      | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 1 734   | 15 |
| 2               | 1 034               | 337      | 0                         | 0       | 149      | 0                    | 1 522   | 16 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 2 159                | 2 159   | 17 |
| 0               | -5                  | 4 003    | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 3 998   | 18 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 466                  | 466     | 19 |
| 54 795          | 23 819              | 0        | 1 680                     | 14      | -695     | 50                   | 202 000 | 20 |
| -2              | -172                | -4       | 0                         | 0       | 0        | 0                    | -178    | 21 |
| 75 930          | 42 895              | 0        | 1 272                     | 8 515   | 9 094    | 735                  | 410 364 | 22 |
| 10 899          | 842                 | 0        | 79                        | 0       | 0        | -158                 | 16 949  | 23 |
| 1 577           | 151                 | 0        | 0                         | 0       | 1 448    | 604                  | 3 774   | 24 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 25 |
| 6 962           | 439                 | 5 515    | 4                         | 14      | -71      | -84                  | 11 997  | 26 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 27 |
| 2 057           | 409                 | 0        | 2                         | 0       | 0        | 0                    | 7 050   | 28 |
| 0               | 6 271               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 6 271   | 29 |
| 4 057           | 1 509               | 0        | 37                        | 0       | 0        | 0                    | 19 391  | 30 |
| 0               | 302                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 10                   | 168 797 | 31 |
| 2 720           | 463                 | 0        | 7                         | 52      | 0        | 0                    | 8 787   | 32 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 33 |
| 3 642           | 620                 | 0        | 12                        | 0       | 0        | 0                    | 10 020  | 34 |
| 0               | -308                | -15      | 0                         | 0       | 0        | 0                    | -323    | 35 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 36 |

**SINISTRES DIRECTS SUBIS  
EN ASSURANCE IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|    | Raison sociale             | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | Automobile | Bien<br>personnel |
|----|----------------------------|--|----------------------|---------------------------|------------|-------------------|
| 37 | CANASSURANCE               | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 38 | CAPITALE - GÉNÉRALES       | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 147 973    | 104 494           |
| 39 | CENTENNIAL                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 40 | CHAMBRE DES NOTAIRES       | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      | 0          | 0                 |
| 41 | CHICAGO                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 42 | CHUBB DU CANADA            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 3 516      | 21 105            |
| 43 | COATICOOK-SHERBROOKE       | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 3 079      | 3 191             |
| 44 | COFACE                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 45 | COMMERCIALE AIG            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 1 792      | 614               |
| 46 | COMMONWEALTH               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 47 | CONTINENTAL CASUALTY       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 406        | 0                 |
| 48 | CO-OPERATORS - GÉNÉRALE    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 49 | COSECO                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 5 171      | 4 489             |
| 50 | CUMIS - GÉN.               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | -12               |
| 51 | DAIMLERCHRYSLER            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 529        | 0                 |
| 52 | DESJARDINS - GÉN.          | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 223 982    | 197 604           |
| 53 | DEUX-MONTAGNES             | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 4 966      | 4 588             |
| 54 | DOMINION DU CANADA         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 81         | 305               |
| 55 | DRUMMOND                   | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 1 559      | 1 848             |
| 56 | EAGLE STAR                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 57 | ECCLÉSIASTIQUES            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 58 | ECHELON                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 5 012      | 0                 |
| 59 | ECONOMICAL                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.M.A.                    | 4 870      | 5 625             |
| 60 | ELECTRIC                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 1          | 0                 |
| 61 | ÉLECTRICITÉ ET GAZ         | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 62 | ELITE                      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 21 218     | 14 406            |
| 63 | EMPLOYEURS DE WAUSAU       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | -3         | 0                 |
| 64 | ENDURANCE                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 65 | ÉQUITABLE - GÉN.           | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 66 | EULER                      | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 67 | EVEREST                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 68 | FABRIQUES DE MONTRÉAL      | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 69 | FABRIQUES DE QUÉBEC        | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 70 | FÉDÉRALE                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 3          | 0                 |
| 71 | FEDERATED DU CANADA - GÉN. | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 1 585      | 131               |
| 72 | FÉDÉRATION                 | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 2 937      | 4 495             |



| Bien commercial | Respon-<br>sabilité | Aviation | Chaudières<br>et machines | Cauton | Maritime | Autres<br>catégories | Total   |    |
|-----------------|---------------------|----------|---------------------------|--------|----------|----------------------|---------|----|
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | -157                 | -157    | 37 |
| 5 999           | 2 437               | 0        | 0                         | 0      | 0        | 3 478                | 264 381 | 38 |
| 0               | -56                 | -36      | 0                         | 0      | -44      | 0                    | -136    | 39 |
| 0               | 6 820               | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 6 820   | 40 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 759                  | 759     | 41 |
| 7 491           | 10 239              | 22       | -55                       | 66     | 189      | 2 419                | 44 992  | 42 |
| 4 199           | 266                 | 0        | 6                         | 0      | 0        | 0                    | 10 741  | 43 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 23 688               | 23 688  | 44 |
| 2 794           | 3 840               | 2 180    | 23                        | 1      | 122      | 416                  | 11 782  | 45 |
| 371             | -3 129              | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | -2 758  | 46 |
| 2 444           | 37 054              | -196     | 28                        | 0      | 2 111    | -43                  | 41 804  | 47 |
| 0               | 0                   | 46       | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 46      | 48 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 9 660   | 49 |
| -228            | 76                  | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | -164    | 50 |
| 1 226           | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 1 755   | 51 |
| 27 106          | 10 309              | 0        | 723                       | 0      | 0        | 8 022                | 467 746 | 52 |
| 1 507           | 877                 | 0        | 37                        | 0      | 0        | 0                    | 11 975  | 53 |
| -20             | 2                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | -1                   | 367     | 54 |
| 580             | 210                 | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 4 197   | 55 |
| 25              | 5                   | -560     | 0                         | 0      | 0        | 0                    | -530    | 56 |
| 373             | -144                | 0        | -1                        | 0      | 0        | 0                    | 228     | 57 |
| 1 412           | 129                 | 0        | 0                         | 0      | 0        | 229                  | 6 782   | 58 |
| 5 769           | 788                 | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 17 052  | 59 |
| 0               | 390                 | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 391     | 60 |
| 171             | 437                 | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 608     | 61 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 35 624  | 62 |
| -1              | -69                 | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | -73     | 63 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0       | 64 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0       | 65 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 17 402               | 17 402  | 66 |
| -53             | -3                  | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | -56     | 67 |
| 1 360           | 237                 | 0        | 11                        | 0      | 0        | 0                    | 1 608   | 68 |
| 1 436           | 354                 | 0        | 1                         | 0      | 0        | 0                    | 1 791   | 69 |
| 8               | 139                 | 0        | 2                         | 0      | 0        | 0                    | 152     | 70 |
| 2 283           | -791                | 0        | 8                         | 14     | 0        | -38                  | 3 192   | 71 |
| -214            | 74                  | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 7 292   | 72 |

**SINISTRES DIRECTS SUBIS  
EN ASSURANCE IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|     | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | Automobile | Bien<br>personnel |
|-----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|------------|-------------------|
| 73  | FM GLOBAL                 | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 74  | GARANTIE                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 900        | 14 312            |
| 75  | GASPÉSIE - LES ILES       | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 4 634      | 4 717             |
| 76  | GCAN - GÉN.               | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 450        | 0                 |
| 77  | GENWORTH                  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 78  | GLOBALE - REASS.          | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 79  | GRAIN                     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 80  | GREAT AMERICAN            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 81  | GREAT AMERICAN NEW YORK   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 82  | GROUPE ESTRIE-RICHELIEU   | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 639        | 5 215             |
| 83  | GROUPE LEDOR              | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 18 309     | 16 114            |
| 84  | HABITATION ET AUTO TD     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 4 750      | 6 819             |
| 85  | HARTFORD INCENDIE         | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 52         | 2                 |
| 86  | HAUT ST-LAURENT           | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 3 588      | 4 032             |
| 87  | HYPOTHEQUES DU CANADA     | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 88  | IND.-ALLIANCE PAC. - GÉN. | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0          | -3                |
| 89  | INDUSTRIELLE AUTO HABITAT | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 51 607     | 33 874            |
| 90  | ING DU CANADA             | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 224 979    | 175 977           |
| 91  | ING NOVEX                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | -21        | -1                |
| 92  | INNOVASSUR                | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 31 738     | 9 438             |
| 93  | INSPECT & ASS. CHAUDIÈRE  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 94  | INTER-OUEST               | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 95  | JEVCO                     | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 37 234     | 4 514             |
| 96  | JEWELERS                  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 97  | KINGSWAY                  | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 21 591     | 374               |
| 98  | LAC AU FJORD              | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 6 256      | 4 828             |
| 99  | LAC ST-PIERRE-LES FORGES  | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 4 276      | 5 557             |
| 100 | LANAUDIÈRE                | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 7 739      | 6 879             |
| 101 | LAWPRO                    | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 102 | LAWYERS                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 103 | LEGACY                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | -3                |
| 104 | LIBERTÉ MUTUELLE          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 1 578      | 0                 |
| 105 | LITTORAL                  | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 4 704      | 3 773             |
| 106 | LLOYD'S                   | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 2 242      | 11 852            |
| 107 | LOMBARD (CIE CANADIENNE)  | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 25 020     | 0                 |
| 108 | LOMBARD (CIE D'ASS.)      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 133        | 91                |

| Bien commercial | Respon-<br>sabilité | Aviation | Chaudières<br>et machines | Caution | Maritime | Autres<br>catégories | Total   |     |
|-----------------|---------------------|----------|---------------------------|---------|----------|----------------------|---------|-----|
| 3 296           | 0                   | 0        | -4 309                    | 0       | 0        | 0                    | -1 013  | 73  |
| 0               | 30                  | 0        | 0                         | 9       | 0        | 779                  | 16 030  | 74  |
| 2 110           | 471                 | 0        | 13                        | 0       | 0        | 0                    | 11 945  | 75  |
| 6 975           | 6 635               | 1 478    | 1 433                     | 0       | 20       | 0                    | 16 991  | 76  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 29 474               | 29 474  | 77  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 78  |
| 1 425           | 6                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 1 431   | 79  |
| -7              | 298                 | 0        | 0                         | 0       | 1 488    | -16                  | 1 763   | 80  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | -2       | 0                    | -2      | 81  |
| 19 028          | 1 673               | 0        | 68                        | 0       | 0        | 0                    | 26 623  | 82  |
| 11 378          | 5 307               | 0        | 229                       | 10      | 0        | 0                    | 51 347  | 83  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 11 569  | 84  |
| 726             | -199                | -428     | 0                         | 1       | 0        | 0                    | 154     | 85  |
| 753             | 542                 | 0        | -1                        | 0       | 0        | 0                    | 8 914   | 86  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 87  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | -3      | 88  |
| 0               | 11 316              | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 96 797  | 89  |
| 76 482          | 20 133              | 0        | 788                       | 222     | -202     | 49                   | 498 428 | 90  |
| 331             | -36                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 226                  | 499     | 91  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 41 176  | 92  |
| 6 798           | 0                   | 0        | 1 036                     | 0       | 0        | 0                    | 7 834   | 93  |
| 421             | 16                  | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 437     | 94  |
| 8 252           | 525                 | 0        | 0                         | 1 595   | 0        | 0                    | 52 120  | 95  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 96  |
| 10 604          | 358                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 24                   | 32 951  | 97  |
| 3 580           | 853                 | 0        | 91                        | 0       | 0        | 0                    | 15 608  | 98  |
| 4 121           | 540                 | 0        | 42                        | 0       | 0        | 0                    | 14 536  | 99  |
| 3 116           | 1 483               | 0        | 33                        | 0       | 0        | 0                    | 19 250  | 100 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 101 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0       | 102 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 110                  | 107     | 103 |
| -2 182          | 7 608               | 0        | 0                         | 0       | 893      | -2 490               | 5 407   | 104 |
| 4 893           | 488                 | 0        | 84                        | 0       | 0        | 0                    | 13 942  | 105 |
| 41 416          | 54 095              | 22 527   | -239                      | 0       | 3 493    | 79                   | 135 465 | 106 |
| 37 749          | 50 829              | 726      | 3                         | 142     | 3 587    | 5                    | 118 061 | 107 |
| -1              | 3 381               | 0        | 0                         | 0       | 0        | -2                   | 3 602   | 108 |

**SINISTRES DIRECTS SUBIS  
EN ASSURANCE IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|     | Raison sociale           | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | Automobile | Bien<br>personnel |
|-----|--------------------------|--|----------------------|---------------------------|------------|-------------------|
| 109 | LONDON ET MIDLAND        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 110 | LOTBINIÈRE               | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 2 762      | 2 612             |
| 111 | LUMBERMEN'S              | B.P.Q.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0          | 0                 |
| 112 | LUMBERMENS MUTUAL        | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | -1         | 0                 |
| 113 | MARKEL                   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 12 549     | 0                 |
| 114 | MISSISQUOI               | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 33 942     | 30 141            |
| 115 | MITSUI SUMITOMO          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 36         | 0                 |
| 116 | MONTMAGNY-L'ISLET        | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 3 246      | 2 147             |
| 117 | MONTS ET RIVES           | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 2 420      | 1 546             |
| 118 | MOTORS                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 1 610      | 38                |
| 119 | MUNICH                   | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 120 | MUNICH AMÉRIQUE          | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 121 | MUNICH DU CANADA         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 122 | MUTUELLE - MUNICIPALITÉS | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 1 177      | 0                 |
| 123 | NIPPONKOA                | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 124 | NORD AMÉRICAIN - SPÉCI.  | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 125 | NORD-AMÉRICAIN, PREMIÈRE | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 36                |
| 126 | NORDIQUE                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 343        | 2                 |
| 127 | OMEGA                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 128 | OPTIMUM - GÉNÉRAL        | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 505        | 3 733             |
| 129 | OPTIMUM - VIE            | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 130 | OPTIMUM AGRICOLE         | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 103        | 0                 |
| 131 | ORDRE DES ARCHITECTES    | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      | 0          | 0                 |
| 132 | ORDRE DES DENTISTES      | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      | 0          | 0                 |
| 133 | ORDRE DES PHARMACIENS    | S.S.Q.   | Qué.                 | O.P.                      | 0          | 0                 |
| 134 | OUTAOUAIS                | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 5 272      | 5 050             |
| 135 | PAFCO                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 6 416      | 0                 |
| 136 | PARIS RE                 | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 137 | PARTNERRE SA             | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 138 | PEMBRIDGE                | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | -102       | 1 671             |
| 139 | PERSONNELLE - GÉNÉRALES  | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 99 888     | 86 162            |
| 140 | PORTNEUF-CHAMPLAIN       | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 9 650      | 10 082            |
| 141 | PRAIRIES                 | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 3 700      | 4 055             |
| 142 | PREMIÈRE DU CANADA       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 143 | PRIMUM                   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 15 153     | 16 480            |
| 144 | PROMUTUEL RÉASSURANCE    | S.S.Q.   | Qué.                 | C.M.A.                    | 1 730      | 365               |

| Bien commercial | Respon-<br>sabilité | Aviation | Chaudières<br>et machines | Cauton | Maritime | Autres<br>catégories | Total       |
|-----------------|---------------------|----------|---------------------------|--------|----------|----------------------|-------------|
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0 109       |
| 1 475           | -234                | 0        | 35                        | 0      | 0        | 0                    | 6 650 110   |
| 6 833           | 0                   | 0        | -24                       | 0      | 0        | 0                    | 6 809 111   |
| 0               | 43                  | -84      | 0                         | 0      | 0        | 0                    | -42 112     |
| 2 540           | -88                 | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 15 001 113  |
| 33 860          | 14 322              | 0        | -9                        | 0      | 0        | 20                   | 112 276 114 |
| 382             | 112                 | 813      | 0                         | 0      | 3        | -1                   | 1 345 115   |
| 5 084           | 643                 | 0        | 39                        | 0      | 0        | 0                    | 11 159 116  |
| 68              | 124                 | 0        | 36                        | 0      | 0        | 0                    | 4 194 117   |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 1 648 118   |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0 119       |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0 120       |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0 121       |
| 3 303           | 6 775               | 0        | 0                         | 0      | 0        | 22                   | 11 277 122  |
| 1               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 1 123       |
| 11              | 93                  | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 104 124     |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 36 125      |
| 108             | 692                 | 0        | 0                         | 0      | 310      | 0                    | 1 455 126   |
| 167             | -3                  | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 164 127     |
| 3 602           | -411                | 0        | -7                        | 0      | 0        | 0                    | 7 422 128   |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0 129       |
| 4 150           | 653                 | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 4 906 130   |
| 0               | 4 671               | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 4 671 131   |
| 0               | 4 396               | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 4 396 132   |
| 0               | 996                 | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 996 133     |
| 2 412           | 359                 | 0        | 22                        | 0      | 0        | 0                    | 13 115 134  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 6 416 135   |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0 136       |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0 137       |
| 10              | -577                | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 1 002 138   |
| 4 025           | -376                | 0        | 16                        | 0      | 0        | -1                   | 189 714 139 |
| 3 729           | 1 199               | 0        | 27                        | 0      | 0        | 0                    | 24 687 140  |
| 2 494           | 564                 | 0        | 8                         | 0      | 0        | 0                    | 10 821 141  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 0 142       |
| 0               | 447                 | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 32 080 143  |
| 215             | 933                 | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 3 243 144   |

**SINISTRES DIRECTS SUBIS  
EN ASSURANCE IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|     | Raison sociale            | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | Automobile | Bien<br>personnel |
|-----|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|------------|-------------------|
| 145 | PROTECTRICE               | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 32         | 0                 |
| 146 | QUÉBEC (CIE D'ASS.)       | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 147 | RBC - GÉNÉRALE            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 8 398      | 0                 |
| 148 | RGA                       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 149 | RIVERAINS                 | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 3 285      | 2 041             |
| 150 | RIVIÈRE-DU-LOUP           | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 3 990      | 3 940             |
| 151 | ROUYN-NORANDA - TÉMISCAM  | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 2 501      | 2 063             |
| 152 | ROYAL & SUN ALLIANCE      | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 7 506      | -8 928            |
| 153 | SAINT PAUL                | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 1 165      | 193               |
| 154 | SCOR                      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 155 | SCOR CANADA               | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 156 | SCOTTISH & YORK           | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 2 573      | 781               |
| 157 | SECURICAN                 | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 545               |
| 158 | SÉCURITÉ DE HARTFORD      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 159 | SÉCURITÉ NATIONALE        | S.S.Q.   | Can.                 | C.A.                      | 50 402     | 47 214            |
| 160 | SENTRY                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 15         | 0                 |
| 161 | SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 162 | SOMPO                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 163 | SOUVERAINE - GÉN.         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 332        | -1                |
| 164 | SSQ - GÉNÉRALES           | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 51 954     | 37 856            |
| 165 | STEWART                   | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 166 | SUISSE DE RÉASS. CANADA   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 167 | SUISSE DE RÉASSURANCES SA | B.P.Q.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 168 | SUN LIFE DU CANADA        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 169 | SÛRETÉ DE L'OUEST         | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 170 | TEMPLE                    | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 171 | TIG                       | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 118        | 0                 |
| 172 | TITRES FIRST AMERICAN     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 173 | TOKIO                     | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 258        | 0                 |
| 174 | TRADERS GÉNÉRALE          | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 45 752     | 26 251            |
| 175 | TRAFALGAR DU CANADA       | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 34                |
| 176 | TRANS GLOBALE - GÉN.      | S.S.A.C.   | Aut. prov.           | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 177 | TRANSATLANTIQUE           | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 178 | TRAVELERS GARANTIE        | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 179 | TRISURA                   | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0          | 0                 |
| 180 | TRITON                    | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0          | 302               |

| Bien commercial | Respon-<br>sabilité | Aviation | Chaudières<br>et machines | Caution | Maritime | Autres<br>catégories | Total      |
|-----------------|---------------------|----------|---------------------------|---------|----------|----------------------|------------|
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 32 145     |
| -4              | 109                 | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 105 146    |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 8 398 147  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 148      |
| 2 975           | 1 442               | 0        | 51                        | 0       | 0        | 0                    | 9 794 149  |
| 1 900           | 441                 | 0        | 16                        | 0       | 0        | 0                    | 10 287 150 |
| 489             | 89                  | 0        | -2                        | 0       | 0        | 0                    | 5 140 151  |
| 19 472          | 7 147               | 1 853    | 1 185                     | 1       | 1 687    | 293                  | 30 216 152 |
| 8 796           | 21 990              | 122      | 737                       | 0       | 2 656    | 0                    | 35 659 153 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 154      |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 155      |
| 3 275           | 3 226               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 9 855 156  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 545 157    |
| 0               | 9 969               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 9 969 158  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 97 616 159 |
| 0               | 14                  | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 29 160     |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 161      |
| 24              | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 24 162     |
| 6 381           | 5 791               | 0        | 0                         | 0       | 0        | 103                  | 12 606 163 |
| 333             | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 90 143 164 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 648                  | 648 165    |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 166      |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 167      |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 168      |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 2       | 0        | 0                    | 2 169      |
| 4 417           | 10 641              | 14 012   | -4                        | 0       | 0        | 0                    | 29 066 170 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 118 171    |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 241                  | 241 172    |
| 238             | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 496 173    |
| -2              | 28                  | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 72 029 174 |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 34 175     |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 4                    | 4 176      |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 0 177      |
| 0               | -1 415              | 0        | 8 041                     | -392    | 0        | 1 062                | 7 296 178  |
| 0               | 313                 | 0        | 78                        | 94      | 0        | 30                   | 515 179    |
| 0               | 80                  | 0        | 0                         | 0       | 0        | 0                    | 382 180    |

**SINISTRES DIRECTS SUBIS  
EN ASSURANCE IARD - 2008**  
(milliers de dollars)

|                   | Raison sociale      | Siège social<br>ou bureau<br>principal<br>canadien | Type<br>de<br>charte | Classe<br>de<br>titulaire | Automobile       | Bien<br>personnel |
|-------------------|---------------------|--|----------------------|---------------------------|------------------|-------------------|
| 181               | UNION CANADIENNE    | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 84 372           | 51 628            |
| 182               | UNIQUE - GÉN.       | S.S.Q.   | Qué.                 | C.A.                      | 27 160           | 14 889            |
| 183               | UTICA               | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.M.A.                    | 0                | 0                 |
| 184               | VALLÉE              | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 2 408            | 3 632             |
| 185               | VALMONT             | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 3 047            | 2 969             |
| 186               | VAUDREUIL-SOULANGES | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 5 114            | 5 062             |
| 187               | VERCHÈRES           | S.S.Q.   | Qué.                 | S.M.A.G.                  | 7 486            | 5 626             |
| 188               | WATERLOO            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.A.                      | 0                | 2                 |
| 189               | WAWANESA            | S.S.A.C.   | Can.                 | C.M.A.                    | 38 935           | 19 751            |
| 190               | WESTPORT            | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 0                | 0                 |
| 191               | XL - ASSURANCE      | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 85               | 0                 |
| 192               | XL AMÉRIQUE         | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 58               | 0                 |
| 193               | ZURICH              | B.P.A.C.   | Étr.                 | C.A.                      | 31 157           | 0                 |
| <b>Total 2008</b> |                     |  |                      |                           | <b>1 899 851</b> | <b>1 319 164</b>  |
| <b>Total 2007</b> |                     |  |                      |                           | <b>1 856 699</b> | <b>938 212</b>    |



| Bien commercial | Respon-<br>sabilité | Aviation | Chaudières<br>et machines | Cauton | Maritime | Autres<br>catégories | Total       |
|-----------------|---------------------|----------|---------------------------|--------|----------|----------------------|-------------|
| 22 743          | 3 765               | 1 401    | 129                       | 0      | 0        | 0                    | 164 038 181 |
| 3 784           | 0                   | 0        | 0                         | 1 757  | 0        | 0                    | 47 590 182  |
| 0               | -40                 | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | -40 183     |
| 1 413           | 255                 | 0        | 18                        | 0      | 0        | 0                    | 7 726 184   |
| 3 803           | 626                 | 0        | 47                        | 0      | 0        | 0                    | 10 492 185  |
| 1 272           | 393                 | 0        | 24                        | 0      | 0        | 0                    | 11 865 186  |
| 3 151           | -864                | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 15 399 187  |
| 0               | 0                   | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 2 188       |
| 0               | -9                  | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 58 677 189  |
| 4 279           | 4 020               | 2 617    | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 10 916 190  |
| 65              | 4 819               | 0        | 1 244                     | 0      | 0        | 0                    | 6 213 191   |
| 0               | 6 512               | 0        | 0                         | 0      | 0        | 0                    | 6 570 192   |
| 24 663          | 56 476              | 272      | 808                       | 67     | 0        | 46                   | 113 489 193 |
| 743 638         | 513 597             | 70 930   | 16 839                    | 12 702 | 27 837   | 95 776               | 4 700 334   |
| 569 966         | 435 074             | 42 508   | 26 925                    | 16 878 | 13 867   | 55 720               | 3 955 849   |



---

**5 - LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

Note :

Les catégories d'assurance pratiquées par certains assureurs peuvent être sujettes à des restrictions qui ne sont pas indiquées dans ce rapport. Toutefois, vous trouverez l'information en consultant le site Web de l'Autorité à l'adresse suivante : [www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca)

---

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance  |
|--|---|
| ASSOCIATION DES COURTIERS ET AGENTS IMMOBILIERS DU QUÉBEC  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> A.C.A.I.Q.  | Responsabilité  |
| <b>Siège social</b><br>6300, rue Auteuil, bureau 225<br>Brossard (Québec) Canada J4Z 3P2                           |   |
| PROMUTUEL L'ABITIBIENNE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> ABITIBIENNE   | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens                          |
| <b>Siège social</b><br>282, 1re avenue Est<br>Amos (Québec) Canada J9T 1H3   |   |
| ACA ASSURANCE  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> ACA   | Vie Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b><br>1750 Elm Street, suite 200<br>Manchester (New Hampshire) U.S.A. 03104                       |   |
| ASSURANCE ACE INA  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> ACE INA   | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Garantie Responsabilité<br>Maritime Biens |
| <b>Siège social</b><br>The Exchange Tower,<br>130 King Street West, 12th Floor<br>Toronto (Ontario) Canada M5X 1A6 |   |
| ASSURANCE-VIE ACE INA  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> ACE INA-VIE   | Vie Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b><br>The Exchange Tower,<br>130 King Street West, 12th Floor<br>Toronto (Ontario) Canada M5X 1A6 |   |
| LA SOCIÉTÉ FRATERNELLE ACTRA   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> ACTRA   | Vie Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b><br>1000 Yonge Street<br>Toronto (Ontario) Canada M4W 2K2                                       |   |
| AETNA-VIE  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> AETNA-VIE   | Vie Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b><br>151 Farmington Avenue<br>Hartford (Connecticut) U.S.A. 06156                                |   |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance   |
|---|--|
| <b>CORPORATION D'ASSURANCES AFFILIATED FM</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> AFFILIATED FM  | Bris des machines, Garantie, Responsabilité, Maritime, Biens                                   |
| <b>Siège social</b><br>Executive Offices,<br>1301 Atwood Avenue<br>Johnston (Rhode Island) U.S.A. 02919 |  |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE AIG DU CANADA</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> AIG -ASSURANCE-VIE   | Vie, Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b><br>60 Yonge Street<br>Toronto (Ontario) Canada M5E 1H5                              |  |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES AIG UNITED GUARANTY DU CANADA</b>                                |  |
| <b>Nom abrégé:</b> AIG DU CANADA  | Hypothèque   |
| <b>Siège social</b><br>1 Toronto Street, suite 400<br>Toronto (Ontario) Canada M5C 2V6                  |  |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ALLIANZ D'AMÉRIQUE DU NORD</b>  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> ALLIANZ D'AMÉRIQUE   | Vie, Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b><br>5701 Golden Hills Drive<br>Minneapolis (Minnesota) U.S.A. 55416                  |  |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE ALLIANZ RISQUES MONDIAUX É.-U.</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> ALLIANZ RISQUES MONDIAUX   | Accidents et maladie, Automobile, Aviation, Bris des machines, Responsabilité, Maritime, Biens |
| <b>Siège social</b><br>2350 Empire Avenue<br>Burbank (California) U.S.A. 91504                          |  |
| <b>ALLSTATE, COMPAGNIE D'ASSURANCE</b>  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> ALLSTATE   | Automobile, Bris des machines, Responsabilité, Biens   |
| <b>Siège social</b><br>2775 Sanders Road<br>Northbrook (Illinois) U.S.A. 60062                          |  |
| <b>ALLSTATE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE</b>  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> ALLSTATE DU CANADA   | Automobile, Bris des machines, Frais juridiques, Responsabilité, Biens                         |
| <b>Siège social</b><br>77 Allstate Parkway, suite 100<br>Markham (Ontario) Canada L3R 5P8               |  |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance   |
|---|--|
| <b>L'ALPHA, COMPAGNIE D'ASSURANCES INC.</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>ALPHA</b><br><u>Siège social</u><br>430, rue Saint-Georges<br>Drummondville (Québec) Canada J2C 4H4                                    | Automobile Garantie Responsabilité Biens   |
| <b>L'ALTERNATIVE, COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>ALTERNATIVE</b><br><u>Siège social</u><br>1555, rue Girouard Ouest, bureau 201<br>Saint-Hyacinthe (Québec) Canada J2S 2Z6   | Vie Accidents et maladie   |
| <b>L'AMÉRICAINNE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET REVENU</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>AMÉRICAINNE - VIE REVENU</b><br><u>Siège social</u><br>1200 Wooded Acres, P.O. Box 2608<br>Waco (Texas) U.S.A. 76797     | Vie Accidents et maladie   |
| <b>AMERICAN BANKERS COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DE LA FLORIDE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>AMERICAN BANKERS</b><br><u>Siège social</u><br>11222 Quail Roost Drive<br>Miami (Florida) U.S.A. 33157        | Accidents et maladie Garantie Responsabilité Biens   |
| <b>AMERICAN BANKERS COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE DE LA FLORIDE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>AMERICAN BANKERS - VIE</b><br><u>Siège social</u><br>11222 Quail Roost Drive<br>Miami (Florida) U.S.A. 33157       | Vie Accidents et maladie   |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCES AMERICAN HOME</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>AMERICAN HOME</b><br><u>Siège social</u><br>175 Water Street<br>New York (New York) U.S.A. 10038                                    | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Garantie<br>Responsabilité Maritime Biens |
| <b>AMERICAN, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET D'ASSURANCE-MALADIE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>AMERICAN -MALADIE</b><br><u>Siège social</u><br>3001 Meacham Blvd., suite 200<br>Fort Worth (Texas) U.S.A. 76137 | Vie  |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--|
| COMPAGNIE D'ASSURANCE AMERICAN ROAD<br><b>Nom abrégé:</b> AMERICAN ROAD<br><b>Siège social</b><br>The American Road, P. O. Box 1701<br>Dearborn (Michigan) U.S.A. 48121  | Automobile Biens   |
| AMEX COMPAGNIE D'ASSURANCE<br><b>Nom abrégé:</b> AMEX COMPAGNIE D'ASS<br><b>Siège social</b><br>3500 Packerland Drive<br>De Pere (Wisconsin) U.S.A. 54115  | Accidents et maladie   |
| L'ANCIENNE RÉPUBLIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA<br><b>Nom abrégé:</b> ANCIENNE RÉPUBLIQUE - CAN<br><b>Siège social</b><br>100 King Street West, Box 557<br>Hamilton (Ontario) Canada L8N 3K9                        | Automobile Aviation Responsabilité Biens   |
| PROMUTUEL APPALACHES - ST-FRANÇOIS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE<br><b>Nom abrégé:</b> APPALACHES - ST-FRANÇOIS<br><b>Siège social</b><br>525, route de l'Église<br>Saint-Pierre-Baptiste (Québec) Canada G0P 1K0 | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens   |
| LE CONSEIL SUPRÊME DE L'ARCANE ROYAL<br><b>Nom abrégé:</b> ARCANE ROYAL<br><b>Siège social</b><br>61 Batterymarch Street<br>Boston (Massachusetts) U.S.A. 02110  | Vie Accidents et maladie   |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE ARCH<br><b>Nom abrégé:</b> ARCH<br><b>Siège social</b><br>One Liberty Plaza, 53rd Floor<br>New York (New York) U.S.A. 10006  | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Frais juridiques Garantie Grêle<br>Responsabilité Maritime Biens |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE ASPEN UK<br><b>Nom abrégé:</b> ASPEN<br><b>Siège social</b><br>30 Fenchurch Street<br>London England EC3M 3BD  | Aviation Bris des machines Responsabilité Maritime<br>Biens  |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--------------------------|
| ASSOMPTION COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE  |                          |
| <b>Nom abrégé:</b> ASSOMPTION  | Vie Accidents et maladie |
| <b>Siège social</b><br>770 Main Street, P.O. Box 160<br>Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L1 |                          |
| SOCIÉTÉ D'ASSURANCE VIE MD   |                          |
| <b>Nom abrégé:</b> ASSURANCE VIE MD  | Vie                      |
| <b>Siège social</b><br>1870 Alta Vista Drive<br>Ottawa (Ontario) Canada K1G 6R7                    |                          |
| COMPAGNIE D'ASSURANCES FCT LTÉE  |                          |
| <b>Nom abrégé:</b> ASSURANCES FCT  | Titres Biens             |
| <b>Siège social</b><br>2235 Sheridan Garden Drive<br>Oakville (Ontario) Canada L6J 7Y5             |                          |
| ASSURANCES NLF   |                          |
| <b>Nom abrégé:</b> ASSURANCES NLF  | Aviation Responsabilité  |
| <b>Siège social</b><br>100 First Stamford Place<br>Stamford (Connecticut) U.S.A. 06902             |                          |
| LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE DES FEMMES  |                          |
| <b>Nom abrégé:</b> ASSURANCE-VIE DES FEMMES  | Vie                      |
| <b>Siège social</b><br>1338 Military Street, Box 5020<br>Port Huron (Michigan) U.S.A. 48061        |                          |
| ASSURANT VIE DU CANADA   |                          |
| <b>Nom abrégé:</b> ASSURANT  | Vie                      |
| <b>Siège social</b><br>5160 Yonge Street, suite 500<br>Toronto (Ontario) Canada M2N 7C7            |                          |
| ATRADIUS ASSURANCE CRÉDIT N.V.   |                          |
| <b>Nom abrégé:</b> ATRADIUS  | Crédit                   |
| <b>Siège social</b><br>David Ricardo Straat 1<br>Amsterdam Netherlands 1066 JS                     |                          |



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance  |
|--|---|
| <b>AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA</b><br><b>Nom abrégé:</b> AVIVA<br><b>Siège social</b><br>2206 Eglinton Avenue East<br>Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8            | Accidents et maladie Automobile Bris des machines<br>Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens                              |
| <b>ASSURANCE INTERNATIONAL AVIVA LTÉE</b><br><b>Nom abrégé:</b> AVIVA INTERNATIONAL<br><b>Siège social</b><br>St Helen's, 1 Undershaft<br>London England                         | Aviation Responsabilité Maritime Biens  |
| <b>AXA ASSURANCES INC.</b><br><b>Nom abrégé:</b> AXA<br><b>Siège social</b><br>2020, rue University, bureau 700<br>Montréal (Québec) Canada H3A 2A5                              | Vie Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Frais juridiques Garantie<br>Grêle Responsabilité Maritime Biens |
| <b>AXA ASSURANCES AGRICOLES INC.</b><br><b>Nom abrégé:</b> AXA - AGRICOLES<br><b>Siège social</b><br>2020, rue University, bureau 700<br>Montréal (Québec) Canada H3A 2A5        | Accidents et maladie Automobile Bris des machines<br>Frais juridiques Garantie Responsabilité Biens                                       |
| <b>AXA ASSURANCES (CANADA)</b><br><b>Nom abrégé:</b> AXA (CANADA)<br><b>Siège social</b><br>5700 Yonge Street, suite 1400<br>North York (Ontario) Canada M2M 4K2                 | Accidents et maladie Automobile Bris des machines<br>Frais juridiques Garantie Grêle Responsabilité Maritime<br>Biens                     |
| <b>AXA EQUITABLE ASSURANCE-VIE</b><br><b>Nom abrégé:</b> AXA EQUITABLE<br><b>Siège social</b><br>1290 Avenue of the Americas, 11th Floor - B<br>New York (New York) U.S.A. 10104 | Vie Accidents et maladie  |
| <b>AXA ASSURANCES GÉNÉRALES</b><br><b>Nom abrégé:</b> AXA GÉNÉRALES<br><b>Siège social</b><br>5700 Yonge Street, suite 1400<br>North York (Ontario) Canada M2M 4K2               | Accidents et maladie Automobile Bris des machines<br>Frais juridiques Garantie Grêle<br>Responsabilité Maritime Biens                     |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--|
| <b>AXA PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE</b><br><b>Nom abrégé:</b> AXA PACIFIQUE<br><b>Siège social</b><br>999 West Hastings Street<br>Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V6C 2W2                 | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Grêle Responsabilité Maritime Biens |
| <b>AXA RE</b><br><b>Nom abrégé:</b> AXA RE<br><b>Siège social</b><br>40, rue du Colisée<br>Paris France 75008  | Vie Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Garantie Grêle Responsabilité<br>Maritime Biens              |
| <b>PROMUTUEL BAGOT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b><br><b>Nom abrégé:</b> BAGOT<br><b>Siège social</b><br>1840, St-Édouard<br>Saint-Liboire (Québec) Canada J0H 1R0                        | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens   |
| <b>ASSURANCE-VIE BANQUE NATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b><br><b>Nom abrégé:</b> BANQUE NATIONALE<br><b>Siège social</b><br>1100, rue University, 5e étage<br>Montréal (Québec) Canada H3B 2G7 | Vie Accidents et maladie   |
| <b>BARREAU DU QUÉBEC</b><br><b>Nom abrégé:</b> BARREAU DU QUÉBEC<br><b>Siège social</b><br>445, boulevard Saint-Laurent, bureau 300<br>Montréal (Québec) Canada H2Y 3T8                              | Frais juridiques Garantie Responsabilité   |
| <b>PROMUTUEL BEAUCE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b><br><b>Nom abrégé:</b> BEAUCE<br><b>Siège social</b><br>650, boulevard Renault<br>Beauceville Est (Québec) Canada G5X 3P2              | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens   |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BELAIR INC.</b><br><b>Nom abrégé:</b> BELAIR INC.<br><b>Siège social</b><br>7101, rue Jean-Talon Est, bureau 300<br>Anjou (Québec) Canada H1M 3T6                        | Accidents et maladie Automobile Bris des machines<br>Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens                   |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

**PROMUTUEL BELLECHASSE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

**Nom abrégé:** BELLECHASSE

Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie  
Responsabilité Biens

**Siège social**

340, rue Principale  
Saint-Gervais (Québec) Canada G0R 3C0

**COMPAGNIE D'ASSURANCE BERKLEY**

**Nom abrégé:** BERKLEY

Accidents et maladie Aviation Responsabilité Biens

**Siège social**

475 Steamboat Road, 1st Floor  
Greenwich (Connecticut) U.S.A. 06830

**BMO COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE**

**Nom abrégé:** BMO ASSURANCE-VIE

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

55 Bloor Street West, 15th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M4W 3N5

**PROMUTUEL BOIS-FRANCS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

**Nom abrégé:** BOIS-FRANCS

Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie  
Responsabilité Biens

**Siège social**

30, rue Hôtel-de-Ville  
Warwick (Québec) Canada J0A 1M0

**BOUCLIER VERT DU CANADA**

**Nom abrégé:** BOUCLIER VERT

Accidents et maladie

**Siège social**

8677 Anchor Drive  
Windsor (Ontario) Canada N9A 6W1

**LA COMPAGNIE BRITANNIQUE D'ASSURANCE AÉRIENNE LIMITÉE**

**Nom abrégé:** BRITANNIQUE - AÉRIENNE

Aviation Responsabilité

**Siège social**

Fitzwilliam House,  
10 St. Mary Axe  
London England EC3A 8EQ

**CAISSE CENTRALE DE RÉASSURANCE**

**Nom abrégé:** CAISSE CENTRALE

Accidents et maladie Automobile Aviation  
Bris des machines Frais juridiques Garantie  
Responsabilité Maritime Biens

**Siège social**

31, rue de Courcelles  
Paris France 75008

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance  |
|--|---|
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE</b><br><b>Nom abrégé:</b> CANADA SUR LA VIE<br><b>Siège social</b><br>330 University Avenue<br>Toronto (Ontario) Canada M5G 1R8               | Vie Accidents et maladie  |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CANADA-VIE DU CANADA</b><br><b>Nom abrégé:</b> CANADA-VIE DU CANADA<br><b>Siège social</b><br>330 University Avenue<br>Toronto (Ontario) Canada M5G 1R8            | Vie   |
| <b>CANASSURANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE</b><br><b>Nom abrégé:</b> CANASSURANCE<br><b>Siège social</b><br>550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9<br>Montréal (Québec) Canada H3A 3S3               | Vie Accidents et maladie Responsabilité Biens   |
| <b>LA CAPITALE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.</b><br><b>Nom abrégé:</b> CAPITALE - GÉNÉRALES<br><b>Siège social</b><br>525, boulevard René-Lévesque Est, 6e étage<br>Québec (Québec) Canada G1R 5S9 | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Biens                             |
| <b>LA CAPITALE ASSUREUR DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE INC.</b><br><b>Nom abrégé:</b> CAPITALE -ADM.PUBLIQUE<br><b>Siège social</b><br>625, rue Saint-Amable<br>Québec (Québec) Canada G1R 2G5   | Vie Accidents et maladie  |
| <b>LA CAPITALE ASSURANCES ET GESTION DU PATRIMOINE INC.</b><br><b>Nom abrégé:</b> CAPITALE -PATRIMOINE<br><b>Siège social</b><br>625, rue Saint-Amable<br>Québec (Québec) Canada G1R 2G5       | Vie Accidents et maladie  |
| <b>CENTENNIAL COMPAGNIE D'ASSURANCES</b><br><b>Nom abrégé:</b> CENTENNIAL<br><b>Siège social</b><br>100 Wall Street, 28th Floor<br>New York (New York) U.S.A. 10005                            | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Garantie Responsabilité<br>Maritime Biens |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance   |
|---|--|
| CHAMBRE DES NOTAIRES DU QUÉBEC<br><b>Nom abrégé:</b> CHAMBRE DES NOTAIRES<br><b>Siège social</b><br>1200, avenue McGill College, bureau 1500<br>Montréal (Québec) Canada H3B 4G7                            | Frais juridiques Garantie Responsabilité   |
| CHEVALIERS DE COLOMB<br><b>Nom abrégé:</b> CHEVALIERS DE COLOMB<br><b>Siège social</b><br>One Columbus Plaza<br>New Haven (Connecticut) U.S.A. 06510  | Vie Accidents et maladie   |
| LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DES TITRES DE CHICAGO<br><b>Nom abrégé:</b> CHICAGO<br><b>Siège social</b><br>171 North Clark Street, #8<br>Chicago (Illinois) U.S.A. 60601  | Titres   |
| CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE<br><b>Nom abrégé:</b> CHUBB DU CANADA<br><b>Siège social</b><br>One Financial Place,<br>1 Adelaide Street East, 16th Floor<br>Toronto (Ontario) Canada M5C 2V9        | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Garantie<br>Responsabilité Maritime Biens |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CIBC LIMITÉE<br><b>Nom abrégé:</b> CIBC<br><b>Siège social</b><br>3 Robert Speck Parkway, suite 900<br>Mississauga (Ontario) Canada L4Z 2G5                                       | Vie Accidents et maladie   |
| CIGNA DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE<br><b>Nom abrégé:</b> CIGNA DU CANADA - VIE<br><b>Siège social</b><br>55 Town Centre Court, suite 606, P.O. Box 14<br>Scarborough (Ontario) Canada M1P 4X4 | Vie Accidents et maladie   |
| PROMUTUEL COATICOOK-SHERBROOKE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE<br><b>Nom abrégé:</b> COATICOOK-SHERBROOKE<br><b>Siège social</b><br>102, rue Child<br>Coaticook (Québec) Canada J1A 2B3              | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens                                 |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance   |
|---|--|
| COMPAGNIE FRANÇAISE D'ASSURANCE POUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR (COFACE)   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> COFACE   | Crédit   |
| <b>Siège social</b><br>12 Cours Michelet, La Défence 10<br>Puteaux France 92800   |  |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE COMBINED D'AMÉRIQUE   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> COMBINED D'AMÉRIQUE  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>5050, North Broadway<br>Chicago (Illinois) U.S.A. 60640  |  |
| LA CIE D'ASSURANCE COMMERCIALE AIG DU CANADA  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> COMMERCIALE AIG  | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Garantie<br>Responsabilité Maritime Biens       |
| <b>Siège social</b><br>145 Wellington Street West, 14th Floor<br>Toronto (Ontario) Canada M5J 1H8   |  |
| COMPAGNIE D'ASSURANCES COMMONWEALTH   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> COMMONWEALTH   | Responsabilité Biens   |
| <b>Siège social</b><br>595 Burrard Street - suite 1500,<br>Bentall Tower III - Box 49115<br>Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V7X 1G4 |  |
| LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE CONNECTICUT GÉNÉRAL   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> CONNECTICUT GÉNÉRAL - VIE  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>900 Cottage Grove Road<br>Bloomfield (Connecticut) U.S.A. 06002  |  |
| LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTINENTAL CASUALTY   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> CONTINENTAL CASUALTY   | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Garantie Grêle<br>Responsabilité Maritime Biens |
| <b>Siège social</b><br>C.N.A. Plaza<br>Chicago (Illinois) U.S.A. 60685  |  |
| LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CO-OPERATORS  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> CO-OPERATORS - GÉNÉRALE  | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Garantie Responsabilité Biens                          |
| <b>Siège social</b><br>Priory Square<br>Guelph (Ontario) Canada N1H 6P8   |  |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance   |
|---|--|
| CO-OPERATORS COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE<br><b>Nom abrégé:</b> CO-OPERATORS - VIE<br><b>Siège social</b><br>1920 College Avenue<br>Regina (Saskatchewan) Canada S4P 1C4             | Vie Accidents et maladie   |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO<br><b>Nom abrégé:</b> COSECO<br><b>Siège social</b><br>5600 Cancross Court<br>Mississauga (Ontario) Canada L5R 3E9                                   | Automobile Responsabilité Biens  |
| UNION FRATERNELLE CROATE<br><b>Nom abrégé:</b> CROATE<br><b>Siège social</b><br>100 Delaney Drive<br>Pittsburgh (Pennsylvania) U.S.A. 15235                                       | Vie Accidents et maladie   |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROIX BLEUE DU CANADA<br><b>Nom abrégé:</b> CROIX BLEUE<br><b>Siège social</b><br>644 Main Street<br>Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L3         | Vie Accidents et maladie   |
| CROWN, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE<br><b>Nom abrégé:</b> CROWN<br><b>Siège social</b><br>1901 Scarth Street<br>Regina (Saskatchewan) Canada S4P 4L4                                 | Vie Accidents et maladie   |
| LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CUMIS<br><b>Nom abrégé:</b> CUMIS - GÉN.<br><b>Siège social</b><br>151 North Service Road, P.O. Box 5065<br>Burlington (Ontario) Canada L7R 4C2 | Accidents et maladie Automobile Bris des machines<br>Garantie Responsabilité Biens |
| LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CUMIS<br><b>Nom abrégé:</b> CUMIS - VIE<br><b>Siège social</b><br>151 North Service Road, P.O. Box 5065<br>Burlington (Ontario) Canada L7R 4C2       | Vie Accidents et maladie   |



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--|
| <p>LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE CUNA MUTUELLE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> CUNA MUTUELLE</p> <p><b>Siège social</b><br/>5910 Mineral Point Road, P.O. Box 391<br/>Madison (Wisconsin) U.S.A. 53701</p>              | Vie Accidents et maladie   |
| <p>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DaimlerChrysler</p> <p><b>Nom abrégé:</b> DAIMLERCHRYSLER</p> <p><b>Siège social</b><br/>27777 Inkster Road<br/>Farmington Hills (Michigan) U.S.A. 48334</p>                   | Automobile   |
| <p>DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.</p> <p><b>Nom abrégé:</b> DESJARDINS - GÉN.</p> <p><b>Siège social</b><br/>6300, boulevard de la Rive-Sud<br/>Lévis (Québec) Canada G6V 6P9</p>                    | Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité<br>Titres Biens           |
| <p>DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> DESJARDINS FINANCIÈRE</p> <p><b>Siège social</b><br/>200, rue des Commandeurs<br/>Lévis (Québec) Canada G6V 6R2</p> | Vie Accidents et maladie   |
| <p>PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> DEUX-MONTAGNES</p> <p><b>Siège social</b><br/>9036, St-Etienne<br/>Mirabel (Québec) Canada J7N 2P6</p>        | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens |
| <p>COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DOMINION DU CANADA</p> <p><b>Nom abrégé:</b> DOMINION DU CANADA</p> <p><b>Siège social</b><br/>165 University Avenue<br/>Toronto (Ontario) Canada M5H 3B9</p>            | Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité<br>Biens                  |
| <p>PROMUTUEL DRUMMOND, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> DRUMMOND</p> <p><b>Siège social</b><br/>1500, boulevard Lemire<br/>Drummondville (Québec) Canada J2C 5A4</p>        | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens |



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--|
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCES EAGLE STAR LIMITÉE</b><br><b>Nom abrégé:</b> EAGLE STAR<br><b>Siège social</b><br>The Zurich Centre,<br>3000b Parkway<br>Whitely, (Fareham) England PO15 7J7       | Aviation Bris des machines Responsabilité Biens                                |
| <b>SOCIÉTÉ DES ASSURANCES ECCLÉSIASTIQUES</b><br><b>Nom abrégé:</b> ECCLÉSIASTIQUES<br><b>Siège social</b><br>Beaufort House, Brunswick Road<br>Gloucester England GL1 1JZ                   | Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens                       |
| <b>ECHELON, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALE</b><br><b>Nom abrégé:</b> ÉCHELON<br><b>Siège social</b><br>1550 Enterprise Road, suite 310<br>Mississauga (Ontario) Canada L4W 4P4              | Accidents et maladie Automobile Frais juridiques Garantie Responsabilité Biens |
| <b>ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE</b><br><b>Nom abrégé:</b> ECONOMICAL<br><b>Siège social</b><br>111 Westmount Road South, P.O. Box 2000<br>Waterloo (Ontario) Canada N2J 4S4    | Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens            |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE ELECTRIC</b><br><b>Nom abrégé:</b> ELECTRIC<br><b>Siège social</b><br>75 Sam Fonzo Drive<br>Beverly (Massachusetts) U.S.A. 01915                                    | Automobile Responsabilité  |
| <b>SERVICES D'ASSURANCE ASSOCIÉS ÉLECTRICITÉ ET GAZ</b><br><b>Nom abrégé:</b> ÉLECTRICITÉ ET GAZ<br><b>Siège social</b><br>1 Meadowlands Plaza, East Rutherford<br>(New Jersey) U.S.A. 07073 | Aviation Bris des machines Responsabilité Biens                                |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCES ELITE</b><br><b>Nom abrégé:</b> ELITE<br><b>Siège social</b><br>2206 Eglinton Avenue East<br>Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8                               | Automobile Responsabilité Biens  |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance  |
|---|---|
| <b>L'EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> EMPIRE   | Vie Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b><br>259 King Street East<br>Kingston (Ontario) Canada K7L 3A8  |   |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCES DES EMPLOYEURS DE WAUSAU</b>  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> EMPLOYEURS DE WAUSAU   | Automobile Bris des machines Responsabilité Biens   |
| <b>Siège social</b><br>2000 Westwood Drive<br>Wausau (Wisconsin) U.S.A. 54401   |   |
| <b>ENDURANCE, SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE D'AMÉRIQUE</b>   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> ENDURANCE  | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Garantie<br>Responsabilité Biens |
| <b>Siège social</b><br>333 Westchester Avenue<br>White Plains (New York) U.S.A. 10604   |   |
| <b>L'ENTRAIDE ASSURANCE, COMPAGNIE MUTUELLE</b>   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> ENTRAIDE   | Vie Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b><br>520, boul. Charest Est, 1er étage,<br>C.P. 70226, succursale Québec-Centre<br>Québec (Québec) Canada G2J 0A2 |   |
| <b>ASSOCIATION INDÉPENDANTE D'ENTRAIDE DES ISRAÉLITES DE MONTRÉAL</b>   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> ENTRAIDE DES ISRAÉLITES  | Vie Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b><br>1705, rue Rodolphe Bédard<br>Ville St-Laurent (Québec) Canada H4L 2P7  |   |
| <b>L'ÉQUITABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES</b>  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> ÉQUITABLE - GÉN.   | Automobile Responsabilité Biens   |
| <b>Siège social</b><br>2475, boulevard Laurier<br>Québec (Québec) Canada G1T 1C4  |   |
| <b>L'ÉQUITABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DU CANADA</b>   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> ÉQUITABLE - VIE  | Vie Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b><br>One Westmount Road North, P.O. Box 1603,<br>Station Waterloo<br>Waterloo (Ontario) Canada N2J 4C7            |   |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance  |
|---|---|
| <b>EULER ASSURANCE CRÉDIT A.C.I.</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>EULER</b><br><u>Siège social</u><br>800 Red Brook Boulevard<br>Owings Mills (Maryland) U.S.A. 21117   | Crédit  |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE EVEREST DU CANADA</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>EVEREST</b><br><u>Siège social</u><br>The Exchange Tower,<br>130 King Street West, suite 2520 - C.P. 431<br>Toronto (Ontario) Canada M5X 1E3 | Responsabilité Biens  |
| <b>L'EXCELLENCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>EXCELLENCE</b><br><u>Siège social</u><br>5055, boulevard Métropolitain Est, bureau 202<br>Montréal (Québec) Canada H1R 1Z7                      | Vie Accidents et maladie  |
| <b>L'ASSURANCE MUTUELLE DES FABRIQUES DE MONTRÉAL</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>FABRIQUES DE MONTRÉAL</b><br><u>Siège social</u><br>1071, rue de la Cathédrale<br>Montréal (Québec) Canada H3B 2V4                       | Automobile Bris des machines Responsabilité Biens   |
| <b>L'ASSURANCE MUTUELLE DES FABRIQUES DE QUÉBEC</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>FABRIQUES DE QUÉBEC</b><br><u>Siège social</u><br>Archevêché de Québec,<br>2, rue Port Dauphin<br>Québec (Québec) Canada G1R 5K5           | Automobile Bris des machines Responsabilité Biens   |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCES FÉDÉRALE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>FÉDÉRALE</b><br><u>Siège social</u><br>15 Mountain View Road<br>Warren (New Jersey) U.S.A. 07061  | Accidents et maladie Automobile Bris des machines<br>Garantie Responsabilité Maritime Biens |
| <b>LA FEDERATED, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>FEDERATED DU CANADA - GÉN</b><br><u>Siège social</u><br>717 Portage Avenue, P.O. Box 5800<br>Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3C9           | Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité<br>Biens                               |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

**LA FÉDÉRATION COMPAGNIE D'ASSURANCES DU CANADA**

**Nom abrégé:** FÉDÉRATION

Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie  
Responsabilité Maritime Biens

**Siège social**

5, Place Ville Marie, bureau 1400  
Montréal (Québec) Canada H3B 0A8

**FIDELITY INVESTMENTS, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA**

**Nom abrégé:** FIDELITY INVESTMENTS CAN.

Vie

**Siège social**

483 Bay Street, suite 200  
Toronto (Ontario) Canada M5G 2N7

**L'ASSOCIATION BÉNÉVOLE DES FILS DE L'ÉCOSSE**

**Nom abrégé:** FILS DE L'ÉCOSSE

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

40 Eglinton Avenue East, suite 202  
Toronto (Ontario) Canada M4P 3A2

**L'ASSURANCE FINANCIÈRE CT**

**Nom abrégé:** FINANCIÈRE CT

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

Richmond Adelaide Centre,  
120 Adelaide Street West, 2nd Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5H 1T1

**COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE FIRST ALLMERICA FINANCIAL**

**Nom abrégé:** FIRST ALLMERICA

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

440 Lincoln Street  
Worcester (Massachusetts) U.S.A. 01605

**LA CORPORATION D'ASSURANCE FIRST CANADIAN**

**Nom abrégé:** FIRST CANADIAN

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

10727 82th Avenue  
Edmonton (Alberta) Canada T6E 2B1

**FM GLOBAL**

**Nom abrégé:** FM GLOBAL

Bris des machines Responsabilité Maritime Biens

**Siège social**

1301 Atwood Avenue  
Johnston (Rhode Island) U.S.A. 02919

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance  |
|---|---|
| <b>L'ORDRE INDÉPENDANT DES FORESTIERS</b>                                   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> FORESTIERS (ORDRE IND.)                                  | Vie Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b>   |   |
| 789 Don Mills Road<br>Toronto (Ontario) Canada M3C 1T9                      |   |
| <b>LA SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE FRAIS FUNÉRAIRES INC.</b>                      |   |
| <b>Nom abrégé:</b> FRAIS FUNÉRAIRES INC.                                    | Vie   |
| <b>Siège social</b>   |   |
| 160, boulevard Graham<br>Ville Mont-Royal (Québec) Canada H3P 3H9           |   |
| <b>GAN ASSURANCES VIE COMPAGNIE FRANÇAISE D'ASSURANCES VIE MIXTE</b>        |   |
| <b>Nom abrégé:</b> GAN VIE  | Vie   |
| <b>Siège social</b>   |   |
| 8/10 D'Astorg<br>Paris France 75008   |   |
| <b>LA GARANTIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE DU NORD</b>             |   |
| <b>Nom abrégé:</b> GARANTIE   | Automobile Crédit Garantie Responsabilité Biens                                     |
| <b>Siège social</b>   |   |
| 4950 Yonge Street, suite 1400<br>Toronto (Ontario) Canada M2N 6K1           |   |
| <b>PROMUTUEL GASPÉSIE - LES ÎLES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b> |   |
| <b>Nom abrégé:</b> GASPÉSIE - LES ÎLES                                      | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Biens         |
| <b>Siège social</b>   |   |
| 6, rue St-Jacques Nord<br>Causapscal (Québec) Canada G0J 1J0                |   |
| <b>GCAN COMPAGNIE D'ASSURANCES</b>  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> GCAN - GÉN.  | Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Maritime Biens |
| <b>Siège social</b>   |   |
| 181 University Avenue, suite 1000<br>Toronto (Ontario) Canada M5H 3M7       |   |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE GENERAL AMERICAN</b>                        |   |
| <b>Nom abrégé:</b> GENERAL AMERICAN - VIE                                   | Vie Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b>   |   |
| 13045 Tesson Ferry Road<br>Saint-Louis (Missouri) U.S.A. 63128              |   |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--|
| COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES GENWORTH FINANCIAL CANADA<br><b>Nom abrégé:</b> GENWORTH<br><b>Siège social</b><br>2060 Winston Park Drive<br>Oakville (Ontario) Canada L6H 5R7                          | Hypothèque   |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE GERBER<br><b>Nom abrégé:</b> GERBER<br><b>Siège social</b><br>1311 Mamaroneck Avenue<br>White Plains (New York) U.S.A. 10605   | Vie  |
| LA GLOBALE COMPAGNIE RÉASSURANCES<br><b>Nom abrégé:</b> GLOBALE - RÉASS.<br><b>Siège social</b><br>480 University Avenue, suite 1400<br>Toronto (Ontario) Canada M5G 1V2                                     | Automobile Aviation Bris des machines Garantie<br>Responsabilité Biens |
| LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ET DE GARANTIE GRAIN<br><b>Nom abrégé:</b> GRAIN<br><b>Siège social</b><br>Richardson Building,<br>1240 One Lombard Place<br>Winnipeg (Manitoba) Canada R3B 0V9                     | Responsabilité Biens   |
| FONDATION D'ENTRAIDE DE LA GRANDE LODGE D'ORANGE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE<br><b>Nom abrégé:</b> GRANDE LODGE D'ORANGE<br><b>Siège social</b><br>94 Sheppard Avenue West<br>Willowdale (Ontario) Canada M2N 1M5 | Vie  |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE GREAT AMERICAN<br><b>Nom abrégé:</b> GREAT AMERICAN<br><b>Siège social</b><br>580 Walnut Street<br>Cincinnati (Ohio) U.S.A. 45202  | Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime<br>Biens            |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE GREAT AMERICAN DE NEW YORK<br><b>Nom abrégé:</b> GREAT AMERICAN NEW YORK<br><b>Siège social</b><br>580 Walnut Street<br>Cincinnati (Ohio) U.S.A. 45202                                 | Responsabilité Maritime Biens  |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

LA GREAT-WEST COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

**Nom abrégé:** GREAT-WEST

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

100 Osborne Street North  
Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3A5

LE GROUPE ESTRIE-RICHELIEU, COMPAGNIE D'ASSURANCE

**Nom abrégé:** GROUPE ESTRIE-RICHELIEU

Automobile Bris des machines Responsabilité Biens

**Siège social**

770, rue Principale  
Granby (Québec) Canada J2G 2Y7

GROUPE LEDOR INC., MUTUELLE D'ASSURANCE

**Nom abrégé:** GROUPE LEDOR

Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Biens

**Siège social**

2795 boul. Laurier, bureau 150  
Québec (Québec) Canada G1V 4M7

COMPAGNIE D'ASSURANCE HABITATION ET AUTO TD

**Nom abrégé:** HABITATION ET AUTO TD

Automobile Responsabilité Biens

**Siège social**

2161 Yonge Street, 4th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M4S 3A6

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE INCENDIE HARTFORD

**Nom abrégé:** HARTFORD INCENDIE

Accidents et maladie Automobile Aviation  
Bris des machines Garantie Responsabilité  
Maritime Biens

**Siège social**

Hartford Plaza  
Hartford (Connecticut) U.S.A. 06115

HARTFORD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

**Nom abrégé:** HARTFORD LIFE

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

200 Hopemeadow Street  
Simsbury (Connecticut) U.S.A. 06089

PROMUTUEL HAUT ST-LAURENT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

**Nom abrégé:** HAUT ST-LAURENT

Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie  
Responsabilité Biens

**Siège social**

101, boulevard St-Jean-Baptiste  
Châteauguay (Québec) Canada J6J 3H9



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance  |
|--|---|
| ASSOCIATION D'HOSPITALISATION CANASSURANCE   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> HOSP. CANASSURANCE  | Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b><br>550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9<br>Montréal (Québec) Canada H3A 3S3                     |   |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE HOUSEHOLD  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> HOUSEHOLD   | Vie, Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>200 Somerset Corporate Boulevard<br>Bridgewater (New Jersey) U.S.A. 08807                     |   |
| LA COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES DU CANADA   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> HYPOTHÈQUES DU CANADA   | Garantie Hypothèque   |
| <b>Siège social</b><br>100 Yonge Street, 4th Floor<br>Toronto (Ontario) Canada M5H 1H1                               |   |
| L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE PACIFIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> IND.-ALLIANCE PAC. - GÉN.   | Accidents et maladie, Bris des machines, Garantie Responsabilité, Biens |
| <b>Siège social</b><br>2165 West Broadway<br>Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V6K 4N5                         |   |
| INDUSTRIELLE ALLIANCE PACIFIQUE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> INDUSTRIELLE ALLIANCE PAC   | Vie, Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>2165 Broadway West<br>Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V6K 4N5                         |   |
| INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE   | Vie, Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>1080, Grande Allée Ouest,<br>C.P. 1907, succursale Terminus<br>Québec (Québec) Canada G1K 7M3 |   |
| INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE AUTO ET HABITATION INC.   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> INDUSTRIELLE AUTO HABITAT   | Automobile, Frais juridiques, Responsabilité, Biens                     |
| <b>Siège social</b><br>925, Grande-Allée ouest, bureau 230<br>Québec (Québec) Canada G1S 1C1                         |   |



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance   |
|---|--|
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE ING DU CANADA</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>ING DU CANADA</b><br><b>Siège social</b><br>700 University Avenue, suite 1500 A (Legal)<br>Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1                               | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Maritime Biens   |
| <b>ING NOVEX COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>ING NOVEX</b><br><b>Siège social</b><br>700 University Avenue, suite 1500 - A (Legal)<br>Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1                           | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Maritime Biens  |
| <b>INNOVASSUR, ASSURANCES GÉNÉRALES INC.</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>INNOVASSUR</b><br><b>Siège social</b><br>2020, rue University, bureau 700<br>Montréal (Québec) Canada H3A 2A5   | Automobile Frais juridiques Responsabilité Biens   |
| <b>LA COMPAGNIE D'INSPECTION ET D'ASSURANCE CHAUDIÈRE ET MACHINERIE</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>INSPECT. &amp; ASS. CHAUDIÈRE</b><br><b>Siège social</b><br>250 Yonge Street, 30th Floor<br>Toronto (Ontario) Canada M5B 2L7 | Bris des machines Responsabilité Biens   |
| <b>L'INTERNATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>INTERNATIONALE</b><br><b>Siège social</b><br>142 rue Hériot, C.P. 696<br>Drummondville (Québec) Canada J2B 6W9                                    | Vie Accidents et maladie   |
| <b>LA MUTUELLE D'ÉGLISE DE L'INTER-OUEST</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>INTER-OUEST</b><br><b>Siège social</b><br>180, boulevard Mont Bleu<br>Hull (Québec) Canada J8Z 3J5  | Bris des machines Responsabilité Biens immeubles<br>Biens meubles Bris des glaces Choc de véhicules<br>Chute d'aéronefs Dégâts des eaux Explosifs<br>Fuite d'extincteurs auto. Partielle contre la grêle Incendie<br>Intempéries Mouvements populaires Tempêtes de vent<br>Tremblements de terre Vol |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCES LIFE INVESTORS D'AMÉRIQUE</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>INVESTORS</b><br><b>Siège social</b><br>AEGON U.S.A. Investment Management Inc.<br>4333 Edgewood, N.E.<br>Cedar Rapids (Iowa) U.S.A. 52402   | Vie Accidents et maladie   |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--|
| <b>L'ORDRE DES ITALO-CANADIENS</b><br><b>Nom abrégé:</b> ITALO-CANADIENS<br><b>Siège social</b><br>5613, rue Arthur-Chevrier<br>Montréal-Nord (Québec) Canada H1G 1P7  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCES JEVCO</b><br><b>Nom abrégé:</b> JEVCO<br><b>Siège social</b><br>5250, Décarie, bureau 100<br>Montréal (Québec) Canada H3X 2H9   | Automobile Garantie Responsabilité Biens                                       |
| <b>JEWELERS, COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE</b><br><b>Nom abrégé:</b> JEWELERS<br><b>Siège social</b><br>24 Jewelers Park Drive<br>Neenah (Wisconsin) U.S.A. 54957   | Bris des machines Garantie Responsabilité Biens                                |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE JOHN HANCOCK</b><br><b>Nom abrégé:</b> JOHN HANCOCK<br><b>Siège social</b><br>601 Congress Street<br>Boston (Massachusetts) U.S.A. 02110  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>KINGSWAY COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b><br><b>Nom abrégé:</b> KINGSWAY<br><b>Siège social</b><br>7120 Hurontario Street, suite 700<br>Mississauga (Ontario) Canada L5W 0B1  | Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité<br>Maritime Biens         |
| <b>PROMUTUEL DU LAC AU FJORD, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b><br><b>Nom abrégé:</b> LAC AU FJORD<br><b>Siège social</b><br>11, rue Commerciale, Hébertville<br>Lac-Saint-Jean Est (Québec) Canada G8N 1N3                      | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens |
| <b>PROMUTUEL LAC ST-PIERRE - LES FORGES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b><br><b>Nom abrégé:</b> LAC ST-PIERRE-LES FORGES<br><b>Siège social</b><br>300, route Marie-Victorin, C.P. 70<br>Baie-du-Febvre (Québec) Canada J0G 1A0 | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

PROMUTUEL LANAUDIÈRE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

**Nom abrégé:** LANAUDIÈRE

Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie  
Responsabilité Biens

**Siège social**

249, rue Principale  
Saint-Alexis-de-Montcalm (Québec) Canada J0K 1T0

ASSURANCE LAWPRO

**Nom abrégé:** LAWPRO

Titres

**Siège social**

250 rue Young, bureau 3101  
Toronto (Ontario) Canada M5B 2L7

COMPAGNIE D'ASSURANCE TITRES LAWYERS

**Nom abrégé:** LAWYERS

Titres

**Siège social**

Highwoods I - 3rd Floor  
5600 Cox Road  
Glen Allen (Virginia) U.S.A. 23060

COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LEGACY

**Nom abrégé:** LEGACY

Accidents et maladie Biens

**Siège social**

80 Tiverton Court, 5th Floor  
Markham (Ontario) Canada L3R 0G4

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ LIFE DE BOSTON

**Nom abrégé:** LIBERTÉ LIFE - BOSTON

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

175 Berkeley Street  
Boston (Massachusetts) U.S.A. 02117

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ MUTUELLE

**Nom abrégé:** LIBERTÉ MUTUELLE

Accidents et maladie Automobile Aviation  
Bris des machines Garantie Responsabilité  
Maritime Biens

**Siège social**

175 Berkeley Street  
Boston (Massachusetts) U.S.A. 02117

PROMUTUEL DU LITTORAL, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

**Nom abrégé:** LITTORAL

Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie  
Responsabilité Biens

**Siège social**

267, rue Rochette, C.P. 159  
St-Pascal de Kamouraska (Québec) Canada G0L 3Y0

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance  |
|---|---|
| LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> LLOYD'S  | Accidents et maladie Automobile Aviation  |
| <b>Siège social</b><br>One Lime Street<br>London England EC3M 7HA                     | Bris des machines Crédit Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Maritime Biens |
| COMPAGNIE CANADIENNE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LOMBARD                                   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> LOMBARD (CIE CANADIENNE)   | Automobile Aviation Bris des machines Garantie                                      |
| <b>Siège social</b><br>105 Adelaide Street West<br>Toronto (Ontario) Canada M5H 1P9   | Responsabilité Maritime Biens   |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE LOMBARD   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> LOMBARD (CIE D'ASS.)   | Automobile Bris des machines Responsabilité Biens                                   |
| <b>Siège social</b><br>105 Adelaide Street West<br>Toronto (Ontario) Canada M5H 1P9   |   |
| LA LONDON ET MIDLAND COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE                                   |   |
| <b>Nom abrégé:</b> LONDON ET MIDLAND  | Accidents et maladie Biens  |
| <b>Siège social</b><br>201 Queens Avenue<br>London (Ontario) Canada N6A 1J1           |   |
| LONDON LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> LONDON LIFE  | Vie Accidents et maladie  |
| <b>Siège social</b><br>255 Dufferin Avenue<br>London (Ontario) Canada N6A 4K1         |   |
| PROMUTUEL LOTBINIÈRE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE                           |   |
| <b>Nom abrégé:</b> LOTBINIÈRE   | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie                              |
| <b>Siège social</b><br>126, rue Olivier<br>Laurier-Station (Québec) Canada G0S 1N0    | Responsabilité Biens  |
| L'ASSUREUR LUMBERMEN'S  |   |
| <b>Nom abrégé:</b> LUMBERMEN'S  | Bris des machines Biens   |
| <b>Siège social</b><br>1905 N.W. Corporate Blvd.<br>Boca Raton (Florida) U.S.A. 33431 |   |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--|
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LUMBERMENS MUTUAL CASUALTY</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> LUMBERMENS MUTUAL   | Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité<br>Maritime Biens |
| <b>Siège social</b><br>1 Kemper Drive<br>Long Grove (Illinois) U.S.A. 60049  |  |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS</b>  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> MANUFACTURERS   | Vie Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>Manulife Financial,<br>200 Bloor Street East, North Tower, 11th Floor<br>Toronto (Ontario) Canada M4W 1E5 |  |
| <b>MANUVIE CANADA LTÉE</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> MANUVIE CANADA  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>500 King Street North<br>Waterloo (Ontario) Canada N2J 4C6  |  |
| <b>MARKEL COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA</b>  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> MARKEL  | Automobile Responsabilité Biens  |
| <b>Siège social</b><br>55 University Avenue<br>Toronto (Ontario) Canada M5J 2H7  |  |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE MASSACHUSETTS</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> MASSACHUSETTS   | Vie Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>1295 State Street<br>Springfield (Massachusetts) U.S.A. 01111   |  |
| <b>MEDAVIE INC.</b>  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> MEDAVIE   | Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>644, Main Street<br>Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L3  |  |
| <b>LA MÉTROPOLITAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> MÉTROPOLITAINE - VIE  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>200 Park Avenue<br>New York (New York) U.S.A. 10166   |  |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

**METVIE CANADA**

**Nom abrégé:** METVIE CANADA

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

360 Albert Street, suite 1750  
Ottawa (Ontario) Canada K1R 7X7

**COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MINNESOTA**

**Nom abrégé:** MINNESOTA

Vie

**Siège social**

400 Robert Street North  
St. Paul (Minnesota) U.S.A. 55101

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MISSISQUOI**

**Nom abrégé:** MISSISQUOI

Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Biens

**Siège social**

5, Place Ville-Marie, bureau 1400  
Montréal (Québec) Canada H3B 0A8

**COMPAGNIE D'ASSURANCE MITSUI SUMITOMO LIMITÉE**

**Nom abrégé:** MITSUI SUMITOMO

Accidents et maladie Automobile Aviation  
Bris des machines Garantie Responsabilité  
Maritime Biens

**Siège social**

27-2 Shinkawa 2-Chome, Chuo-Ko  
Tokyo Japon 104-8252

**PROMUTUEL MONTMAGNY-L'ISLET, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

**Nom abrégé:** MONTMAGNY-L'ISLET

Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie  
Responsabilité Biens

**Siège social**

124, boulevard Taché Ouest, C.P. 355  
Montmagny (Québec) Canada G5V 3S7

**PROMUTUEL MONTS ET RIVES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

**Nom abrégé:** MONTS ET RIVES

Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie  
Responsabilité Biens

**Siège social**

5240, boulevard des Vétérans  
Lac-Mégantic (Québec) Canada G6B 2G5

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MOTORS**

**Nom abrégé:** MOTORS

Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Biens

**Siège social**

300 Galleria Officentre  
Southfield (Michigan) U.S.A. 48034

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

LA MUNICH, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE

**Nom abrégé:** MUNICH

Vie, Accidents et maladie

**Siège social**

Koeniginstr. 107, D-80802  
Munich Allemagne

RÉASSURANCE MUNICH AMÉRIQUE, INC.

**Nom abrégé:** MUNICH AMÉRIQUE

Accidents et maladie, Automobile, Aviation,  
Bris des machines, Crédit, Garantie, Grêle,  
Responsabilité, Maritime, Biens.

**Siège social**

555 College Road East, P.O. Box 5241  
Princeton (New Jersey) U.S.A. 08543

LA MUNICH, DU CANADA, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE

**Nom abrégé:** MUNICH DU CANADA

Accidents et maladie, Automobile, Aviation,  
Bris des machines, Crédit, Garantie, Grêle,  
Responsabilité, Maritime, Biens.

**Siège social**

390 Bay Street, 22th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y2

LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

**Nom abrégé:** MUTUELLE - MUNICIPALITÉS

Automobile, Bris des machines, Frais juridiques, Garantie,  
Responsabilité, Biens.

**Siège social**

7100, rue Jean-Talon Est, bureau 210  
Montréal (Québec) Canada H1M 3S3

COMPAGNIE D'ASSURANCES NEW YORK LIFE

**Nom abrégé:** NEW YORK LIFE

Vie, Accidents et maladie.

**Siège social**

51 Madison Avenue  
New York (New York) U.S.A. 10010

NIPPONKOA, COMPAGNIE D'ASSURANCE, LIMITÉE

**Nom abrégé:** NIPPONKOA

Automobile, Bris des machines, Responsabilité, Biens

**Siège social**

3-7-3 Chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokyo Japon 100-8965

COMPAGNIE NORD AMÉRICAINNE D'ASSURANCES DE SPÉCIALITÉ

**Nom abrégé:** NORD AMÉRICAINNE - SPÉCI.

Aviation, Bris des machines, Crédit, Garantie, Grêle,  
Responsabilité, Maritime, Biens.

**Siège social**

650 Elm Street  
Manchester (New Hampshire) U.S.A. 03101



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--|
| <p>LA NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE COMPAGNIE D'ASSURANCE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE</p> <p><b>Siège social</b><br/>2 Queen Street East, 6th Floor<br/>Toronto (Ontario) Canada M5C 3G7</p> | Biens  |
| <p>LA NORDIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA</p> <p><b>Nom abrégé:</b> NORDIQUE</p> <p><b>Siège social</b><br/>700 University Avenue, suite 1500 - A (Legal)<br/>Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1</p>            | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Maritime Biens     |
| <p>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE NORTH AMERICA</p> <p><b>Nom abrégé:</b> NORTH AMERICA - VIE</p> <p><b>Siège social</b><br/>1601 Chestnut Street<br/>Philadelphia (Pennsylvania) U.S.A. 19192</p>                   | Vie Accidents et maladie   |
| <p>OMEGA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> OMEGA</p> <p><b>Siège social</b><br/>36, King Street East, suite 500<br/>Toronto (Ontario) Canada M5C 1E5</p>                                    | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Frais juridiques<br>Garantie Grêle Responsabilité Biens |
| <p>OPTIMUM SOCIÉTÉ D'ASSURANCE INC.</p> <p><b>Nom abrégé:</b> OPTIMUM - GÉNÉRAL</p> <p><b>Siège social</b><br/>425, boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 1500<br/>Montréal (Québec) Canada H3A 3G5</p>           | Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité<br>Biens  |
| <p>OPTIMUM RÉASSURANCE INC.</p> <p><b>Nom abrégé:</b> OPTIMUM - VIE</p> <p><b>Siège social</b><br/>425, boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 1200<br/>Montréal (Québec) Canada H3A 3G5</p>                       | Vie Accidents et maladie Biens   |
| <p>OPTIMUM ASSURANCE AGRICOLE INC.</p> <p><b>Nom abrégé:</b> OPTIMUM AGRICOLE</p> <p><b>Siège social</b><br/>25, rue des Forges, bureau 422<br/>Trois-Rivières (Québec) Canada G9A 6A7</p>                         | Automobile Bris des machines Responsabilité Biens  |



LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ

|   | Catégories d'assurance  |
|---|---|
| <p>ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC</p> <p><b>Nom abrégé:</b> ORDRE DES ARCHITECTES</p> <p><b>Siège social</b><br/>740, rue St-Maurice, bureau 310<br/>Montréal (Québec) Canada H3C 1L5</p>            | Responsabilité  |
| <p>ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC</p> <p><b>Nom abrégé:</b> ORDRE DES DENTISTES</p> <p><b>Siège social</b><br/>625, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 500<br/>Montréal (Québec) Canada H3B 1R2</p> | Responsabilité  |
| <p>ORDRE DES PHARMACIENS DU QUÉBEC</p> <p><b>Nom abrégé:</b> ORDRE DES PHARMACIENS</p> <p><b>Siège social</b><br/>266, rue Notre-Dame Ouest, bureau 301<br/>Montréal (Québec) Canada H2Y 1T6</p>      | Responsabilité  |
| <p>PROMUTUEL L'OUTAOUAIS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> OUTAOUAIS</p> <p><b>Siège social</b><br/>629, route 321<br/>Saint-André-Avellin (Québec) Canada J0V 1W0</p> | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens                                  |
| <p>PAFCO, COMPAGNIE D'ASSURANCE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> PAFCO</p> <p><b>Siège social</b><br/>27 Allstate Parkway, suite 100<br/>Markham (Ontario) Canada L3R 5P8</p>                                | Automobile Biens  |
| <p>PARIS RE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> PARIS RE</p> <p><b>Siège social</b><br/>39 rue du Colisée<br/>Paris France 75008</p>  | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Garantie Grêle<br>Responsabilité Maritime Biens   |
| <p>SOCIÉTÉ PartnerRe SA</p> <p><b>Nom abrégé:</b> PARTNERRE SA</p> <p><b>Siège social</b><br/>153, rue de Courcelles, Cedex 17<br/>Paris France 75817</p>   | Vie Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Garantie Grêle<br>Responsabilité Biens |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--|
| <b>PEMBRIDGE, COMPAGNIE D'ASSURANCE</b><br><b>Nom abrégé:</b> PEMBRIDGE<br><b>Siège social</b><br>27 Allstate Parkway, suite 100<br>Markham (Ontario) Canada L3R 5P8   | Automobile Biens   |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PENNCORP</b><br><b>Nom abrégé:</b> PENNCORP<br><b>Siège social</b><br>55 Superior Boulevard<br>Mississauga (Ontario) Canada L5T 2X9  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DE LA PENNSYLVANIE</b><br><b>Nom abrégé:</b> PENNSYLVANIA<br><b>Siège social</b><br>1001 Heathrow Park Lane, suite 2001<br>Lake Mary (Florida) U.S.A. 32746                        | Vie Accidents et maladie   |
| <b>LA PERSONNELLE, ASSURANCES GÉNÉRALES INC.</b><br><b>Nom abrégé:</b> PERSONNELLE - GÉNÉRALES<br><b>Siège social</b><br>6300, boulevard de la Rive-Sud<br>Lévis (Québec) Canada G6V 6P9                           | Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité<br>Titres Biens           |
| <b>PHOENIX LIFE COMPAGNIE D'ASSURANCE</b><br><b>Nom abrégé:</b> PHOENIX LIFE<br><b>Siège social</b><br>One American Row<br>Hartford (Connecticut) U.S.A. 06083   | Vie Accidents et maladie   |
| <b>PROMUTUEL PORTNEUF-CHAMPLAIN, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b><br><b>Nom abrégé:</b> PORTNEUF-CHAMPLAIN<br><b>Siège social</b><br>257, boulevard du Centenaire<br>Saint-Basile (Québec) Canada G0A 3G0 | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens |
| <b>PROMUTUEL LES PRAIRIES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b><br><b>Nom abrégé:</b> PRAIRIES<br><b>Siège social</b><br>48, boulevard Taschereau<br>La Prairie (Québec) Canada J5R 6C1                       | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PREMIÈRE DU CANADA

**Nom abrégé:** PREMIÈRE DU CANADA

Vie Accidents et maladie Biens

**Siège social**

80 Tiverton Court, suite 500  
Markham (Ontario) Canada L3R 0G4

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PRIMERICA DU CANADA

**Nom abrégé:** PRIMERICA DU CANADA

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

Plaza V., 2000 Argentia Road, suite 300  
Mississauga (Ontario) Canada L5N 2R7

PRIMUM COMPAGNIE D'ASSURANCE

**Nom abrégé:** PRIMMUM

Automobile Frais juridiques Responsabilité Biens

**Siège social**

2161 Yonge Street, 4th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M4S 3A6

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PRINCIPAL

**Nom abrégé:** PRINCIPAL

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

711 High Street  
Des Moines (Iowa) U.S.A. 50392

PROMUTUEL RÉASSURANCE

**Nom abrégé:** PROMUTUEL RÉASSURANCE

Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie  
Responsabilité Biens

**Siège social**

1091, Grande Allée Ouest, bureau 300  
Québec (Québec) Canada G1S 4Y7

PROMUTUEL VIE INC.

**Nom abrégé:** PROMUTUEL VIE

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

1091, Grande Allée Ouest, bureau 300  
Québec (Québec) Canada G1S 4Y7

LA PROTECTRICE, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE

**Nom abrégé:** PROTECTRICE

Accidents et maladie Automobile Responsabilité  
Transport

**Siège social**

1099 North Meridian Street  
Indianapolis (Indiana) U.S.A. 46204

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--|
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE DU QUÉBEC</b><br><b>Nom abrégé:</b> QUÉBEC (CIE D'ASS.)<br><b>Siège social</b><br>Édifice Aetna,<br>1001, boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 1400<br>Montréal (Québec) Canada H3A 3C8 | Accidents et maladie Automobile Bris des machines<br>Garantie Responsabilité Biens immeubles Biens meubles<br>Bris des glaces Choc de véhicules Chute d'aéronefs<br>Dégâts des eaux Explosifs Faux Fuite d'extincteurs auto.<br>Partielle contre la grêle Incendie Intempéries<br>Tempêtes de vent Transport Tremblements de terre Vol |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE RBC</b><br><b>Nom abrégé:</b> RBC - GÉNÉRALE<br><b>Siège social</b><br>6880 Financial Drive, West Tower, 9th Floor<br>Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5                       | Accidents et maladie Automobile Responsabilité Biens   |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE RBC</b><br><b>Nom abrégé:</b> RBC - VIE<br><b>Siège social</b><br>6880 Financial Drive, West Tower<br>Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE RBC DU CANADA</b><br><b>Nom abrégé:</b> RBC DU CANADA<br><b>Siège social</b><br>6880 Financial Drive, West Tower<br>Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5                                  | Accidents et maladie   |
| <b>LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GENERAL RE LIFE CORPORATION</b><br><b>Nom abrégé:</b> RE LIFE CORPORATION<br><b>Siège social</b><br>695 East Main Street<br>Stamford (Connecticut) U.S.A. 06904                          | Vie Accidents et maladie   |
| <b>REASSURE AMERICA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b><br><b>Nom abrégé:</b> REASSURE AMERICA<br><b>Siège social</b><br>1700 Magnavox Way<br>Fort Wayne (Indiana) U.S.A. 46804   | Vie Accidents et maladie   |
| <b>LA RELIABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b><br><b>Nom abrégé:</b> RELIABLE<br><b>Siège social</b><br>100 King Street West, P.O. Box 557<br>Hamilton (Ontario) Canada L8N 3K9                                     | Vie Accidents et maladie   |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance   |
|---|--|
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE RELIASTAR</b>  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> RELIASTAR  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>5780 Powers Ferry Road NW<br>Atlanta (Georgia) U.S.A. 30327                                    |  |
| <b>RGA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE-VIE DU CANADA</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> RGA  | Vie Accidents et maladie Biens   |
| <b>Siège social</b><br>55 University Avenue, suite 1100<br>Toronto (Ontario) Canada M5J 2H7                           |  |
| <b>PROMUTUEL DES RIVERAINS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> RIVERAINS  | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens   |
| <b>Siège social</b><br>149, St-Germain Est<br>Rimouski (Québec) Canada G5L 1A9  |  |
| <b>PROMUTUEL RIVIÈRE-DU-LOUP, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> RIVIÈRE-DU-LOUP  | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens   |
| <b>Siège social</b><br>135, rue St-Jean-Baptiste,<br>C.P. 98, L'Isle-Verte<br>Rivière-du-Loup (Québec) Canada G0L 1K0 |  |
| <b>LES ASSURANCES FUNÉRAIRES ROUSSEAU ET FRÈRE LIMITÉE</b>  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> ROUSSEAU & FRÈRE   | Vie  |
| <b>Siège social</b><br>445, rue des Volontaires, C.P. 213<br>Trois-Rivières (Québec) Canada G9A 2E7                   |  |
| <b>PROMUTUEL ROUYN-NORANDA - TÉMISCAMINGUE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>                                 |  |
| <b>Nom abrégé:</b> ROUYN-NORANDA - TÉMISCAM.  | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens   |
| <b>Siège social</b><br>31B, des Oblats Nord<br>Ville-Marie (Québec) Canada J9V 1H9                                    |  |
| <b>ROYAL &amp; SUN ALLIANCE DU CANADA, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> ROYAL & SUN ALLIANCE   | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Maritime Biens |
| <b>Siège social</b><br>10 Wellington Street East<br>Toronto (Ontario) Canada M5E 1L5                                  |  |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--|
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SAINT PAUL</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>SAINT PAUL</b><br><u>Siège social</u><br>385 Washington Street<br>St. Paul (Minnesota) U.S.A. 55102  | Automobile Aviation Bris des machines Garantie<br>Responsabilité Maritime Biens          |
| <b>SCOR COMPAGNIE DE RÉASSURANCE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>SCOR</b><br><u>Siège social</u><br>One Seaport Plaza,<br>199 Water Street, 21st Floor<br>New York (New York) U.S.A. 10038                                  | Automobile Garantie Responsabilité Maritime Biens  |
| <b>SCOR CANADA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>SCOR CANADA</b><br><u>Siège social</u><br>Brookfield Place-TD Canada Trust Tower,<br>161 Bay Street, suite 5000<br>Toronto (Ontario) Canada M5J 2S1 | Accidents et maladie Automobile Bris des machines<br>Garantie Grêle Responsabilité Biens |
| <b>SCOR GLOBAL VIE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>SCOR VIE</b><br><u>Siège social</u><br>1, avenue du Général de Gaulle<br>92 - Puteaux (Hauts-de-Seine) France 92800  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>SCOTIA-VIE COMPAGNIE D'ASSURANCE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>SCOTIA-VIE</b><br><u>Siège social</u><br>100 Yonge Street, suite 400<br>Toronto (Ontario) Canada M5H 1H1  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE SCOTTISH &amp; YORK LIMITÉE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>SCOTTISH &amp; YORK</b><br><u>Siège social</u><br>2206 Eglinton Avenue East<br>Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8                    | Automobile Bris des machines Frais juridiques<br>Responsabilité Biens                    |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE SECURICAN</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>SECURICAN</b><br><u>Siège social</u><br>777 Portage Avenue<br>Winnipeg (Manitoba) Canada R3G 0N3  | Responsabilité Biens   |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance   |
|---|--|
| <p>COMPAGNIE D'ASSURANCE SÉCURITÉ DE HARTFORD</p> <p><b>Nom abrégé:</b> SÉCURITÉ DE HARTFORD</p> <p><b>Siège social</b><br/>3600 Arco Corporate Drive<br/>Charlotte (North Carolina) U.S.A. 28273</p> | Responsabilité Maritime Biens  |
| <p>SÉCURITÉ NATIONALE COMPAGNIE D'ASSURANCE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> SÉCURITÉ NATIONALE</p> <p><b>Siège social</b><br/>50, place Crémazie, 12e étage<br/>Montréal (Québec) Canada H2P 1B6</p>        | Automobile Responsabilité Biens  |
| <p>LA SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE SENTRY</p> <p><b>Nom abrégé:</b> SENTRY</p> <p><b>Siège social</b><br/>1800 North Point Drive,<br/>Steven Point<br/>Wisconsin (Wisconsin) U.S.A. 54481</p>         | Automobile Responsabilité Biens  |
| <p>SHERBROOKE VIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> SHERBROOKE VIE</p> <p><b>Siège social</b><br/>716, rue Short<br/>Sherbrooke (Québec) Canada J1H 2E8</p>                            | Vie Accidents et maladie   |
| <p>SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE SIAP</p> <p><b>Nom abrégé:</b> SIAP</p> <p><b>Siège social</b><br/>1 rue Queen Est, bureau 1600<br/>Toronto (Ontario) Canada M5C 2X9</p>                                   | Vie Accidents et maladie   |
| <p>LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASSURANCE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS</p> <p><b>Siège social</b><br/>1209 Orange Street<br/>Wilmington (Delaware) U.S.A. 19801</p>                | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Garantie Grêle<br>Responsabilité Maritime Biens |
| <p>ASSURANCES SOMPO DU JAPON</p> <p><b>Nom abrégé:</b> SOMPO</p> <p><b>Siège social</b><br/>26-1, Nishi-Shinjuku 1-Chame, Shinjuku<br/>Tokyo 160-8338 Japon</p>                                       | Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité<br>Biens  |



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance  |
|---|---|
| <p>LA SOUVERAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> SOUVERAINE - GÉN.</p> <p><b>Siège social</b><br/>Sovereign Centre,<br/>140, 6700 Macleod Trail SE<br/>Calgary (Alberta) Canada T2H 0L3</p> | <p>Accidents et maladie Automobile Aviation<br/>Bris des machines Garantie Responsabilité Biens</p> |
| <p>SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES GÉNÉRALES INC.</p> <p><b>Nom abrégé:</b> SSQ - GÉNÉRALES</p> <p><b>Siège social</b><br/>2515, boulevard Laurier,<br/>C.P. 10530, succ. Sainte-Foy<br/>Québec (Québec) Canada G1V 4H5</p> | <p>Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br/>Responsabilité Biens</p>              |
| <p>SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC.</p> <p><b>Nom abrégé:</b> SSQ - VIE</p> <p><b>Siège social</b><br/>2525, boulevard Laurier,<br/>C.P. 10500, succ. Sainte-Foy<br/>Québec (Québec) Canada G1V 4H6</p>              | <p>Vie Accidents et maladie</p>   |
| <p>ASSURANCE STANDARD LIFE LIMITÉE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> STANDARD LIFE - ASSURANCE</p> <p><b>Siège social</b><br/>30 Lothian Road<br/>Edinburgh Scotland EH1 2DH</p>  | <p>Vie</p>  |
| <p>COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE DU CANADA</p> <p><b>Nom abrégé:</b> STANDARD LIFE - CANADA</p> <p><b>Siège social</b><br/>1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 206<br/>Montréal (Québec) Canada H3G 1G3</p>      | <p>Vie Accidents et maladie</p>   |
| <p>COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE 2006</p> <p><b>Nom abrégé:</b> STANDARD LIFE 2006</p> <p><b>Siège social</b><br/>Standard Life House,<br/>30 Lothian Road<br/>Edinburgh Scotland EH12DH</p>                    | <p>Vie</p>  |



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance   |
|--|--|
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE-TITRES STEWART</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>STEWART</b><br><u>Siège social</u><br>Stewart Building,<br>1980 Post Oak Boulevard<br>Houston (Texas) U.S.A. 77056                        | Titres   |
| <b>STONEBRIDGE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>STONEBRIDGE</b><br><u>Siège social</u><br>2700 West Plano Parkway<br>Plano (Texas) U.S.A. 75075  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DE ST-ZACHARIE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>ST-ZACHARIE</b><br><u>Siège social</u><br>652, 15e Rue, C.P. 2004<br>Saint-Zacharie (Québec) Canada G0M 2C0                          | Vie  |
| <b>COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCE CANADA</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>SUISSE DE RÉASS. CANADA</b><br><u>Siège social</u><br>150 King Street West, P.O. Box 50, suite 2200<br>Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9 | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Frais juridiques<br>Garantie Grêle Hypothèque Responsabilité Maritime Biens |
| <b>COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCES SA</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>SUISSE DE RÉASSURANCES SA</b><br><u>Siège social</u><br>50/60 Mythenquai, Ch-8022<br>Zurich Suisse   | Vie Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Frais juridiques<br>Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens        |
| <b>SUISSE DE RÉASSURANCES VIE ET SANTÉ CANADA</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ</b><br><u>Siège social</u><br>150 King Street West, suite 1000<br>Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9        | Vie Accidents et maladie   |
| <b>SUN LIFE ASSURANCES (CANADA) LIMITÉE</b><br><u>Nom abrégé:</u> <b>SUN LIFE (CANADA)</b><br><u>Siège social</u><br>150 King Street West<br>Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9                                  | Vie Accidents et maladie   |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance  |
|--|---|
| SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE<br><b>Nom abrégé:</b> SUN LIFE DU CANADA<br><b>Siège social</b><br>150 King Street West<br>Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9                            | Vie Accidents et maladie Biens  |
| LA COMPAGNIE DE SÛRETÉ DE L'OUEST<br><b>Nom abrégé:</b> SÛRETÉ DE L'OUEST<br><b>Siège social</b><br>1874 Scarth Street, 20th Floor - P.O. Box 527<br>Regina (Saskatchewan) Canada S4P 2G8            | Garantie  |
| LA SURVIVANCE, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE VIE<br><b>Nom abrégé:</b> SURVIVANCE<br><b>Siège social</b><br>1555, rue Girouard Ouest, C.P. 10 000<br>Saint-Hyacinthe (Québec) Canada J2S 7C8        | Vie Accidents et maladie  |
| TD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE<br><b>Nom abrégé:</b> TD -ASSURANCE-VIE<br><b>Siège social</b><br>Richmond Adelaide Centre,<br>120 Adelaide Street West, 2nd Floor<br>Toronto (Ontario) Canada M5H 1T1 | Vie Accidents et maladie  |
| LA COMPAGNIE D'ASSURANCE TEMPLE<br><b>Nom abrégé:</b> TEMPLE<br><b>Siège social</b><br>390 Bay Street, 22nd Floor<br>Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y2  | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Garantie Grêle<br>Responsabilité Biens |
| SOCIÉTÉ D'ASSURANCE TIG<br><b>Nom abrégé:</b> TIG<br><b>Siège social</b><br>250 Commercial Street, suite 5000, P.O. Box 152870<br>Manchester (New-Hampshire) U.S.A. 03101                            | Accidents et maladie Automobile Bris des machines<br>Responsabilité Biens                                   |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE TITRES FIRST AMERICAN<br><b>Nom abrégé:</b> TITRES FIRST AMERICAN<br><b>Siège social</b><br>1 First American Way<br>Santa Ana (California) U.S.A. 92701                        | Titres Biens meubles  |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

| Catégories d'assurance   |  |
|--|--|
| TOKIO MARITIME & NICHIDO INCENDIE COMPAGNIE D'ASSURANCES LTÉE  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> TOKIO   | Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens                                   |
| <b>Siège social</b><br>2-1 Marunouchi, 1-chome, Chiyoda-Ku<br>Tokyo Japon                                |  |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE TRADERS GÉNÉRALE   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> TRADERS GÉNÉRALE  | Automobile Bris des machines Frais juridiques Responsabilité Biens   |
| <b>Siège social</b><br>2206 Eglinton Avenue East<br>Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8                 |  |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE TRAFALGAR DU CANADA  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> TRAFALGAR DU CANADA   | Automobile Bris des machines Responsabilité Biens  |
| <b>Siège social</b><br>700 University Avenue, suite 1500 - A (Legal)<br>Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1 |  |
| COMPAGNIE D'ASSURANCES TRANS GLOBALE   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> TRANS GLOBALE - GÉN.  | Biens  |
| <b>Siège social</b><br>16930 - 114th Avenue, suite 275<br>Edmonton (Alberta) Canada T5M 3S2              |  |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE TRANS-GLOBALE  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> TRANS GLOBALE - VIE   | Vie Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>16930 - 114th Avenue, suite 275<br>Edmonton (Alberta) Canada T5M 3S2              |  |
| TRANSAMERICA VIE CANADA  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> TRANSAMERICA VIE CANADA   | Vie Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>5000 Yonge Street<br>Toronto (Ontario) Canada M2N 7J8                             |  |
| LA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE TRANSATLANTIQUE  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> TRANSATLANTIQUE   | Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens |
| <b>Siège social</b><br>80 Pine Street<br>New York (New York) U.S.A. 10005                                |  |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

**LA COMPAGNIE TRAVELERS GARANTIE DU CANADA**

**Nom abrégé:** TRAVELERS GARANTIE

Automobile, Aviation, Bris des machines, Crédit, Garantie, Responsabilité, Titres, Maritime, Biens.

**Siège social**

20 Queen Street West, suite 300, P.O. Box #6  
Toronto (Ontario) Canada M5H 3R3

**COMPAGNIE D'ASSURANCE TRISURA GARANTIE**

**Nom abrégé:** TRISURA

Bris des machines, Frais juridiques, Garantie, Responsabilité, Biens.

**Siège social**

70 York Street, suite 1100  
Toronto (Ontario) Canada M5J 1S9

**COMPAGNIE D'ASSURANCE TRITON**

**Nom abrégé:** TRITON

Accidents et maladie.

**Siège social**

3001 Meacham Boulevard, suite 100  
Fort Worth (Texas) U.S.A. 76137

**SOCIÉTÉ UKRAINIENNE FRATERNELLE DE SECOURS MUTUELS**

**Nom abrégé:** UKRAINIENNE

Vie, Accidents et maladie.

**Siège social**

2200 Route 10, P.O. Box 280  
Parsippany (New Jersey) U.S.A. 07054

**L'UNION CANADIENNE, COMPAGNIE D'ASSURANCES**

**Nom abrégé:** UNION CANADIENNE

Automobile, Aviation, Bris des machines, Frais juridiques, Responsabilité, Biens.

**Siège social**

2475, boulevard Laurier  
Québec (Québec) Canada G1T 1C4.

**UNION DU CANADA ASSURANCE-VIE**

**Nom abrégé:** UNION DU CANADA

Vie, Accidents et maladie.

**Siège social**

325, rue Dalhousie, C.P. 717  
Ottawa (Ontario) Canada K1P 5P8.

**L'UNION-VIE, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE**

**Nom abrégé:** UNION-VIE

Vie, Accidents et maladie.

**Siège social**

142, rue Hériot  
Drummondville (Québec) Canada J2C 1J8.

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|  | Catégories d'assurance  |
|--|---|
| <b>L'UNIQUE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>UNIQUE - GÉN.</b><br><b>Siège social</b><br>925, Grande-Allée ouest, bureau 240<br>Québec (Québec) Canada G1S 1C1                         | Automobile Bris des machines Crédit Frais juridiques<br>Garantie Responsabilité Biens |
| <b>L'UNITÉ-VIE DU CANADA</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>UNITÉ</b><br><b>Siège social</b><br>100 Milverton Drive, suite 400<br>Mississauga (Ontario) Canada L5R 4H1   | Vie Accidents et maladie  |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE UNITED AMERICAN</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>UNITED AMERICAN</b><br><b>Siège social</b><br>3700 S. Stonebridge Dr., P.O. Box 8080<br>McKinney (Texas) U.S.A. 75070               | Vie Accidents et maladie  |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE UTICA</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>UTICA</b><br><b>Siège social</b><br>180 Genesee Street<br>New Hartford (New York) U.S.A. 13413  | Bris des machines Garantie Responsabilité Biens                                       |
| <b>PROMUTUEL LA VALLÉE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>VALLÉE</b><br><b>Siège social</b><br>34, rue Victoria, C.P. 179<br>Shawville (Québec) Canada J0X 2Y0              | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens        |
| <b>PROMUTUEL VALMONT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>VALMONT</b><br><b>Siège social</b><br>210, rue Lewis Ouest, C.P. 1460<br>Waterloo (Québec) Canada J0E 2N0           | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens        |
| <b>PROMUTUEL VAUDREUIL-SOULANGES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b><br><b>Nom abrégé:</b> <b>VAUDREUIL-SOULANGES</b><br><b>Siège social</b><br>245, route 338<br>Les Côteaux (Québec) Canada J7X 1A2 | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens        |

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

|   | Catégories d'assurance   |
|---|--|
| <b>PROMUTUEL VERCHÈRES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>                                       |  |
| <b>Nom abrégé:</b> VERCHÈRES  | Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie<br>Responsabilité Biens                                 |
| <b>Siège social</b><br>97, Monée Verchères<br>Saint-Marc-sur-Richelieu (Québec) Canada J0L 2E0.         |  |
| <b>ASSOCIATION DES VOYAGEURS DE COMMERCE D'AMÉRIQUE</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>632 North Park Street, Room 300<br>Columbus (Ohio) U.S.A. 43215                  |  |
| <b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE WASHINGTON NATIONAL</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> WASHINGTON NATIONAL  | Vie Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>600 West Chicago Avenue<br>Chicago (Illinois) U.S.A. 60610                       |  |
| <b>COMPAGNIE D'ASSURANCE WATERLOO</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> WATERLOO   | Automobile Responsabilité Biens  |
| <b>Siège social</b><br>111 Westmount Road South, P.O. Box 2000<br>Waterloo (Ontario) Canada N2J 4S4     |  |
| <b>LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE WAWANESA</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> WAWANESA   | Automobile Responsabilité Biens  |
| <b>Siège social</b><br>191 Broadway<br>Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3P1                               |  |
| <b>WESTERN LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>  |  |
| <b>Nom abrégé:</b> WESTERN LIFE   | Vie Accidents et maladie   |
| <b>Siège social</b><br>1010 24th Street South East<br>High River (Alberta) Canada T1V 2A7               |  |
| <b>SOCIÉTÉ D'ASSURANCE WESTPORT</b>   |  |
| <b>Nom abrégé:</b> WESTPORT   | Accidents et maladie Automobile Aviation<br>Bris des machines Crédit Garantie<br>Responsabilité Maritime Biens |
| <b>Siège social</b><br>Overland Park, 5200 Metcalf, P.O. Box 2991.<br>Kansas City (Kansas) U.S.A. 66202 |  |

LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2008  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ

---

|   | Catégories d'assurance   |
|---|--|
| COMPAGNIE D'ASSURANCE XL LIMITÉE<br><u>Nom abrégé:</u> XL - ASSURANCE<br><u>Siège social</u><br>70 Gracechurch Street<br>London England EC3V0XL                         | Accidents et maladie Automobile Bris des machines<br>Garantie Responsabilité Biens     |
| RÉASSURANCE XL AMÉRIQUE<br><u>Nom abrégé:</u> XL AMÉRIQUE<br><u>Siège social</u><br>Seaview House, 70 Seaview Avenue, P.O. Box 2568<br>Stamford (New York) U.S.A. 06902 | Automobile Aviation Garantie Responsabilité Biens                                      |
| «ZURICH» COMPAGNIE D'ASSURANCES<br><u>Nom abrégé:</u> ZURICH<br><u>Siège social</u><br>Mythenquai 2<br>Zurich Suisse 8022   | Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie<br>Responsabilité Maritime Biens |









**AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS**

**QUÉBEC**

Place de la Cité, tour Cominar  
2640, boulevard Laurier, bureau 400  
Québec (Québec) G1V 5C1  
418 525-0337

**MONTREAL**

800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246, tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
514 395-0337

**Numéro sans frais : 1 877 525-0337**  
**[www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca)**



**Sources Mixtes**  
Un produit de production issu de forêts bien  
gérées et de sources de fibres recyclées.  
www.fsc.org - 1-800-FSC-1033  
© 1996 Forest Stewardship Council